



Návod k použití

Lednička-Mraznička

A3FE835C*JE

C3FE835C*JE

C3FE737C*JE

A3FE837C*J

A3FE835C*J

C3FE837C*J

C3FE937CMJ

A3FE737C*J

C3FE835C*J

*= Barevní kód:

S, B, S nebo Č
H, T

CS

Haier

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Haier.

Před použitím spotřebiče si prosím pečlivě přečtete tento návod. V návodu najdete důležité informace, díky nimž budete svůj spotřebič využívat naplno, zajistíte bezpečnou a správnou instalaci, použití a údržbu.

Uchovávejte tento návod na vhodném místě, abyste ho měli vždy po ruce a mohli tak spotřebič používat bezpečně a správně.

Pokud spotřebič prodáte, darujete nebo necháte v domě/bytě např. po stěhování, zajistěte předání návodu, aby se nový majitel spotřebiče mohl seznámit s pokyny pro jeho bezpečné používání.

Popis

Upozornění - Důležité poučení o bezpečnosti



Obecné informace a tipy



Sdělení týkající se životního prostředí



Likvidace

Pomozte chránit životní prostředí a lidské zdraví. Obal spotřebiče vyhodte do příslušného kontejneru, aby mohl být recyklován. Pomozte recyklovat odpad z elektrických a elektronických přístrojů. Nevyhazujte přístroje označené tímto symbolem do běžného odpadu z domácnosti. Vraťte výrobek do místního zařízení pro recyklaci nebo se obraťte na svůj městský úřad.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění nebo udušení!

Chladivo a plyny se musí zlikvidovat profesionálně. Před řádnou likvidací se ujistěte, že potrubí chladicího okruhu není poškozeno. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Odřízněte kabel pro připojení do elektrické sítě a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zavření dětí nebo domácích mazlíčků do spotřebiče, odstraňte zásobníky a zásuvky a odmontujte západku dveří a těsnění.

1- Bezpečnostní informace.....	5
2- Běžný účel použití.....	9
3- Popis spotřebiče	10
4- Ovládací panel	11
5- Použití	12
6- Tipy na ušetření energie.....	18
7- Zařízení	19
8- Péče a čištění	22
9- Řešení problémů	25
10- Instalace.....	28
11- Technické údaje	32
12- Zákaznický servis.....	34

Před zapnutím spotřebiče si nejprve přečtěte následující bezpečnostní rady!:



UPOZORNĚNÍ!

Před prvním použitím

- ▶ zkontrolujte, že nedošlo k poškození spotřebiče během přepravy.
- ▶ Odstraňte všechny obaly a držte mimo dosah dětí.
- ▶ Před instalací spotřebiče vyčkejte alespoň 2 hodiny, aby byla zajištěna plná funkce chladicího okruhu.
- ▶ S přístrojem manipulujte vždy minimálně ve 2 osobách, protože je těžký.

Instalace

- ▶ Spotřebič umístěte na dobře větraném místě. Zajistěte, aby nad spotřebičem byla mezera minimálně 20 cm a kolem spotřebiče alespoň 10 cm.
- ▶ Nikdy neumísťujte spotřebič ve vlhkém prostředí nebo na místě, kde by na něj mohla stříkat voda. Kapky vody a skvrny osušte a očistěte s měkkým čistým hadříkem.
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Instalujte a vyrovnejte spotřebič na místě, které odpovídá jeho velikosti a způsobu využití.
- ▶ Udržujte větrací otvory v přístroji nebo ve vestavěné konstrukci čisté a bez překážek.
- ▶ Ujistěte se, že elektrické údaje na výkonnostním štítku souhlasí se síťovým napájením. Pokud tomu tak není, obraťte se na elektrikáře.
- ▶ Spotřebič je provozován na 220-240 VAC / 50 Hz napájení. Abnormální kolísání napětí může způsobit, že se spotřebič nepodaří spustit, nebo se poškodí regulace teploty nebo kompresor, nebo při provozu může vznikat abnormální hluk. V takovém případě musí být namontován automatický regulátor napětí.
- ▶ Použijte samostatnou zásuvku pro uzemnění napájení, jež je snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- ▶ **Pouze pro Spojené království:** Napájecí kabel spotřebiče je vybaven 3drátovou (zemnicí) zástrčkou, která je vhodná pro standardní 3drátovou (zemnicí) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče by zásuvka měla zůstat přístupná.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Nepoužívejte adaptér s více zásuvkami a prodlužovací kabely.
- ▶ Zkontrolujte, že lednička nestojí na napájecím kabelu. Nestoupejte na napájecí kabel.
- ▶ Nepoškozujte chladicí okruh.

Denní používání

- ▶ Přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dohled nebo pokud byly vyškoleny ohledně bezpečného používání přístroje a pokud chápou možná rizika.
- ▶ Děti do 3 let udržujte v bezpečné vzdálenosti od přístroje, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- ▶ S přístrojem si nesmí hrát děti.
- ▶ Pokud v blízkosti spotřebiče uniká svítiplyn nebo jiný hořlavý plyn, vypněte ventil unikajícího plynu, otevřete dveře a okna a neodpojujte nebo nepřipojujte síťový kabel chladničky nebo jiného spotřebiče.
- ▶ Věnujte pozornost tomu, že spotřebič je nastavený pro provoz při rozsahu okolní teploty mezi 10 a 43 °C. Pokud bude ponechán delší dobu v prostředí, kde je teplota vyšší nebo nižší než je uvedený rozsah, nemusí správně fungovat.
- ▶ Nepokládejte nestabilní předměty (těžké předměty, nádoby s vodou) nahoru na spotřebič, abyste zabránili zranění osob způsobené pádem nebo elektrickému šoku způsobenému kontaktem s vodou.
- ▶ Netahejte za police ve dveřích. Dveře by se mohly zkrivit, polička na láhve odtáhnout nebo by se spotřebič mohl převrátit.
- ▶ Dveře spotřebiče otvírejte a zavírejte pouze klikou. Mezera mezi dveřmi a mezi dveřmi a skříní je velmi úzká. Nedávejte ruce do těchto míst, abyste se vyhnuli skřípnutí prstů. Dveře otvírejte a zavírejte, pouze pokud v dosahu dveří nestojí děti.
- ▶ Neskladujte nebo nepoužívejte hořlaviny, výbušniny nebo žíravé materiály ve spotřebiči nebo v jeho okolí.
- ▶ V spotřebiči neskladujte léky, bakterie nebo chemické látky. Tento spotřebič určený pro domácnost. Nedoporučuje se pro skladování materiálů s požadavkem na přesné teploty.

**UPOZORNĚNÍ!**

- ▶ Nikdy neskladujte tekutiny v lahvích nebo plechovkách (kromě lihovin s vysokým obsahem alkoholu), zejména perlivých nápojů, v mrazničce, protože by během zmrazování praskly.
- ▶ Pokud v mrazničce došlo k zahřátí, zkontrolujte stav potravin.

Denní používání

- ▶ Nenastavujte příliš nízké teploty v prostoru ledničky. Při vysokém nastavení může teplota klesnout pod nulu. Pozor: Může dojít k roztržení lahvi.
- ▶ Nedotýkejte se zmrazených potravin mokřýma rukama (noste rukavice). Zejména se vyvarujte jedení nanuků ihned po vyjmutí z mrazničky. Je zde nebezpečí omrzlin nebo tvorby puchýřů z mrazu. První pomoc: okamžitě dejte pod tekoucí studenou vodu. V žádném případě se neodtrhujte!
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu mrazničky, když je zapnutá, zejména mokřýma rukama, protože by vám ruce mohly přimrznout k povrchu.
- ▶ V případě výpadku napájení nebo před čištěním spotřebič odpojte z napájení. Před tím, než spotřebič znovu zapnete, vyčkejte alespoň 5 minut, protože časté zapínání může poškodit kompresor.
- ▶ Nepoužívejte elektrická zařízení uvnitř potravinové skříně, pokud se nejedná o přístroje doporučené výrobcem.

Údržba / čištění

- ▶ Zajistěte, aby při provádění čištění a údržby byly děti pod dozorem.
- ▶ Před prováděním jakékoli běžné údržby spotřebič odpojte od elektrické sítě. Před tím, než spotřebič znovu zapnete, vyčkejte alespoň 5 minut, protože časté zapínání může poškodit kompresor.
- ▶ Při odpojování spotřebiče od el. napájení táhněte za zástrčku, ne za kabel.
- ▶ Ne seškrabávejte námrazy a led ostrými předměty. Nepoužívejte spreje, elektrické ohřívače jako radiátory, fény, parní čističe nebo jiné zdroje tepla, abyste zabránili poškození plastových částí.
- ▶ Pro urychlení rozmrazení nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky jinak, než je doporučeno výrobcem.



UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud je síťový kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.

Údržba / čištění

- ▶ Nepokoušejte se o opravení spotřebiče vlastními silami. V případě nutnosti opravy spotřebiče kontaktujte náš zákaznický servis.
- ▶ Alespoň jednou ročně odstraňte prach ze zadní části spotřebiče, abyste omezili riziko vzniku požáru a také zvýšenou spotřebu energie.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani ho neoplachujte.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní přístroje.
- ▶ Studené skleněné police neomývejte horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit prasknutí skla.

Informace o chladicím plynu



UPOZORNĚNÍ

Spotřebič obsahuje hořlavé chladivo ISOBUTAN (R600a). Zkontrolujte, že během přepravy a instalace nedošlo k poškození chladicího okruhu. Prosakující chladivo může způsobit poranění očí nebo se vznítit. Pokud se objeví závada, držte všechny zdroje otevřeného ohně stranou, důkladně vyvětrejte místnost, **nezapojte ani nevypojte** síťové kabely žádného spotřebiče v místnosti. Informujte zákaznický servis.

V případě, že chladivo přijde do kontaktu s očima, okamžitě je propláchněte pod tekoucí vodou a zavolejte neprodleně očního lékaře.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Dbejte na to, aby nedošlo ke vzniku požáru vzplanutím hořlavého materiálu.
- ▶ UPOZORNĚNÍ: Při umístění přístroje se ujistěte, že přívodní kabel není zachycen nebo poškozen.
- ▶ UPOZORNĚNÍ: Chladničku neumísťujte zadní stranou k rozbočovačům zásuvek nebo přenosným napájecím zdrojům.

2.1- Běžný účel použití

Tento spotřebič je určený k chlazení a mrazení potravin. Je zkonstruovaný výhradně pro použití v suchém interiéru domácnosti. Není určený pro komerční nebo průmyslové využití.

Není dovoleno přístroj jakkoli měnit nebo upravovat. Nedovolené zacházení může způsobit poruchy a ztrátu záruky.

2.2 Příslušenství

Zkontrolujte příslušenství a textovou dokumentaci podle tohoto seznamu (Obr. 2.2):



¹⁾ Model s jedněmi dveřmi: A3FE835C*JE, A3FE837C*J, A3FE835C*J, A3FE737C*J

²⁾ Model s dvěma dveřmi: C3FE835C*JE, C3FE737C*JE, C3FE837C*J, C3FE937CMJ, C3FE835C*J

³⁾ Jeden kus pro model s jedněmi dveřmi, dva kusy pro model se dvěma dveřmi

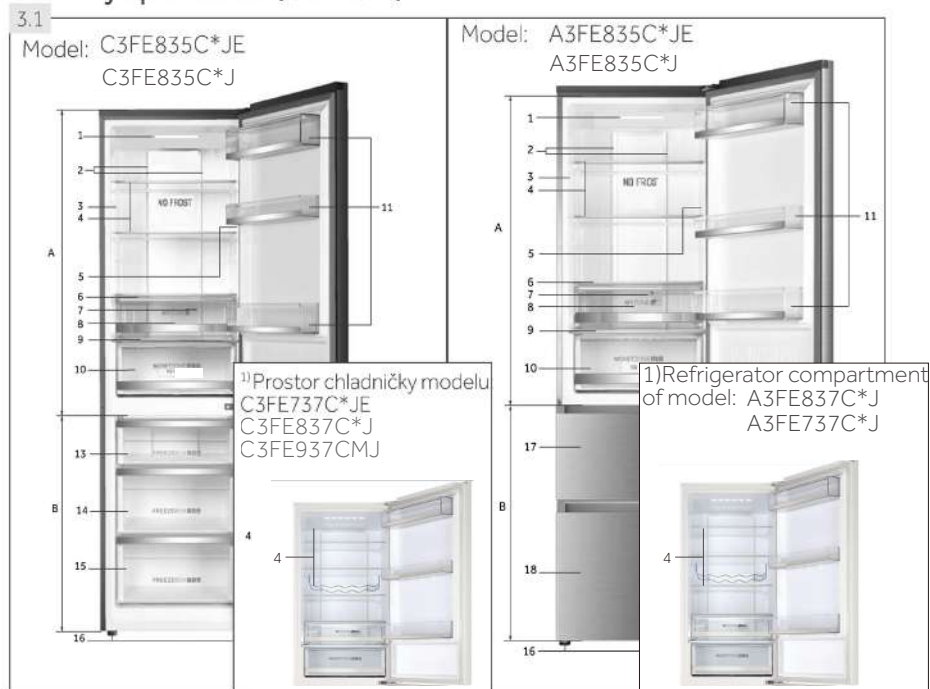
*= Barevní kód



Poznámka: Rozdíly

Některé ilustrace v tomto manuálu se mohou v důsledku technických změn a rozdílnosti modelů lišit od Vašeho spotřebiče.

Obrázky spotřebiče (Obr.. 3.1)



* = Barevný kód

A: Prostor chladničky

- 1 LED osvětlení ledničky
- 2 Vzduchový kanál a snímač (za panelem)
- 3 Výkonnostní štítek
- 4 Skleněné police
- 5 Kontrolka správné teploty
- 6 Kryt MyZone boxu
- 7 Vzduchový kanál (za zásuvkami)
- 8 MyZone box
- 9 Kryt boxu Vlhké Zóny
- 10 Box Vlhká Oblast
- 11 Polička na dveřích

B: Mrazicí prostor

- 13 Horní Mrazicí Box
- 14 Střední Mrazicí Box
- 15 Dolní Mrazicí Box
- 16 Nastavitelné nožičky
- 17 Horní zásuvka mrazáku s přihrádkou pro předmrazení
- 18 Dolní zásuvka mrazáku s přihrádkou pro předmrazení

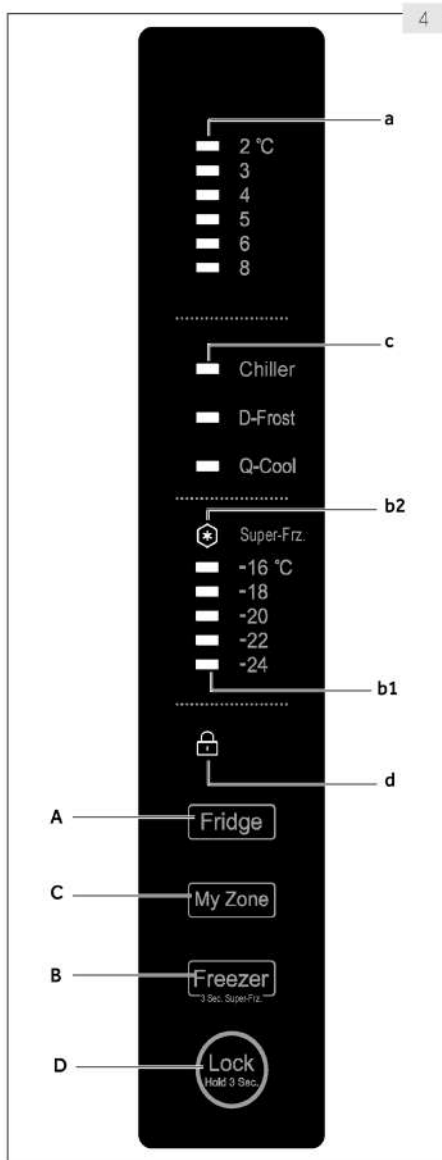
Ovládací panel (obr. č. 4)

Tlačítka:

- A Nastavení teploty chladničky
- B Nastavení teploty mrazničky a vypnutí/zapnutí funkce Extra mražení
- C Nastavení My Zone
- D Zamknout/Odemknout panel

Kontrolky:

- a Teplota chladicí části
- b1 Teplota mrazicí části
- b2 Funkce Super Freeze ("Extra mražení")
- c Funkce MyZone
- d Zámek ovládacího panelu



5.1 Před prvním použitím

- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály, udržujte je mimo dosah dětí a zlikvidujte je v souladu s ochranou životního prostředí.
- ▶ Vyčistěte vnitřek a vnější stranu spotřebiče, stejně tak i příslušenství vodou s jemným čisticím prostředkem a dobře vysušte měkkým hadříkem.
- ▶ Po vyrovnání a očištění spotřebiče vyčkejte alespoň 2 hodiny, než ho zapojíte do elektrické sítě. Viz oddíl INSTALACE.
- ▶ Nechte přihrádky vychladit na požadovanou teplotu dříve, než do nich vložíte potraviny. Funkce Extra mrazení pomáhá rychlému ochlazení mrazničky.
- ▶ Teplota ledničky je automaticky nastavená na 5°C a teplota mrazničky na -18°C. To je doporučené nastavení. Nastavené teploty můžete ručně změnit podle vlastních požadavků. Viz NASTAVENÍ TEPLoty.

5.2 Doteková tlačítka

Tlačítka na ovládacím panelu jsou doteková tlačítka, která reagují na lehký dotek prstem.

5.3 Zapnutí/Vypnutí spotřebiče

Spotřebič je funkční, jakmile ho zapojíte do elektrické sítě.

Při prvním zapnutí přístroje, indikátory teploty "a" a "b1" ukazují přednastavené hodnoty (viz POZNÁMKY).



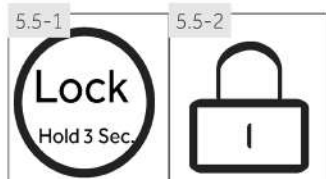
Poznámka: Přednastavení

- ▶ Spotřebič je nastavený na doporučenou teplotu 5°C (lednička) a -18°C (mraznička). Za normálních podmínek okolního prostředí není nutné teplotu nastavovat.
- ▶ Funkce přednastavení pro prostor My Zone box je Chiller.
- ▶ Když zapnete spotřebič po předchozím odpojení od elektrické sítě, může trvat až 12 hodin, než dosáhne správných teplot.

Před vypnutím spotřebič vyprázdněte. Chcete-li spotřebič vypnout, vytáhněte napájecí kabel z elektrické zásuvky.

5.4 Pohotovostní režim

Displej se automaticky vypne 30 sekund po stisknutí tlačítka. Displej se automaticky zamkne. Při doteku libovolného tlačítka nebo otevření dveří se automaticky rozsvítí.



5.5 Zamknout/Odemknout panel



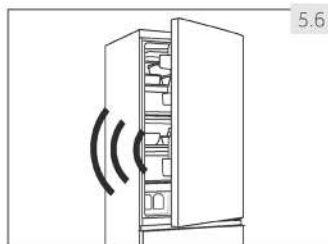
Poznámka: Zámek ovládacího panelu

Ovládací panel se automaticky zablokuje proti aktivaci, není-li po dobu 30 sekund dotknuto žádné tlačítko. Chcete-li provést jakékoli nastavení, ovládací panel musí být odemčený.

- ▶ Chcete-li zablokovat všechny prvky na panelu proti aktivaci, držte po dobu 3 sekund tlačítko „D“ (obr. 5.5-1).
- ▶ Rozsvítí se příslušná kontrolka „d“ (obr. 5.5-2).
- ▶ Chcete-li panel odemknout, dotkněte se znovu tlačítka.

5.6 Alarm při otevřených dveřích

Jsou-li dveře ledničky otevřené více než 3 minuty, ozve se alarm dveří (obr. 5.6). Alarm lze vypnout zavřením dveří. Pokud jsou dveře otevřené déle než 7 minut, světlo uvnitř ledničky a osvětlení ovládacího panelu se automaticky vypnou.



5.6

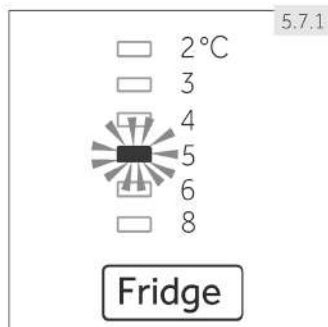
5.7 Nastavení teploty

Vnitřní teploty ovlivňují níže uvedené faktory:

- ▶ Okolní teplota
- ▶ Četnost otevírání dveří
- ▶ Množství uchovávaných potravin
- ▶ Instalace spotřebiče

5.7.1 Nastavení teploty pro ledničku

1. Je-li zamčený, odemkněte panel dotekem tlačítka „D“ (obr. 5.5.-1).
2. Dotkněte se postupně tlačítka „A“ (Chladnička), dokud nezačne blikat požadovaná hodnota indikátoru teploty „a“ (obr. 5.7.1). Optimální teplota v chladničce je 5 °C. Nižší teplota představuje nadbytečnou spotřebu energie.
3. Po několika sekundách bude ukazatel teploty „a“ svítit trvale a nastavení bude potvrzeno.



5.7.1

5.7.2 Nastavení teploty pro mrazničku

1. Je-li zamčený, odemkněte panel dotekem tlačítka „D“ (obr. 5.5.-1).
2. Dotkněte se postupně tlačítka „B“ (Mraznička), dokud nezačne blikat požadovaná hodnota indikátoru teploty „b1“. (obr. 5.7.2). Optimální teplota v mrazničce je -18°C. Nižší teplota představuje nadbytečnou spotřebu energie.
3. Po několika sekundách bude ukazatel teploty „a“ svítit trvale a nastavení bude potvrzeno.



5.7.2



Poznámka: Konflikt s ostatními funkcemi

Teplotu v odpovídajícím prostoru nelze upravit v případě, pokud je aktivována jakákoli jiná funkce (Extra mrazení) nebo je displej uzamčen. Odpovídající indikátor bude blikat.

5.8



5.8 Funkce extra mrazení (Super Freeze)

Čerstvé potraviny by měly být zcela zmrazeny co nejrychleji. Zachovají se tak nejlepší nutriční hodnoty, vzhled a chuť. Funkce Extra mrazení zrychluje zmražení čerstvých potravin a chrání již uložené potraviny před nežádoucím ztepláním. Pokud potřebujete jednorázově zmrazit velké množství potravin, doporučujeme zapnout funkci Extra mrazení 24 hodin před použitím mrazicího prostoru.

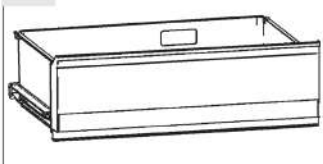
1. Je-li zamčený, odemkněte panel dotekem tlačítka „D“ (obr. 5.5.-1).
2. Dotkněte se tlačítka „B“ (Mraznička) po dobu 3 sekund, rozsvítí se kontrolka „b2“ a funkce se aktivuje (obr. 5.8).
3. Stejným postupem funkci Extra mrazení zrušíte.



Poznámka: Automaticky se vypne

Po 56 hodinách se funkce Extra mrazení automaticky vypne. Spotřebič pak bude pracovat při teplotě, která byla nastavena před použitím funkce Extra mrazení.

5.9



5.9 MyZone box

Prostor ledničky je vybaven My Zone boxem (Obr. 5.9). V souladu s požadavky na správné skladování potravin lze nastavit nejvhodnější teplotu, aby se zachovala optimální nutriční hodnota potravin. Jsou k dispozici následující režimy:

5.9.1 Funkce Chiller

Tato funkce nastaví teplotu v My Zone boxu na 0 °C. Je vhodná pro skladování čerstvých potravin, jako jsou maso a instantní výrobky. Většina potravin zůstane při teplotě 0 °C čerstvá, ale nezamrzne.



Poznámka: Chiller

- ▶ Kvůli rozdílnému obsahu vody v maso se některá vlhčí masa zmrazí při teplotách nižších než 0 °C. Z toho důvodu by hodně čerstvá masa měla být uchovávána v zásuvce My Zone při teplotě minimálně 0 °C.
- ▶ Ovoce citlivé na chlad (např. ananas, avokádo, banány, grapefruity), zelenina (např. brambory, lilek, fazole, okurky, cukety a rajčata), a sýry by se v zásuvce My Zone uchovávat neměly.
- ▶ Pokud jste zvolili "Chiller", nastavte teplotu chladicího prostoru ve střední úrovni (5°C), v zájmu uložení svých potravin si v optimálním skladovacím prostředí.

5.9.2 D-Frost (Rozmrazování)

Tato funkce umožňuje rozmrazit zmrazené potraviny bez tekutých zbytků z potraviny po rozmrazení. Ponechá jídlo částečně zmrazené, vhodné na řezání a vaření.

Teplota v prostoru MyZone je nastavena na +1 °C



Poznámka: D-Frost

Doba rozmrazování se může lišit v závislosti na velikosti a tloušťky potravin. Pro dobu rozmrazování mohou být použity následující hodnoty: 500 g: 7 h; 1000 g: 8 h, 1500 g: 10 h.

5.9.3 Q-Cool (Rychlé chlazení)

Tato funkce umožňuje rychlé chlazení nápoje v plechovkách, v krátkém čase. Před aktivací této funkce vyberte, prosím všechny lahve, mohou zamrznout.

Teplota v prostoru MyZone je nastavena na -1 °C



Poznámka: MyZone box

- ▶ Vždy musí být aktivovány jedna ze tří funkcí prostoru My Zone
- ▶ Pro snížení teploty chladničky použijte funkci Q-Cool. Pokud ji chcete zvýšit, použijte funkci D-Frost.

5.9.4 Volba funkce pro MyZone box

1. Je-li zamčený, odemkněte panel dotekem tlačítka „D“ (obr. 5.5.-1).
2. Dotkněte se postupně "C" (MyZone), dokud se nerozsvítí požadovaná funkce "c" (obr. 5.9.4) a nastavení se potvrdí.

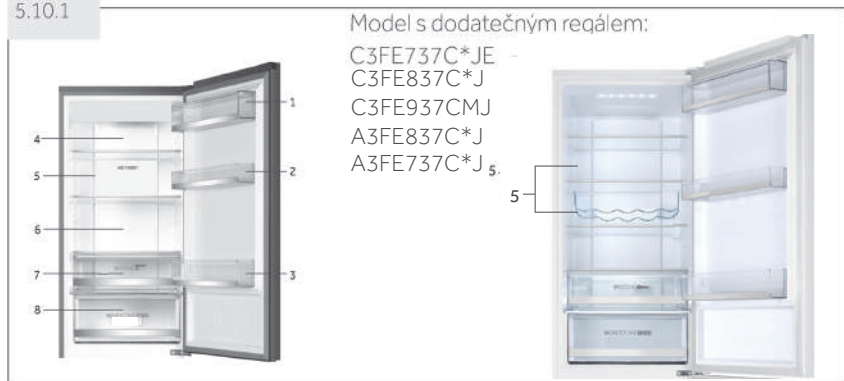


5.10 Tipy pro uchování čerstvých potravin

5.10.1 Ukládání do prostoru ledničky

- ▶ Udržte teplotu v ledničce pod 5°C.
- ▶ Horká jídla se musí před uložením do ledničky zchladit na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny by se před uložením do ledničky měly omýt a osušit
- ▶ Potraviny určené pro uložení do ledničky by měly být řádně utěsněny, aby se zabránilo změnám vůně nebo chuti.
- ▶ Neuchovávejte nadměrné množství potravin. Pro lepší a homogenní chlazení nechávejte mezi potravinami mezery, aby kolem nich mohl proudit chladný vzduch.
- ▶ Denně používané potraviny by se měly ukládat do přední části polic.
- ▶ Nechte mezeru mezi potravinami a vnitřními stěnami ledničky, aby mohl vzduch volně proudit. Zejména ohlídejte, aby se potraviny nedotýkali zadní stěny: mohly by k ní přimrznout. Zabraňte přímému kontaktu potravin (zejména mastných nebo kyselých) s vnitřním povrchem, protože mastnota a kyseliny ho mohou rozrušit. Kdyžkoli narazíte na mastnou/kyselou špinu, hned ji vyčistěte.
- ▶ Mražené potraviny lze lehko rozmrazit v chladničce nebo s funkcí D-Frost v MyZone boxu. Ušetří se tím energie.
- ▶ Proces stárnutí ovoce a zeleniny, např. některé druhy zeleniny, melounů, papáji, banánů, ananasu atd., se může v ledničce urychlit. Proto není vhodné uchovávat je v ledničce. Zrání velmi nezralého ovoce se ale může o určitou dobu urychlit. Cibuli, česnek, zázvor a další kořenovou zeleninu je možné uchovávat při pokojové teplotě.
- ▶ Nepříjemné pachy uvnitř ledničky značí, že se něco vyliilo a je nezbytné ledničku vyčistit. Viz PÉČE A ÚDRŽBA.
- ▶ Různé potraviny je třeba umístit na různá místa podle toho, jaké mají vlastnosti: (obr.:

5.10.1



- 1 Máslo, sýry, vejce, koření, atd.
- 2 Vejce, konzervované potraviny, koření, atd.
- 3 Nápoje a zavařené potraviny.
- 4 Nakládané potraviny, konzervované potraviny, atd.
- 5 Masné výrobky, snack, těstoviny, mléko, tofu, mléčné výrobky atd.
- 6 Vařené maso, klobásy, atd.
- 7 MyZone box: Konzervované nápoje (Q-Cool), syrové čerstvé potraviny (Chiller), všechny mražené potraviny, které chcete rozmrazit (D-Frost)
- 8 Box Vlhká Oblast: Ovoce, zelenina, salát, atd.

5.10.2 Ukládání do prostoru mrazničky

- ▶ Udržujte teplotu v mrazničce na -18°C .
- ▶ 24 hodin před mražením zapněte funkci Extra mrazení: -pro malé množství potravin stačí 4-6 hodin.
- ▶ Horké potraviny je nutné před uložením do mrazničky zchladit na pokojovou teplotu.
- ▶ Potraviny nakrájené na malé porce zmrznou rychleji a bude snadnější je rozmrazit a uvařit. Doporučená váha každá porce je do 2.5 kg
- ▶ Je lepší potraviny před vložením do mrazničky zabalit. Vnější stana obalu musí být suchá, aby se balíčky k sobě nepřilepily. Obalové materiály musí být bez zápachu, neprodyšné, nesmí být toxické ani škodlivé.
- ▶ Abyste nepřekročili dobu uchovávání potravin, запиšte prosím datum zmrazení, časový limit a název potraviny na obal. Řiďte se doporučenou dobou uchovávání u různých potravin.
- ▶ **UPOZORNĚNÍ!** Kyseliny, žíraviny a sůl atd. mohou narušit vnitřní povrch mrazničky. Neumísťujte přímo na vnitřní povrch potraviny, které obsahují tyto látky (např. mořské ryby). Slanou vodu je třeba z mrazničky ihned vyčistit.
- ▶ Nepřekračujte dobu skladování potravin které jsou doporučovány výrobcem. Z mrazničky vyndávejte pouze požadované množství potravin.
- ▶ Rozmrazené potraviny rychle zkonsumujte. Rozmrazené jídlo znovu nezmrazujte, pokud ho nejdříve neuvaříte, protože by to negativně ovlivnilo jeho požitelnost.
- ▶ Neukládejte do mrazničky nadměrné množství čerstvých potravin. Podívejte se na mrazicí kapacitu mrazničky – viz TECHNICKÁ DATA nebo údaje na výkonnostním štítku.
- ▶ Potraviny lze uchovávat v mrazničce při teplotě nejméně -18°C po dobu 2 až 12 měsíců podle vlastností potravin (např. maso: 3-12 měsíců, zelenina: 6-12 měsíců)
- ▶ Chcete-li zmrazit čerstvé potraviny, zabraňte jejich kontaktu s již zmrazenými potravinami. Nebezpečí tání!

Při zmrazování komerčně mražených potravin postupujte prosím podle těchto pokynů:

- ▶ Vždy věnujte pozornost pokynům výrobce o délce uchování potravin. Neporušujte tyto pokyny!
- ▶ Kvůli zachování kvality potravin se snažte, aby doba mezi nákupem a uložením potravin byla co nejkratší.
- ▶ Kupujte potraviny, které byly uchovávány při teplotě -18°C nebo nižší.
- ▶ Vyhnete se nákupu potravin, které mají na obale sníh nebo námrazu – může to značit, že výrobek byl částečně rozmrazen a znovu zmrazen – nárůst teploty ovlivňuje kvalitu potravin.



Tipy na ušetření energie

- ▶ Zkontrolujte, zda spotřebič správně větrá (viz INSTALACE).
- ▶ Neinstalujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti tepelných zdrojů (např. sporák, radiátory).
- ▶ Nenastavujte na spotřebiči zbytečně nízké teploty. Čím nižší teplota je na spotřebiči nastavená, tím vyšší je spotřeba energie.
- ▶ Funkce EXTRA MRAZENÍ spotřebovává více energie.
- ▶ Teplé potraviny nechce před uložením do spotřebiče ochladit.
- ▶ Dveře spotřebiče otvírejte co nejméně a na co nejkratší dobu.
- ▶ Spotřebič nenaplňujte přes míru, aby nedošlo ke ztížení cirkulace vzduchu.
- ▶ Uvnitř potravinového balení by neměl být vzduch.
- ▶ Udržujte těsnění dveří čisté, aby se dveře vždy správně zavřely.
- ▶ Rozmrazujte mražené potraviny v úložném prostoru chladničky nebo použijte funkci D-Frost v MyZone box.

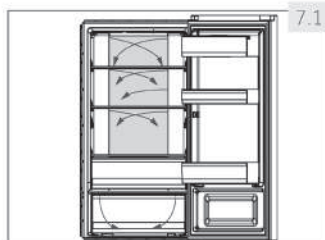


Poznámka: Rozdíly v závislosti na modelu

Z důvodu různých modelů, váš výrobek nemusí mít všechny následující funkce. Viz kapitola POPIS PŘODUKTU.

7.1 Více-proudové chlazení

Lednička je vybavena systémem více-proudového chlazení, díky němuž je proud studeného vzduchu umístěn do každé police (obr. 7.1). Pomáhá to udržet rovnoměrnou teplotu a zajistit tak, že potraviny zůstanou déle čerstvé.



7.2 Nastavitelné poličky

Výška polic lze nastavit podle vašich požadavků.

1. Chcete-li přemístit polici, nejprve nadzvedněte její zadní okraj (1) a poté ji vytáhněte (2) (obr. 7.2).
2. Chcete polici znovu vložit do ledničky, položte ji na výstupky po obou stranách a zatlačte ji do krajní zadní polohy, dokud nezapadne do žlábků po stranách.



Poznámka: Poličky

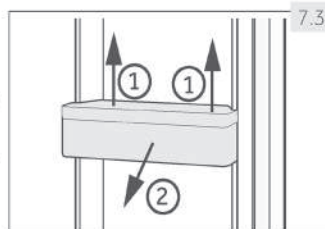
Zkontrolujte, že všechny strany police jsou ve stejné úrovni.

7.3 Snímatelné poličky na dveře

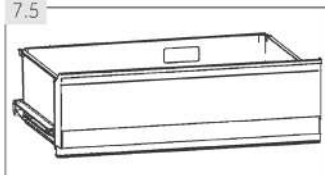
Poličky na dveře lze vyjmout kvůli čištění:

Položte ruce na obě strany poličky, zvedněte ji nahoru (1) a vytáhněte (2) (obr. 7.3).

Chcete-li vrátit poličku zpět na dveře, výše zmíněný postup obraťte.



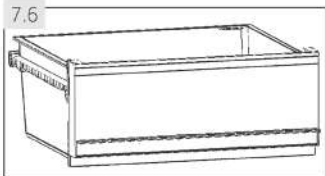
7.5



7.5 My Zone box

Chcete-li využívat a nastavit prostor My Zone (obr. 7.5), vyhledejte prosím sekci POUŽITÍ (My Zone box).

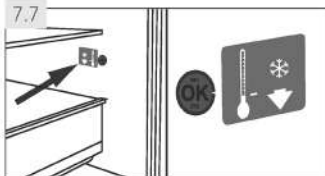
7.6



7.6 Box Vlhká Oblast

V tomto prostoru (obr. 7.6) je hladina vlhkosti asi 90%. Je automaticky řízena systémem a je vhodná pro skladování ovoce, zelenina, salátů atd.

7.7



7.7 Kontrolka správné teploty

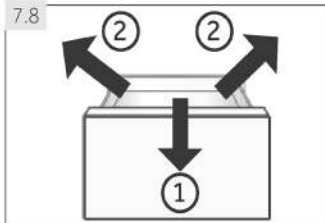
Kontrolku správné teploty (obr. 7.7) lze využít k udržování teploty pod +4°C. Pokud znaménko neukazuje „OK“, snižujte postupně teplotu.



Poznámka: Nálepka OK

Po zapnutí spotřebiče může trvat až 12 hodin než se dosáhne správných teplot.

7.8

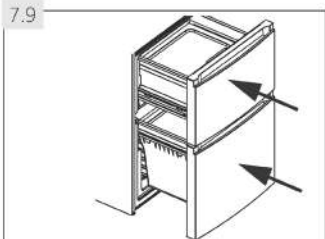


7.8 Vyjímatelná zásuvka mrazničky

Chcete-li odstranit zásuvku, vytáhněte ji v maximální míře (1), zvedněte a odstraňte ji (2). (obr. 7.8).

Chcete-li vrátit zásuvku, proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

7.9



7.9 3D-mrazicí zásuvka

Zásuvky v mrazničce (obr. 7.9) lze úplně vytáhnout v přímém směru. Jsou namontovány na snadno se otáčející výsuvné jezdce, takže můžete pohodlně ukládat a odebírat zmrazené potraviny. Díky mechanismu automatického zavírání dveří je ovládání snadné a šetří energii.

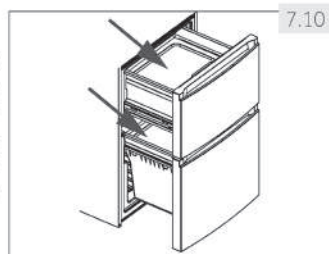


UPOZORNĚNÍ

Nepřetěžujte zásuvky: Maximální zatížení každé zásuvky je: 35 kg!

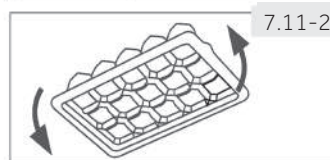
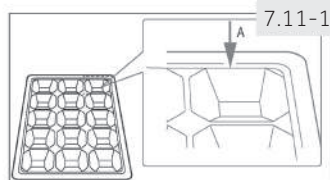
7.10 Příhrádka pro předmrazení

Každá zásuvka v mrazničce je vybavená příhrádkou pro před-mrazení (obr. 7.10). Čerstvě mrazené potraviny lze oddělit od již zmrazených, takže proces zmrazování může hladce probíhat a již zmrazené potraviny se nezahřejí. Přerovnáte-li zmrazené potraviny, lze tyto prostory využít pro snadné uložení malých věcí, např. bylinek, zmrzliny nebo zásobníku na ledové kostky.



7.11 Zásobník na ledové kostky

1. Naplňte zásobník na ledové kostky vodou do 3/4, pozor, abyste nepřekročili linii hladiny vody (A) (obr. 7.11-1). Zavřete zásobník krytem a položte jej do jednoho šuplíku skladovací mrazničky.
2. Aby se kostky ledu uvolnily, lehce otočte zásobník nebo ho podržte pod tekoucí vodou (obr. 7.11-2).



7.12 Světlo

Při otevření dveří, se rozsvítí LED vnitřní osvětlení. Výkon světla není ovlivněn dalšími nastaveními ostatních zařízení.

**UPOZORNĚNÍ!**

Než začnete s čištěním spotřebiče, odpojte ho od elektrické sítě.

8.1 Obecně

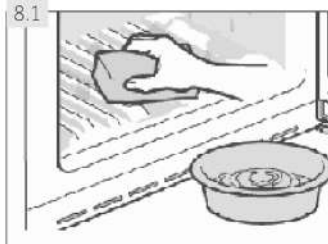
Spotřebič čistěte, pouze když je prázdný nebo když je v něm jen malé množství uskladněných potravin.

Spotřebič by se měl čistit každé 4 týdny jednak kvůli správné údržbě a jednak aby se zabránilo pachům ze špatně uchovávaných potravin.

**UPOZORNĚNÍ**

- ▶ Spotřebič nečistěte tvrdými kartáči, drátěnými kartáči, čisticími prášky, benzínem, amyloacetáty, acetony a podobnými organickými prostředky, kyselinami nebo alkalickými čistidly. Abyste se vyhnuli poškození spotřebiče, používejte prosím k čištění speciální čisticí prostředky určené pro ledničky.
- ▶ Během čištění na spotřebič nestříkejte ani ho neoplachujte.
- ▶ Nepoužívejte při čištění kropicí ani parní přístroje.
- ▶ Studené skleněné police neomývejte horkou vodou. Náhlá změna teploty by mohla způsobit prasknutí skla.
- ▶ Nedotýkejte se vnitřního povrchu prostoru mrazničky, zejména mokřím rukama, protože by vám mohly k povrchu přimrznout.
- ▶ Dojde-li k zahřátí, zkontrolujte stav zmrazených potravin.

8.1



- ▶ Těsnění na dveřích musí být vždy čisté.
- ▶ Vnitřek a plášť spotřebiče čistěte houbičkou navlhčenou teplou vodou a neutrálním čisticím prostředkem (obr. 8.1).
- ▶ Spotřebič omyjte a vysušte jemnou utěrkou.
- ▶ Vyčistěte příslušenství jen s teplou vodou a neutrálním mýdlem.
- ▶ Žádné součásti spotřebiče nemyjte v myčce nádobí.
- ▶ Před opakovaným spuštěním spotřebiče vyčkejte alespoň 5 minut, protože časté zapínání může poškodit kompresor.

8.2 Rozmrazování

Rozmrazování ledničky a mrazničky probíhá automaticky, není potřeba provádět ho ručně.

8.3 Výměna LED osvětlení



UPOZORNĚNÍ!

Nevyměňujte LED lampu sami, smí být vyměněna pouze výrobcem nebo autorizovaným servisním technikem.

Ve spotřebiči je jako světelný zdroj LED osvětlení, protože spotřebovává malé množství energie a má dlouhou životnost. Vyskytne-li se nějaká závada, kontaktujte prosím zákaznický servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

Parametry osvětlení:

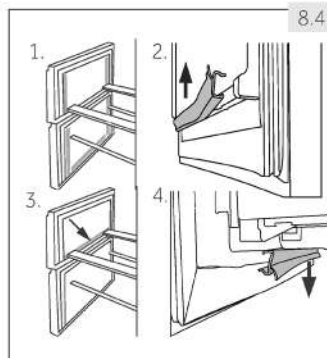
Napětí ve V	12
Maximální výkon ve W	2
Množství světla v lumenech	150
LED Spec	bilá-5050
Teplota použití	-30°C až +85°C.

8.4 Odnímatelné doplňkové těsnění dveří

Na horní a dolní zásuvku mrazničky je k dispozici šest doplňkových těsnění.

1. Umístěte pět označených těsnění dveří na horní a dolní zásuvku mrazničky (obr. 8.4-1.).
2. Zajistěte, aby těsnění bylo připevněno zahnutou částí směrem dovnitř (obr. 8.4-2.).
3. Umístěte **spodní** těsnění horní zásuvky podle návodu (obr. 8.4-3.).
4. Zajistěte, aby těsnění bylo připevněno zahnutou částí směrem dolů (obr. 8.4-4.).

Tato těsnění stejně jako otočné dveře/těsnění zásuvek získáte prostřednictvím zákaznického servisu (viz Záruční list).



8.5 Nepoužívání spotřebiče po delší dobu

V případě, že přístroj není používán po delší časové období:

- ▶ Vyměňte potraviny.
- ▶ Odpojte síťový kabel.
- ▶ Očistěte spotřebič podle výše uvedeného návodu.
- ▶ Dveře a zásuvky/dveře mrazničky nechte otevřené, abyste zabránili vzniku nežádoucích pachů uvnitř spotřebiče.



Poznámka: Vypnutí

Spotřebič zapněte pouze pokud je to nezbytně nutné.

8.6 Stěhování spotřebiče

1. Vyměte všechny potraviny a odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Police a všechny pohyblivé části v ledničce a mrazničce zajistěte lepicí páskou.
3. Nenaklánějte spotřebič pod větším úhlem než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.



UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Spotřebič nezvedejte za kliky.
- ▶ Nikdy nepokládejte spotřebič na podlahu v horizontální poloze.

Hodně vzniklých problémů můžete vyřešit sami bez zvláštní kvalifikace. Vyskytne-li se nějaký problém, dříve než se obrátíte na prodejce, zkontrolujte všechny uvedené možnosti a postupujte podle níže uvedených pokynů. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.



UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před prováděním údržby spotřebičů vypněte a odpojte ho od elektrické sítě.
- ▶ Elektrické součásti smí opravovat pouze kvalifikovaný odborník, protože neodborné zásahy by mohly způsobit rozsáhlá následná poškození.
- ▶ Poškozený síťový kabel musí vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo možným rizikům.

9.1 Tabulka řešení problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Nefunguje kompresor.	<ul style="list-style-type: none"> • Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky. • Spotřebič je ve fázi odtávání 	<ul style="list-style-type: none"> • Zapojte spotřebič do elektrické sítě. • Při automatickém odmrazování je to normální
Spotřebič pracuje často nebo pracuje příliš dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> • Vnitřní nebo vnější teplota je příliš vysoká. • Spotřebič byl nějakou dobu bez přívodu elektrické energie. • Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. • Dveře/zásuvky spotřebiče se otvíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. • Nastavená teplota mrazničky je příliš nízká. • Těsnění dveří/zásuvek je špinavé, opotřebené, prasklé nebo nevhodné. • Není zajištěna požadovaná cirkulace vzduchu. 	<ul style="list-style-type: none"> • V tomto případě je běžné, že spotřebič pracuje delší dobu. • Běžně trvá 8 až 12 hodin než se spotřebič zcela ochladí. • Zavřete dveře/zásuvky a zkontrolujte, že spotřebič stojí na rovném podkladu a že se dveří nedotýkají žádné potraviny ani jiné překážky. • Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. • Nastavte vyšší teplotu, dokud se spotřebič nedostane na uspokojivou teplotu. • Ustálení teploty ledničky trvá 24 hodin. • Očistěte těsnění dveří/zásuvek nebo je nechte vyměnit v zákaznickém servisu. • Zajistěte dostatečnou ventilaci.
Vnitřek ledničky je špinavý a/nebo zapáchá.	<ul style="list-style-type: none"> • Je potřeba vyčistit vnitřek ledničky. • V ledničce jsou uloženy potraviny s výraznou vůní. 	<ul style="list-style-type: none"> • Umyjte vnitřek ledničky. • Potraviny důkladně zabalte.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Uvnitř spotřebiče není dostatečně chladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Je nastavena příliš vysoká teplota. • Byly vloženy teplé potraviny. • Bylo vloženo příliš mnoho potravin najednou. • Potraviny jsou příliš blízko u sebe. • Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. • Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte teplotu znovu. • Před uložením potraviny vždy ochlaďte. • Ukládejte vždy malé množství potravin. • Mezi potravinami nechávejte mezery, aby mohl vzduch volně proudit. • Zavřete dveře/zásuvku. • Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často.
Uvnitř spotřebiče je příliš chladno.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavená teplota je příliš nízká. • Funkce Power-Freeze je aktivní nebo pracuje příliš dlouho. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte teplotu znovu. • Vypněte funkci Power-Freeze.
Na vnitřní straně ledničky kondenzuje vlhkost.	<ul style="list-style-type: none"> • Ovzduší je příliš teplé a příliš vlhké. • Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. • Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. • Nádoby na potraviny nebo tekutiny jsou otevřené. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte teplotu. • Zavřete dveře/zásuvku. • Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. • Nechte horké jídlo zchladnout na pokojovou teplotu a zakryjte potraviny a tekutiny.
Na vnějším povrchu nebo mezi dveřmi/zásuvkami se hromadí vlhkost.	<ul style="list-style-type: none"> • Ovzduší je příliš teplé a příliš vlhké. • Dveře/zásuvky nejsou těsně uzavřeny. Kondenzaci způsobuje studený vzduch ve spotřebiči a teplý vzduch venku. 	<ul style="list-style-type: none"> • To je ve vlhkém prostředí normální. Změna nastane, až klesne vlhkost. • Ujistěte se, že dveře/zásuvka jsou těsně zavřené.
V mrazničce je silná vrstva ledu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> • Potraviny nebyly správně zabalené. • Dveře/zásuvky spotřebiče nejsou těsně uzavřeny. • Dveře/zásuvky spotřebiče se otevíraly příliš často nebo na dlouhou dobu. • Těsnění dveří/zásuvek je špinavé, opotřebené, prasklé nebo nevhodné. • Uvnitř je překážka, která brání správnému zavření dveří/zásuvky. 	<ul style="list-style-type: none"> • Potraviny vždycky správně zabalte. • Zavřete dveře/zásuvku. • Neotvírejte dveře/zásuvky příliš často. • Těsnění dveří/zásuvky očistěte nebo vyměňte za nové. • Přemístěte police, dveřní poličky nebo vnitřní zásobníky tak, aby bylo možné zavřít dveře/zásuvku.
Spotřebič dělá neobvyklý hluk.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič nestojí na rovné ploše. • Spotřebič je v kontaktu s nějakým předmětem. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vyrovnajte spotřebič nastavením nožiček. • Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Měl by být slyšet tenký zvuk podobný zvuku tekoucí vody.	<ul style="list-style-type: none"> To je normální. 	<ul style="list-style-type: none"> -
Uslyšíte pipnutí alarmu.	<ul style="list-style-type: none"> Jsou otevřené dveře úložného prostoru ledničky. 	<ul style="list-style-type: none"> Zavřete dveře nebo alarm vypněte ručně.
Uslyšíte slabé hučení.	<ul style="list-style-type: none"> Pracuje anti-kondenzační systém 	<ul style="list-style-type: none"> Zabraňuje to kondenzaci a je to v pořádku
Nefunguje vnitřní osvětlení nebo chladicí systém.	<ul style="list-style-type: none"> Zástrčka není zapojená do elektrické zásuvky. Zdroj napájení není v pořádku. LED osvětlení nefunguje. 	<ul style="list-style-type: none"> Zapojte spotřebič do elektrické sítě. Zkontrolujte, jestli přívod elektrické energie v místnosti. Kontaktujte místního dodavatele elektrického proudu! Kvůli výměně světla prosím kontaktujte servis.
Boky skříně a pásy dveří se mohou zahřát.	<ul style="list-style-type: none"> To je normální. 	<ul style="list-style-type: none"> -

9.2 Přerušeni elektrické energie

V případě výpadku elektrického proudu by měly potraviny zůstat bezpečně vychlazené po dobu asi 13/14 hodin (Viz kapitola TECHNICKÉ ÚDAJE). V případě delšího výpadku proudu, zejména v létě, postupujte podle těchto pokynů:

- ▶ Otevírejte dveře/zásuvky co možná nejméně.
- ▶ Během výpadku proudu nepřidávejte do spotřebiče další potraviny.
- ▶ Pokud je výpadek proudu předem ohlášený a předpokládaná doba výpadku přesahuje 16 hodin, vyrobte led a vložte ho do zásobníku v horní části ledničky.
- ▶ Jakmile je dodávka energie obnovena, je nutné zkontrolovat stav potravin.
- ▶ V důsledku zvýšení teploty v ledničce během výpadku elektrického proudu nebo jiné poruchy dojde ke zkrácení doby uložení potravin a také se sníží jejich kvalita. Potraviny, které se rozmrazily, by se měly buď brzy zkonsumovat, nebo uvařit a znovu zmrazit (pokud je to vhodné), aby se předešlo zdravotním rizikům.



Poznámka: Funkce paměti při přerušeni napájení

Po obnovení napájení přístroj pokračuje v nastaveních, které byly nastaveny před výpadkem proudu.

10.1 Vybalení



UPOZORNĚNÍ

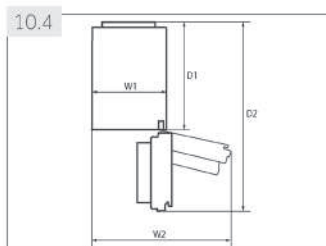
- ▶ Spotřebič je těžký. Se spotřebičem manipulujte vždy nejméně ve dvou.
- ▶ Všechny obalové materiály udržujte mimo dosah dětí a zlikvidujte ho způsobem, který je šetrný k životnímu prostředí.
- ▶ Vyjměte spotřebič z obalu.
- ▶ Odstraňte všechny obalové materiály.

10.2 Podmínky životního prostředí

Teplota v místnosti by se měla pohybovat v rozmezí 10°C až 43°C, protože může ovlivňovat teplotu uvnitř spotřebiče a spotřebu energie. Neinstalujte spotřebič do blízkosti spotřebičů, které vydávají teplo (sporáky, ledničky), aniž by byl odizolován.

10.3 Obrácení dveří

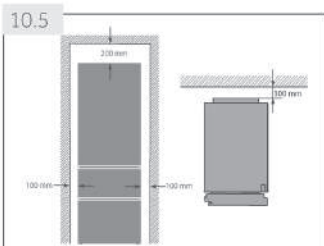
Dříve než spotřebič trvale nainstalujete, zkontrolujte správné umístění závěsu dveří. Pokud je potřeba, viz sekce OBOUSTRANNÉ DVEŘE.



10.4 Prostorové požadavky

Prostor nutný při otevřených dveřích (obr. 10.4):

Model	Šířka spotřebiče v mm		Hloubka spotřebiče v mm	
	W1	W2	D1	D2
C3FE-737C*JE A3FE737C*J	595	925	580	1200
A3FE-835C*JE C3FE-835C*JE A3FE837C*J A3FE835C*J C3FE837C*J C3FE937CMJ C3FE835C*J	595	925	600	1220



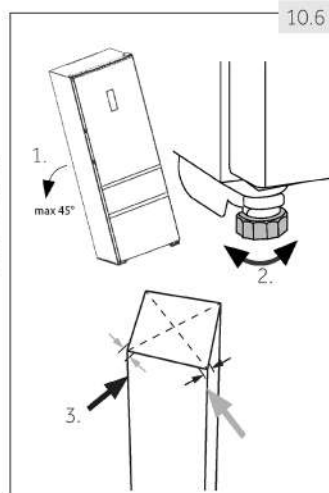
10.5 Ventilační systém

Pro dosažení dostatečné ventilace spotřebič z důvodu bezpečnosti, je nutné dodržet požadavky pro správné větrání (obr. 10.5).

10.6 Umístění spotřebiče

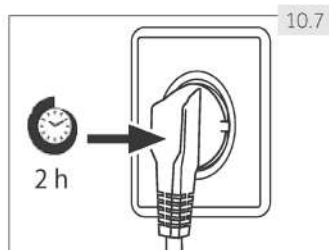
Spotřebič umístíte na rovný a pevný povrch.

1. Nakloňte spotřebič lehce dozadu (obr. 10.6).
2. Nastavte nožičky na požadovanou úroveň.
3. Stabilitu spotřebiče zkontrolujete tak, že střídavě udeříte do protilehlých stran. Mírné vychýlení by mělo být stejné v obou směrech. V opačném případě by mohlo dojít k deformaci rámu; důsledkem může být netěsnící zavírání dveří. Mírný náklon na zadní stranu usnadňuje zavírání dveří.



10.7 Čekací doba

V kapsli kompresoru je umístěný bezúdržbový olej. Při naklání spotřebiče během převozu se olej mohl dostat přes zavřené potrubí. Vyčkejte 2 hodiny před zapojením spotřebiče do elektrické sítě (obr. 10.7), aby se olej mohl vrátit do pouzdra.



10.8 Elektrické připojení

Před každým zapojením zkontrolujte, zda:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a pojistka odpovídají výkonostnímu štítku.
- ▶ zásuvka je uzemněná a nepoužíváte prodlužovací kabel ani vícenásobné zásuvky.
- ▶ zástrčka a zásuvka se přesně shodují.

Zástrčku zapojte do řádně instalované domácí zásuvky.



UPOZORNĚNÍ

Poškozený napájecí kabel musí být vyměněn v zákaznickém servisu, aby nedošlo ke vzniku nebezpečí (viz Žáruční list).

10.9 Obrácení dveří

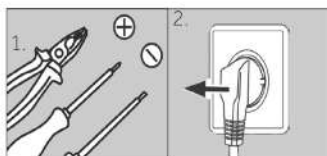
Než připojíte spotřebič do elektrické sítě, měli byste zkontrolovat, zda není potřeba přemístit otevírání dveří z pravé strany (při dodání) na levou v závislosti na místě instalace spotřebiče.



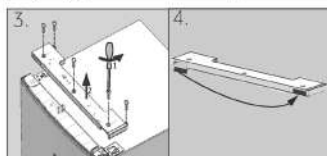
UPOZORNĚNÍ!

- ▶ Spotřebič je těžký. Na obrácení dveří jsou potřeba 2 osoby.
- ▶ Než se pustíte do jakékoli činnosti, odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- ▶ Nenaklánejte spotřebič pod úhlem větším než 45°, aby nedošlo k poškození chladicího systému.

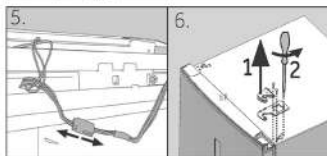
Kroky při montáži (obr. 10.9):



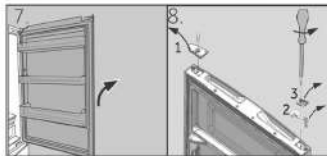
1. Připravte si potřebné nářadí.
2. Odpojte spotřebič od elektrického napětí.



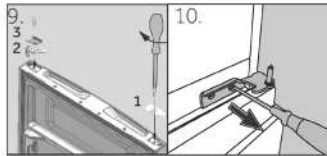
3. Odstraňte pět šroubů, které upevňují přední panel (1) a vyberte panel (2).
4. Odstraňte malý kryt předního panelu směrem sleva na pravou stranu.



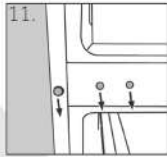
5. Odpojte spojovací kabel
6. Odstraňte kryt horního závěsu (1) a odšroubujte horní závěs (tři šrouby) na pravé straně (2).



7. Opatrně zdvihněte uvolněné dveře ledničky z dolního závěsu.
8. Otočte dvířka vzhůru nohama, odšroubujte kryt (1) a dveřní zarážku (2), s která umožní posílení dílem (3).



9. Vyberte nový kryt (1) a dveřní zarážku (2), s která umožní posílení dílem (3) z obalu s příslušenstvím a přišroubujte je na opačnou stranu.
10. Odstraňte spodní závěs horních dveří.



11. Vyměňte záslepky a šrouby na straně.

Další kroky (a-h) jsou nutné pouze pro modely s dvěma dveřmi:

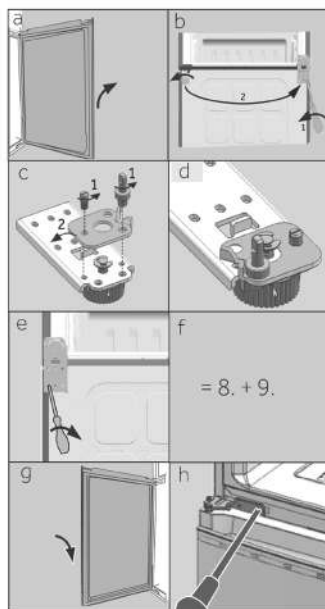
- a Odstraňte spodní dveře
- b Pro tento krok je zapotřebí dvou osob; jedna drží spotřebič na svém místě a druhá vykonává montážní kroky!

Nakloňte spotřebič mírně dozadu a odstraňte spodní závěs s nohou (1). Změňte také pozici druhé nohy (2).

- c Odšroubujte dvě závitové kolíky (1), vyjměte spodní závěs, otočte jej o 180° (2) a
- d připevňte zpět spodní závěs s 2 nastavitelnými šrouby
- e Zašroubujte dolní závěs na levou straně spotřebiče.
- f Provedte kroky 8 a 9.
- g Opatrně zdvihněte dolní dveře a nasadte je na spodní závěs tak, aby čep zapadl do pantu.

Ujistěte se, že čep zapadá do držáku závěsu spodních dveří.

- h Vyberte nový závěs z obalu s příslušenstvím a přišroubujte jej na levou stranu spotřebiče.



12. Vyberte nový spodní závěs horních dveří z obalu s příslušenstvím a přišroubujte jej na levou stranu přístroje.

13. Opatrně zdvihněte horní dveře a nasadte je na spodní závěs tak, aby čep zapadl do pantu.

Ujistěte se, že čep zapadá do držáku závěsu spodních dveří.

14. Vyjměte horní závěs z obalu s příslušenstvím. Přeložte přípojovací kabel přes horní závěs a upevněte horní závěs s třemi šrouby na levé straně přístroje.

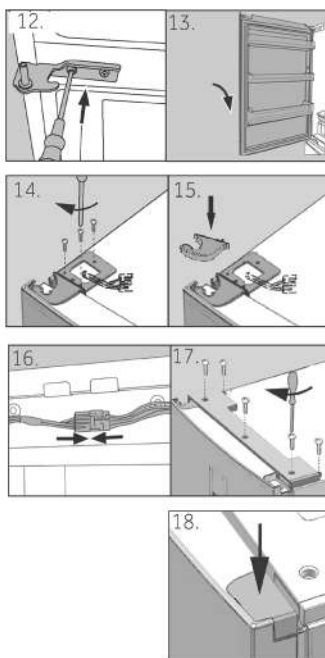
15. Nasadte kryt závěsu (dodáván v obalu s příslušenstvím) na závěs.

16. Zapojte spojovací kabel a vložte ho do otvoru.


17. Vraťte zpět přední panel a připevňte jej pěti šrouby.

18. Vyjměte kryt z obalu s příslušenstvím a připevňte ho na pravou stranu horních dveří.

Po změně závěsu dveří zkontrolujte, zda je těsnění dveří správně umístěné na plášti a zda jsou všechny šrouby dostatečně utažené.



11.1 List výrobku podle nařízení EU č. 1060/2010

Obchodní značka							
Identifikační značka modelu	A3FE			C3FE			
	7	8	8 8	8 8	7	8	9
	3	3	3 3	3 3	3	3	3
	7	7	5 5	5 5	7	7	7
	C	C	C C	C C	C	C	C
*	*	* *	* *	*	*	M	
J	J	J J	J J	J	J	J	
		E	E	E			
Kategorie modelu	Refrigerator-freezer						
Třída energetické účinnosti	A++	A+++		A++	A+++		
Roční spotřeba energie (kWh/rok) ¹⁾	273	182	177	183	282	188	150
Objem chladicího prostoru (L)	257	257	231	231	257	257	257
Objem mrazicího prostoru (L) ****	97	97	97	108	108	108	108
Počet hvězdiček							
Teplota dalších prostorů > 14°C	Nepoužitelné						
Beznámrazový systém	Ano						
Zabezpečení při výpadku proudu (h)	13	14		13	14		
Mrazicí kapacita (kg/24h)	12						
Klimatická třída Spotřebič je určený pro použití při teplotě okolního prostředí mezi 10°C a 43°C.	SN/N/ST/T						
Vzduchem šířené emise hluku (db(A) re 1pW)	40	39		40	39		
Typ konstrukce	Volně stojící						

* = Barevný kód

¹⁾ na základě výsledků 24 hodinové normalizované zkoušky. Skutečná spotřeba energie bude záviset na používání a umístění spotřebiče.

11.2 Doplnkové technické údaje

	A3FE			C3FE			
	Identifikační značka modelu	7 3 7 C * J	8 3 7 C * J	8 8 3 3 5 5 C C * * J J E	8 8 3 3 5 5 C C * * J J E	7 3 7 C * J E	8 3 7 C * J
Napětí / Frekvence	220-240V ~/ 50Hz						
Chladicí kapalina	R600a						
Celkový objem (L)	395		370	375	400		
Čistý objem (L)	354		328	339	365		
Rozměry (v mm)	Hloubka	657	677		657	677	
	Šířka	595					
	Výška	2005		1905		2005	

11.3 Normy a směrnice



Tento výrobek vyhovuje požadavkům všech odpovídajících směrnic ES včetně souvisejících harmonizovaných norem, které jsou nutné pro to, aby výrobek mohl nést označení CE.

Doporučujeme používat originální náhradní díly a služby zákaznického servisu Haier.
Máte-li se spotřebičem nějaký problém, podívejte se prosím nejprve do sekce ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud tam nenajdete řešení, kontaktujte prosím

- ▶ místního prodejce nebo
- ▶ sekce Service & Support na stránkách www.haier.com, kde můžete najít telefonní čísla a můžete aktivovat váš servisní požadavek.

Ještě než budete kontaktovat naše Servisní centrum, zkontrolujte, zda máte níže uvedené informace.

Informace najdete na výkonnostním štítku.

Model _____ Výrobní číslo. _____

Zkontrolujte také Záruční list, který je dodáván spolu se spotřebičem pro případ reklamace.

Pro všeobecné obchodní otázky vyhledejte naše níže uvedené evropské adresy.

Evropské adresy Haier

Země*	Poštovní adresa	Země*	Poštovní adresa
Italy	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	France	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Španělsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria. 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgie-FR Belgie-NL Nizozemsko Lucembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Germany Rakousko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Poland Česko Maďarsko Grecko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Spojené království	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Velká Británie		

*Pro více informací prosím jděte na www.haier.com

A3FE-C3FE-937C-837C-737C-835C-JE-GB-V04-032018

Haier



Felhasználói kézikönyv

Hűtő-fagyasztó

A3FE835C*JE

C3FE835C*JE

C3FE737C*JE

A3FE837C*J

A3FE835C*J

C3FE837C*J

C3FE937CMJ

A3FE737C*J

C3FE835C*J

*= Színkód:
ü, F, E vagy V
H,T

HU

Haier

Köszönjük, hogy Haier terméket vásárolt.

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Az utasítások fontos információkat tartalmaznak, melyek segítenek abban, hogy a legjobban kihasználhassa készülékét, valamint biztosítsa a biztonságos és helyes üzembe helyezést, használatot és karbantartást.

Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig megnézhesse a készülék biztonságos és helyes használata érdekében.

Ha eladja a készüléket, mellékelje a kézikönyvet, illetve ha elköltözik, hagyja a lakásban, és mindenképpen adja át ezt a kézikönyvet az új tulajdonosnak, hogy megismerhesse a készüléket és a biztonsági figyelmeztetéseket.

Jelmagyarázat

Figyelem - Fontos biztonsági utasítások



Általános információk és tippek



Környezetvédelmi információ



Hulladékkezelés

Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében. Helyezze a csomagolást megfelelő gyűjtőedénybe az újrahasznosításhoz. Segítsen az elektronikus és elektromos készülékek hulladékának újrahasznosításában. Az ezzel a jelzéssel ellátott készülékeket ne helyezze a háztartási hulladék közé. Jutassa el a terméket a helyi újrafeldolgozó üzembe vagy vegye fel a kapcsolatot az önkormányzattal.



FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladásveszély!

A hűtőközegeket és gázokat professzionális módon kell ártalmatlanítani. A helyes selejtezéskor ellenőrizze, hogy a hűtőkör csövezetéke nem sérült-e meg. Válassza le a készüléket az áramforrásról. Vágja el az elektromos kábelt és selejtezze le. Távolítsa el a tálcákat és a fiókokat, valamint az ajtóreteszt és a tömitéseket, hogy megakadályozza a gyermekek és állatok bezáródását a készülékbe.

1- Biztonsági információ.....	5
2- Felhasználási javaslat.....	9
3- Termékleírás.....	10
4- Kezelőpanel.....	11
5- Használat.....	12
6- Energia takarékosági tanácsok.....	18
7- Berendezés.....	19
8- Ápolás és tisztítás.....	22
9- Hibaelhárítás.....	25
10- Üzembe helyezés.....	28
11- Műszaki adatok.....	32
12- Ügyfélszolgálat.....	34

Mielőtt bekapcsolná a készüléket, figyelmesen olvassa el a következő biztonsági utasításokat!



FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- ▶ Ellenőrizze, hogy a készülék a szállítás során nem sérült-e meg.
- ▶ Távolítson el minden csomagolást és tarassa a gyerekektől távol.
- ▶ Várjon legalább két órát a készülék üzembe helyezése előtt, hogy a hűtőkör teljes hatékonysággal működhessen.
- ▶ A készülék nehéz, ezért mindig két személy kezelje.

Üzembe helyezés

- ▶ A készüléket egy jól szellőztetett helyen kell elhelyezni. A készülék felett legalább 20 cm, a készülék körül pedig legalább 10 cm szabad hely maradjon.
- ▶ Soha ne helyezze a hűtőszekrényt nedves környezetbe vagy olyan helyre, ahol víz érheti. A fröccsenő vizet és a foltokat tiszta, puha ruhával távolítsa el.
- ▶ Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- ▶ A készüléket méretének és felhasználási módjának megfelelő helyre telepítse és vízszintezze.
- ▶ Hagyja szabadon a készülék és a beépített rendszerek szellőzőnyílásait.
- ▶ Ellenőrizze, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos adatok megfelelnek az áramforrás adatainak. Ha nem, forduljon villanyszerelőhöz.
- ▶ A készülék 220-240 V-on, 50 Hz-es hálózaton működik. Rendellenes feszültségingadozás következtében a készülék nem indulhat el, vagy károsodhat a hőmérséklet szabályozó vagy a kompresszor, vagy működés közben rendellenes hangot adhat ki. Ebben az esetben automata feszültség szabályozó telepítése szükséges.
- ▶ Könnyen elérhető, különálló, földelt aljzatot használjon áramforrásként. A készüléket le kell földelni.
- ▶ **Csak az Egyesült Királyságban:** A készülék tápkábelén három érintkezős (földelt) dugasz található, amely a szabványos három érintkezős (földelt) aljzatba illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (a földelést). A készülék üzembe helyezése után is elérhetőnek kell lennie a dugasznak.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne használjon elosztót és hosszabbítót.
- ▶ Ellenőrizze, hogy a tápkábelt nem csípte-e be a hűtőszekrény. A tápkábelre ne lépjen rá.
- ▶ Ne okozzon sérülést a hűtőkörön.
Napi használat
- ▶ A készülék használható 8 éves és ennél nagyobb gyermekek által, valamint csökkentett fizikális, érzékelési vagy mentális készségekkel rendelkező személyek által, vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek által, ha őket a biztonságukért felelős személy a készülék használatával kapcsolatban tájékoztatással vagy iránymutatással látta el.
- ▶ Tartsa távol a 3 évnél fiatalabb gyermekeket a készüléktől, amennyiben nincsenek folyamatosan felügyelet alatt.
- ▶ Ne hagyja a gyermekeket a készülékkel játszani.
- ▶ Ha városi gáz vagy más gyúlékony gáz szivárog a hűtőszekrény közelében: zárja el a szivárgó gáz csapját, nyissa ki az ajtókat és az ablakokat, és ne húzza ki vagy dugja be a hűtőszekrény vagy más készülék tápkábelét.
- ▶ Vegye figyelembe, hogy a készüléket 10 és 43 °C fok közötti környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre tervezték. Lehetséges, hogy a készülék nem működik megfelelően, ha hosszú ideig a feltüntetett tartományon kívüli hőmérsékleten hagyják.
- ▶ Ne helyezzen nem stabil tárgyakat (nehéz tárgyakat, vízzel telt edényeket) a hűtő tetejére, hogy elkerülje a leeső tárgyak okozta személyi sérülés, vagy a vízzel való érintkezés miatt az áramütés veszélyét.
- ▶ Ne húzza az ajtó polcait. Az ajtó megdőlhethet, az üvegrekesz leszakadhat vagy a készülék előredőlhethet.
- ▶ Csak a fogantyúnál fogva nyissa ki és csukja be az ajtókat. Az ajtók, valamint az ajtók és a szekrény közötti rés nagyon szűk. Ne dugja a kezét ezekre a területekre, hogy elkerülje az ujjai becsípődését. Csak akkor nyissa ki és csukja be a hűtőszekrény ajtaját, ha nem állnak gyermekek az ajtó mozgási tartományában.
- ▶ Ne tároljon vagy használjon gyúlékony, robbanékony vagy maró hatású anyagokat a készülékben vagy annak közelében.

**FIGYELMEZTETÉS!**

- ▶ A készülékben ne tároljon gyógyszereket, baktériumokat vagy kémiai anyagokat. A készülék háztartási berendezés. Nem ajánlott pontos hőmérsékletet igénylő anyagok tárolására.
- ▶ Sose tároljon folyadékokat üvegekben és dobozokban (a magas alkoholtartalmú szeszes italokon kívül), különösen szénsavas üdítőitalokat a fagyasztóban, mert a fagyasztás során ezek felrobbannak.
- ▶ Ellenőrizze az élelmiszer állapotát, ha a fagyasztóban felmelegedést tapasztal.

Napi használat

- ▶ Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a hűtőszekrényben. Magas beállításokon mínusz hőmérséklet is elérhető. Figyelem: Az üvegek felrobbanhatnak.
- ▶ Ne érintse meg a fagyasztott termékeket nedves kézzel (viseljen kesztyűt). Különösen ne fogyassza el azonnal a jégkrémeket közvetlenül azután, hogy kivette a fagyasztórekeszből. Fennáll a fagyásveszély vagy a fagyási hólyagosodás veszélye. Elsősegély: tartsa azonnal folyó hideg víz alá. Ne húzza el!
- ▶ Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszét, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- ▶ Áramkimaradás során vagy tisztítás előtt a készüléket húzza ki a dugaljzatból. Várjon legalább 5 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.
- ▶ Ne használjon a gyártó ajánlásain kívüli elektromos berendezéseket a készülék élelmiszertároló rekeszeiben.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ A gyermekek legyenek felügyelet alatt, ha tisztítják vagy karbantartják a készüléket.
- ▶ A szokásos karbantartás előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Várjon legalább 5 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.
- ▶ A dugasznál és ne a kábelnél fogva húzza ki a készüléket.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne kaparja le a zúzmarát és a jeget éles tárggyal. Ne használjon permetezőt, elektromos fűtőeszközt például fűtőtestet, hajszárítót, gőztisztítót vagy más hőforrást, hogy elkerülje a műanyag alkatrészek károsodását.
- ▶ Ne használjon mechanikus berendezéseket vagy egyéb eszközöket a kiolvasztás felgyorsításához, mint amelyeket a gyártó ajánlott.
- ▶ Ha a készülék kábele sérült, a veszélyhelyzet elkerülése érdekében ki kell cseréltetni a gyártóval, vagy egy szakszerelővel, vagy egy megfelelően képzett szakemberrel.

Karbantartás / tisztítás

- ▶ Ne próbálja meg egyedül megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. Ha javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- ▶ Legalább évente egyszer takarítsa le a port a készülék hátuljáról, hogy elkerülje a tűzveszélyt, valamint az energiafogyasztás növekedését.
- ▶ Ne szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- ▶ Ne tisztítsa le a hideg üvegpalcokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.

Tájékoztatás a hűtőgázról



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék gyúlékony hűtőközeget, IZOBUTÁNT (R600a) tartalmaz. Ellenőrizze, hogy a szállítás vagy az üzembe helyezés során nem sérült-e meg a hűtőkör. A szivárgó hűtőközeg szemsérülést vagy gyulladást okozhat. Sérülés esetén tartsa távol a nyílt lángot, alaposan szellőztesse ki a helyiséget, **ne** dugja be vagy húzza ki a készülék vagy bármely más készülék tápkábelét. Tájékoztassa az ügyfélszolgálatot.

Ha a hűtőközeg szembe kerül, azonnal öblítse ki folyó vízzel, és azonnal hívjon szemészt.

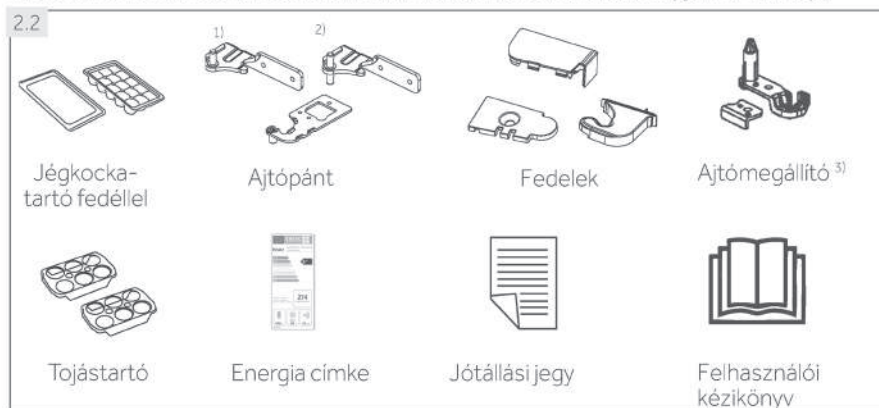
2.1 Felhasználási javaslat

Ez a készülék élelmiszerek hűtésére és fagyasztására készült. Kifejezetten száraz, beltéri háztartási célokra készült. Kereskedelmi vagy ipari felhasználásra nem alkalmas.

A készülék módosítása vagy megváltoztatása tilos. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet és a jótállás elvesztésével jár.

2.2 Tartozékok

Ellenőrizze a tartozékokat és dokumentumokat a következő lista alapján 2.2 sz. kép):



1) Egy ajtós modell: A3FE835C*JE, A3FE837C*J, A3FE835C*J, A3FE737C*J

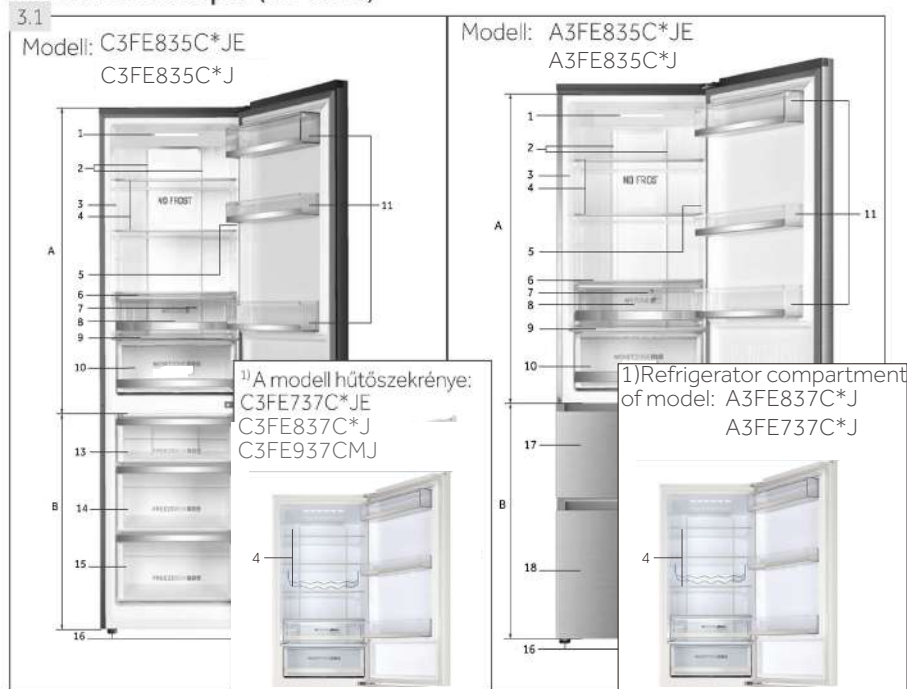
2) Két ajtós modellek: C3FE835C*JE, C3FE737C*JE, C3FE837C*J, C3FE937CMJ, C3FE835C*J

3) Egy darab az egy ajtós modell számára, két darab a két ajtós modell számára

*= Színkód:

**Megjegyzés: Változtatások**

A műszaki változtatások és a különböző típusok miatt az ebben a fejezetben levő ábrák eltérhetnek az Ön készüléktípusától.

A készülékek képei (3.1 ábra)

*= Színkód:

A: Hűtőtér

- 1 LED-es hűtő világítás
- 2 Légvezeték érzékelője (a panel mögött)
- 3 Adattábla
- 4 Üvegpolcok
- 5 O.K.-hőmérséklet jelző
- 6 MyZone rekesz fedél
- 7 Légvezeték (a fiókok mögött)
- 8 MyZone rekesz
- 9 Nedves zóna rekesz fedél
- 10 Nedves zóna rekesz
- 11 Ajtórekesz

B: Fagyasztószekrény

- 13 Felső fagyasztó fiók
- 14 Középső fagyasztó fiók
- 15 Alsó fagyasztó fiók
- 16 Állítható lábak
- 17 Felső fagyasztó fiók előfagyasztó rekeszrel
- 18 Alsó fagyasztó fiók előfagyasztó rekeszrel

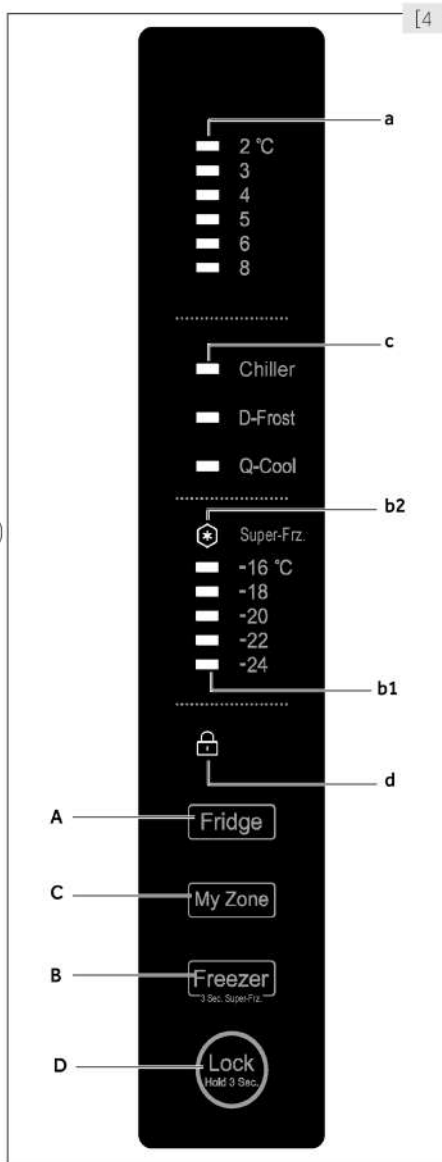
Kezelőpanel (4. sz. kép)

Jelmagyarázat:

- A Hűtőgép hőmérséklet beállítások
- B Fagyasztó hőmérséklet beállítás és Szuper fagyasztás funkció bekapcsolás/kikapcsolás
- C Saját zóna beállítás
- D Kezelőpanel lezárása/feloldása

Jelzőfények:

- a Hűtőrekesz hőmérséklet
- b1 Fagyasztó rekesz hőmérséklet
- b2 Szuper fagyasztás funkció ("Super-Frz.")
- c MyZone funkció
- d Kezelőpanel lezárás



5.1 Az első használat előtt

- ▶ Távolítsa el minden csomagolóanyagot, tartsa távol őket a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Tisztítsa meg a készülék belsejét és külsejét és az alkatrészeket vízzel és enyhe tisztítószerekkel és alaposan törölje át egy puha ronggyal.
- ▶ A készülék vízszintezése és megtisztítása után várjon legalább 2 órát, mielőtt az elektromos hálózathoz csatlakoztatná. Tekintse meg az ÜZEMBEHELYEZÉS részt.
- ▶ Magas beállítással hűtse elő a rekeszeket, mielőtt behelyezi az élelmiszert. A Szuper fagyasztás funkció segít a fagyasztó részleg gyors lehűtésében.
- ▶ A hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérséklete automatikusan 5° C, illetve -18° C-ra vannak állítva. Ezek az ajánlott beállítások. Szükség esetén kézzel megváltoztathatja ezeket a beállításokat. Lásd HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA.

5.2 Érintőgombok

A kezelőpulton levő gombok érintőgombok, melyek már az ujjak enyhe érintésére is reagálnak.

5.3 A készülék be-/kikapcsolása

A készülék rögtön bekapcsol, miután az elektromos hálózathoz csatlakoztatta.

A készülék első bekapcsolása során az "a" és "b1" hőmérséklet jelzők az előbeállítási értékeket mutatják (lásd MEGJEGYZÉS).



Megjegyzés: Előbeállítás

- ▶ A készülék gyárilag az 5°C (hűtőszekrény) és a -18°C (fagyasztó) ajánlott hőmérsékletekre van beállítva. Normális környezeti hőmérsékleti feltételek mellett nem kell beállítania a hőmérsékletet.
- ▶ A Saját zóna rekesz előbeállítási módja Chiller.
- ▶ Ha a készüléket az elektromos hálózatról való leválasztás után újból bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.

Kikapcsolás előtt ürítse ki a készüléket. A készülék kikapcsolásához húzza ki a tápkábelt az elektromos aljzatból.

5.4 Készenléti üzemmód

A kijelző egy gomb megnyomása után 30 mp-cel automatikusan kikapcsol. A kijelző automatikusan záródik. Automatikusan felvilan bármely billentyű megérintésekor vagy az ajtó kinyitásakor.

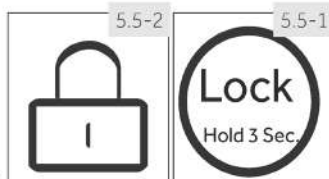
5.5 Kezelőpanel lezárása/feloldása



Megjegyzés: Kezelőpanel lezárás

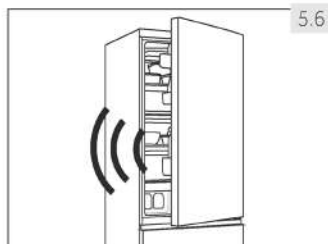
A kezelőpanel automatikusan zárja magát, ha 30 másodpercig nem érintenek meg egyetlen gombot sem. A beállításokhoz a kezelőpanelet fel kell oldani.

- ▶ Érintse meg a „D” gombot 3 másodpercig, hogy a kezelőpanel elemeit ne lehessen aktiválni (5.5.-1 ábra).
- ▶ Megjelenik a kapcsolódó „d”. jelzés (lásd 5.5-2 ábrát).
- ▶ A feloldáshoz érintse meg újra a gombot.



5.6 Ajtó nyitva riasztás

Ha a hűtőszekrény ajtaja több mint 3 percig nyitva van, megszólal az ajtó nyitva riasztóhang (lásd 5.6 kép). A riasztóhangot az ajtó becsukásával elhallgattathatja. Ha az ajtó több mint 7 percig nyitva van, a hűtőszekrény és a kezelőpanel világítása automatikusan kikapcsol.



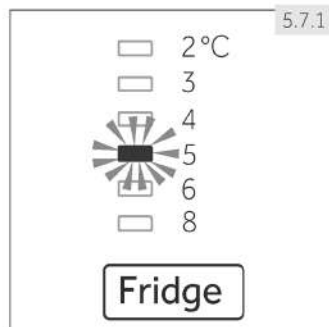
5.7 A hőmérséklet beállítása

A belső hőmérsékletet az alábbi tényezők befolyásolják:

- ▶ Környezeti hőmérséklet
- ▶ Az ajtónyitás gyakorisága
- ▶ A tárolt élelmiszer mennyisége
- ▶ A készülék helye

5.7.1 A hűtőszekrény hőmérsékletének beállítása

1. Ha blokkolva van a „D” gomb megérintésével oldja ki a panelet. (lásd 5.5-1 ábrát).
2. Érintse meg többször egymás után az „A” gombot (Hűtőszekrény), amíg az „a” hőmérséklet kijelző a kívánt értéken villogni kezd (lásd 5.7.1 kép). A hűtő optimális hőmérséklete 5°C. A hidegebb hőmérséklet feleslegesen megnöveli az energiafogyasztást.
3. Néhány másodperc elteltével az „a” hőmérséklet kijelző állandóan világítani fog és a beállítás megerősítésre kerül.



5.7.2 A fagyasztó hőmérsékletének beállítása

1. Ha blokkolva van a „D” gomb megérintésével oldja ki a panelt. (lásd 5.5-1 ábrát).
2. Érintse meg többször egymás után a „B” gombot (Fagyasztó), amíg a „b1” hőmérséklet kijelző a kívánt értéken villogni kezd. (lásd 5.7.2 kép).
A fagyasztó optimális hőmérséklete -18 °C. A hidegebb hőmérséklet feleslegesen megnöveli az energiafogyasztást.
3. Néhány másodperc elteltével az „a” hőmérséklet kijelző állandóan világítani fog és a beállítás megerősítésre kerül.



i Megjegyzés: Konfliktus más funkciókkal

A megfelelő rekeszben nem lehet beállítani a hőmérsékletet, ha egy másik funkció (Szuper fagyasztó) van aktiválva vagy a kijelző zárva van. A megfelelő indikátor villogni fog.

5.8



5.8 Szuper fagyasztó funkció

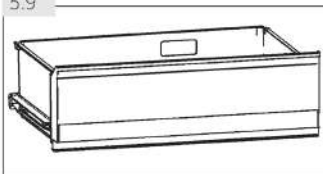
A friss élelmiszert a lehető leggyorsabban le kell fagyasztani. Ezzel őrizhető meg a legjobb tápérték, megjelenés és íz. A Szuper fagyasztó funkció meggyorsítja a friss élelmiszer fagyasztását, és megvédi a már hűtőszekrényben levő árukat a nem kívánt felmelegedéstől. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert szeretne lefagyasztani, ajánlatos a Szuper fagyasztó funkciót 24 órával a fagyasztó használata előtt bekapcsolni.

1. Ha blokkolva van a „D” gomb megérintésével oldja ki a panelt. (lásd 5.5-1 ábrát).
2. Érintse meg a „B” (Fagyasztó) gombot 3 másodpercig, a „b2” jelzőfény világít és a funkció aktiválódik (lásd 5.8 kép).
3. Ugyanezzel a művelettel tudja kikapcsolni a Szuper fagyasztó funkciót.

i Megjegyzés: Automatikus kikapcsolás

A Szuper fagyasztó funkció 56 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A készülék ezután a korábban beállított hőmérsékleten üzemel.

5.9



5.9 MyZone rekesz

A hűtőszekrényben található egy Saját zóna rekesz (lásd 5.9 kép). Az élelmiszerek tárolási igényeinek megfelelően kiválasztható a legmegfelelőbb hőmérséklet, hogy az élelmiszer tápértéke optimális legyen. Az alábbi üzemmódok állnak rendelkezésre:

5.9.1 Chiller funkció

Ez a funkció a MyZone rekesz hőmérsékletét 0 °C-ra állítja. Alkalmas friss élelmiszer, mint pl. hús vagy instant termékek tárolására. A legtöbb élelmiszer 0 °C-on, de nem lefagyasztva friss marad.

Megjegyzés: Chiller

- ▶ A hús eltérő víztartalma miatt bizonyos nedvesebb húsok 0 °C alatti hőmérsékleten megfagynak. Ezért az "azonnal felvágandó" húst a Saját zóna rekeszben kell tartani legalább 0 °C-on.
- ▶ A hidegre érzékeny gyümölcsöket, mint például az ananászt, avokádót, banánt, grapefruitot és a zöldségeket, például a burgonyát, padlizsánt, babot, uborkát, cukkini-t és paradicsomot, valamint a sajtot ne tárolja a Saját zóna rekeszben.
- ▶ Amikor a "Chiller" (Hűtés) funkciót választja, állítsa a hűtőrekesz hőmérsékletét a közepes szintre (5°C), annak érdekében, hogy az Ön élelmiszerét az optimális tárolási környezetben megőrzi.

5.9.2 D-Frost (Felolvasztás)

Ez a funkció lehetővé teszi a fagyasztott étel felolvasztását a felolvasztást követően az ételből származó folyadék maradékok nélkül. Az élelmiszer részben fagyasztva marad, szeleteléshez és főzéshez alkalmas állapotban.

A MyZone (Saját zóna) rekesz hőmérsékletét +1 °C-ra állítja.

Megjegyzés: D-Frost

A felolvasztás ideje eltérhet az étel nagyságának és vastagságának függvényében. A felolvasztás idejéhez használhatja a következő értékeket: 500 g: 7 h; 1000 g: 8 h; 1500 g: 10 h.

5.9.3 Q-Cool (Gyorshűtés)

Ennek a funkciónak a segítségével rövid idő alatt lehűtheti a dobozos üdítőket. A funkció aktiválása előtt vegye ki kérem az összes palackot, ugyanis azok megfagyhatnak.

A MyZone (Saját zóna) rekesz hőmérsékletét -1 °C-ra állítja.

Megjegyzés: MyZone rekesz

- ▶ A Saját zóna részleg három funkciója közül valamelyik mindig aktiválva van
- ▶ A hűtőszekrény rész hőmérsékletének csökkentéséhez használja a Q-Cool funkciót. Ha szeretné megemelni, használja a D-Frost funkciót.

5.9.4 A MyZone rekesz funkció kiválasztása

1. Ha blokkolva van a „D” gomb megérintésével oldja ki a panelt. (lásd 5.5-1 ábrát).
2. Érintse meg többször egymás után a "C" gombot (MyZone), amíg a kívánt funkció villogni kezd (lásd 5.9.4 kép) és a beállítás megerősítésre kerül.



5.10 Tippek a friss élelmiszerek tárolásához

5.10.1 Tárolás a hűtőszekrényben

- ▶ A hűtőszekrény hőmérséklete 5 °C alatt legyen.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a hűtőszekrénybe.
- ▶ A hűtőszekrényben tárolt élelmiszert meg kell mosni és meg kell szárítani.
- ▶ Az élelmiszert megfelelően lezárva kell tárolni, hogy elkerülje a szagok keletkezését és az íz megváltozását.
- ▶ Ne tároljon nagy mennyiségű élelmiszert. Az élelmiszerek között hagyjon helyet, hogy a hideg levegő áramolhasson körülöttük, és jobb és egyenletesebb a hűtés.
- ▶ A naponta fogyasztott élelmiszert érdemes a polc elején tárolni.
- ▶ Hagyon helyet az élelmiszerek és a belső falak között, hogy a levegő szabadon áramolhasson. Ne tárolja az élelmiszereket a hátsó falnak támasztva; az élelmiszert hozzáfagyhat a hátsó falhoz. Kerülje el, hogy az élelmiszerek (különösen az olajos vagy savas élelmiszerek) közvetlenül hozzáérjenek a belső burkolathoz, mert az olaj/sav szétmarhatja a belső burkolatot. Takarítsa fel az olajos/savas szennyeződést, ha ilyet talál.
- ▶ A fagyasztott élelmiszert óvatosan felolvaszthatja a hűtő részben vagy a D-Frost funkció segítségével a MyZone rekeszben. Energiát takarít meg vele.
- ▶ A gyümölcsök és zöldségek, például a cukkini, dinnye, papaja, banán, ananász stb. érési folyamata felgyorsulhat a hűtőszekrényben. Ezért nem ajánlatos őket a hűtőszekrényben tárolni. Azonban az erősen éretlen gyümölcsök érése bizonyos ideig gyorsítható. A hagyma, fokhagyma, gyömbér és más gyökeres zöldségek szintén szobahőmérsékleten tárolhatók.
- ▶ A hűtőszekrényben érezhető kellemetlen szagok azt jelzik, hogy valami kiömlött és takarítás szükséges. Lásd a GONDOZÁS ÉS TISZTÍTÁS részt.
- ▶ A különböző élelmiszereket különböző helyekre kell tenni tulajdonságaik alapján (lásd a 5.10.1).

5.10.1

További rekeszsel rendelkező modell:

C3FE737C*JE
C3FE837C*J
C3FE937CMJ
A3FE837C*J
A3FE737C*J



- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1 Vaj, sajt, tojás, fűszerek, stb. 2 Tojás, konzervek, fűszerek stb. 3 Italok és palackozott élelmiszerek. 4 Savanyított élelmiszerek, konzervek stb. 5 Hűskészítmények, nassolnivalók, tészta, tej, tofu, tejtermékek stb. | <ol style="list-style-type: none"> 6 Főtt hús, felvágottak stb. 7 MyZone rekesz: dobozos üdítők (Q-Cool), rNyers friss élelmiszer (Chiller), az összes felolvasztásra szánt fagyasztott élelmiszer (D-Frost) 8 Nedves zóna rekesz: Gyümölcs, zöldség, saláta stb. |
|---|--|

5.10.2 Tárolás a fagyasztószekrényben

- ▶ Tartsa a fagyasztószekrény hőmérsékletét -18°C -on.
- ▶ A fagyasztás előtt 24 órával kapcsolja be a Szuper fagyasztó funkciót, kis mennyiségű élelmiszer esetén 4-6 óra is elegendő.
- ▶ A forró ételt először szobahőmérsékletre kell lehűteni, mielőtt behelyezné azt a fagyasztószekrénybe.
- ▶ A kis adagokra feldarabolt élelmiszer gyorsabban lefagy, könnyebb kiolvasztani és elkészíteni. Az egyes adagok tömege ne haladja meg a 2,5 kg-ot
- ▶ Ajánlatos becsomagolni az élelmiszert, mielőtt a fagyasztóba tenné azt. A csomagolás külseje legyen száraz, hogy megakadályozza a zacskók összefagyását. A csomagolóanyag legyen szagmentes, légmentes, nem mérgező.
- ▶ Az élelmiszerek lejáratának elkerülése érdekében kérjük, írja fel a fagyasztás idejét, az eltarthatóság idejét, valamint az élelmiszer nevét az élelmiszer csomagolására.
- ▶ **FIGYELMEZTETÉS:** A savak, alkáli és sós anyagok kimarhatják a fagyasztó belső felületét. Ilyen anyagokat tartalmazó élelmiszert (pl. tengeri halat) ne helyezzen közvetlenül a belső felületre. A fagyasztóban levő sós vizet azonnal fel kell takarítani.
- ▶ Ne lépje túl az élelmiszerek gyártók által javasolt tárolási időtartamát. Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki a fagyasztóból.
- ▶ A kiolvasztott élelmiszert gyorsan fogyassza el. A kiolvasztott élelmiszert nem szabad újból lefagyasztani, kivéve ha először megfőzte, ellenkező esetben ehetetlenné válhat.
- ▶ Ne tegyen nagy mennyiségű friss élelmiszert a fagyasztószekrénybe. Nézze meg a fagyasztó fagyasztási kapacitását - lásd a MŰSZAKI ADATOK részt vagy az adatokat az adattáblán.
- ▶ A fagyasztóban legalább -18°C 2-12 hónapig a tulajdonságaiktól függően tárolhatók az élelmiszerek (pl. hús: 3-12 hónap, zöldségek: 6-12 hónap)
- ▶ Friss élelmiszer fagyasztásakor kerülje el, hogy az hozzáérjen a már fagyott élelmiszerhez. Fennáll a felolvadás veszélye!

Iparilag fagyasztott (mirelit) élelmiszer tárolásakor kövesse az alábbi útmutatót:

- ▶ Mindig tartsa be a gyártó által előírt eltarthatósági időt. Ne lépje túl a megadott időt!
- ▶ A vásárlás és a tárolás közötti időt próbálja a lehető legrövidebbre venni, hogy megtartsa az élelmiszer minőségét.
- ▶ -18°C vagy az alatt tárolt fagyasztott élelmiszert vásároljon.
- ▶ Kerülje el az olyan élelmiszer vásárlását, amelynek csomagolásán jég vagy dereseedés található. - Ez azt jelzi, hogy talán a termék részben kiolvadt majd újra lefagyasztották - a hőmérsékletemelkedés hatással van az élelmiszer minőségére.



Energiatakarékossági tanácsok

- ▶ Biztosítsa a készülék megfelelő szellőzését (lásd ÜZEMBE HELYEZÉS).
- ▶ Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe.
- ▶ Ne állítson be feleslegesen alacsony hőmérsékletet a készülékben. Az energiafogyasztás növekszik, minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be.
- ▶ Az olyan funkciók mint a SZUPER FAGYASZTÁS több energiát fogyasztanak.
- ▶ Várja meg, hogy a meleg étel lehűljön, mielőtt a készülékbe helyezi.
- ▶ A készülék ajtaját a lehető legkisebbre és a lehető legrövidebb ideig nyissa ki.
- ▶ Ne töltsé túl a készüléket, hogy ne akadályozza a légáramlást.
- ▶ Kerülje el, hogy levegő kerüljön az élelmiszer csomagolásába.
- ▶ Tartsa az ajtótomítéset tisztán, hogy az ajtó mindig helyesen záródhasson.
- ▶ A fagyasztott élelmiszert olvassa fel a hűtőszekrény részben vagy a D-Frost funkció segítségével a MyZone rekeszben.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Vigyáz, hogy ne okozhassanak tüzet azzal, ami gyúlékony anyagok.
- ▶ FIGYELMEZTETÉS: amikor a készülék elhelyezése, biztosítja az ellátási köldökzsinór csapdában vagy sérült.
- ▶ FIGYELMEZTETÉS: nem az értékesítési meg több hordozható vagy hordozható tápegységek hátul a készüléket.

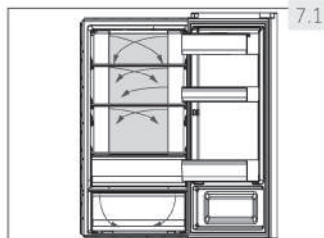


Megjegyzés: A modelltől függően eltérések felléphetnek

A különböző modellekből adódóan, az Ön készüléke nem biztos, hogy minden következő funkcióval rendelkezik. Tekintse meg a TERMÉKLEÍRÁS fejezetet.

7.1 Több helyű hideg levegő áramlás

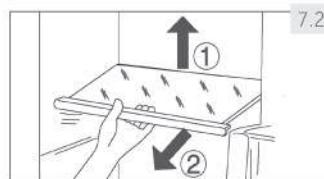
A hűtőszekrény olyan rendszert tartalmaz, ahol a levegő több helyről is áramlik, a hideg levegő minden polcszinten kering (lásd 7.1 kép). Ezzel egységes hőmérséklet érhető el, így az élelmiszerek hosszabb ideig eltarthatók.



7.2 Állítható polcok

A polcok magassága a tárolási igényeinek megfelelően állíthatók.

1. A polc áthelyezéséhez először emelje fel a hátsó részét (1), majd húzza ki (2) (lásd 7.2 kép).
2. A behelyezéskor helyezze mindkét oldalon a sínre, és tolja be egészen hátra addig, amíg nem rögzül a két oldalon levő résekben



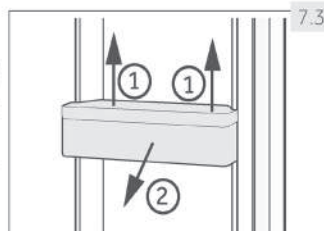
Megjegyzés: Polcok

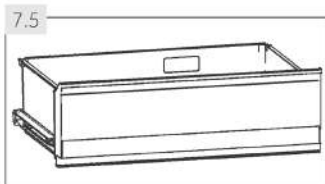
Ellenőrizze, hogy a polc minden vége vízszintesen áll-e.

7.3 eltávolítható ajtórekeszek

Az ajtórekeszek kivethetők, így könnyebb tisztítani őket: Helyezze a kezét a rekesz két oldalára, emelje fel (1), és húzza ki (2) (lásd 7.3 kép).

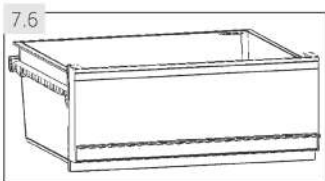
Az ajtórekesz behelyezéséhez a fenti lépéseket fordított sorrendben végezze el.





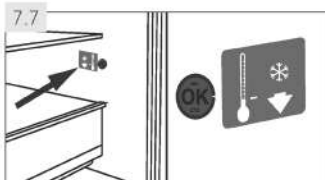
7.5 MyZone rekesz

A Saját zóna rekesz (lásd 7.5 kép) használatáról és beállításáról lásd a Saját zóna rekesz HASZNÁLATA című részt (MyZone rekesz).



7.6 Nedves zóna rekesz

Ebben a részlegben (lásd 7.6 kép), a nedvesség szintje 90% körüli. A rendszer által automatikusan ellenőrzött és alkalmas gyümölcsök, zöldségek, saláták stb. tárolására.

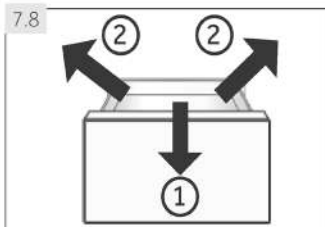


7.7 OK-hőmérséklet jelző

Az OK-hőmérséklet jelző (lásd 7.7 kép) segítségével meghatározható a +4 °C alatti hőmérséklet. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, ha a jelzőn nem olvasható az "OK" felirat.

i Megjegyzés: OK Matrica

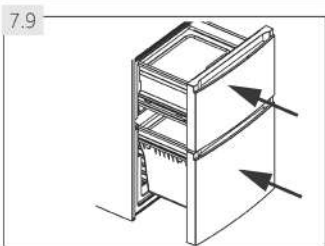
Ha a készüléket bekapcsolják, 12 órába is telhet, amíg a helyes hőmérsékletet eléri.



7.8 Eltávolítható fagyasztó fiók

A rekesz kivételéhez húzza ki a lehető legnagyobb mértékben (1) emelje fel és vegye ki (2) (lásd 7.8 kép).

Az ajtórekesz behelyezéséhez a fenti lépéseket fordított sorrendben végezze el.



7.9 3D-fagyasztó fiók

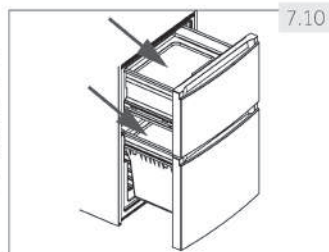
A fagyasztó fiókjai (lásd 7.9 kép) egyenesen teljesen kihúzhatók. Könnyen gördülő teleszkópos sínekre vannak szerelve, így a fagyasztott élelmiszerek tárolása és kivétele nagyon kényelmes. Az automatikus ajtózározó mechanizmusnak köszönhetően egyszerű a kezelés és energiát takarít meg.

! FIGYELMEZTETÉS!

Ne terelje túl a fiókokat: Az egyes fiókok maximális terhelhetősége: 35 kg!

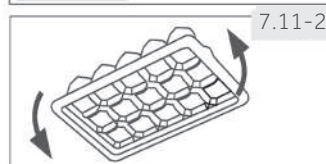
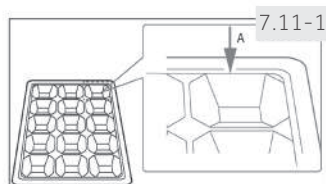
7.10 Előfagyasztó rekesz

Mindegyik fagyasztó fiók tartalmaz egy előfagyasztó rekeszt (lásd 7.10 kép). A friss fagyasztott élelmiszer elkülöníthető a már fagyasztottól, így egyenletes lehet a fagyasztási folyamat és a fagyasztott élelmiszer nem fog felolvadni. A fagyasztott élelmiszer átrendezése után ezek a rekeszek kis méretű élelmiszerek, például növények, jégkrém vagy jégkockatartó egyszerű tárolására használható.



7.11 Jégkockatartó

1. Töltse meg a jégkockatartót 3/4-ig vízzel, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a vízszint-vonalat (A) (lásd 7.11-1 ábrát). Zárja le a jégkockatartó fedelét és helyezze az egyik fagyasztó fiókba.
2. Enyhén csavarja meg a jégkockatartót vagy tartsa folyóvíz alá a jégkockák kilazításához (lásd 7.11-2 kép).



7.12 Megvilágítás

A belső LED világítás kigyullad amikor az ajtó kinyílik. A világítások teljesítményére nincsen hatással a készülék többi beállításának.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Tisztítás előtt húzza ki a hálózati kábelt az áramforrásból.

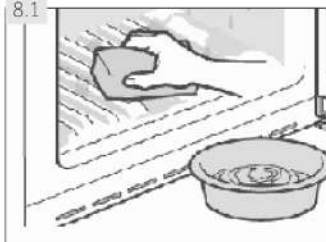
8.1 Általános

Akkor tisztítsa a készüléket, amikor kevés élelmiszer van benne, vagy amikor teljesen üres. A készüléket négyhetente érdemes kikaparni a megfelelő karbantartás érdekében, valamint hogy megakadályozza a romlott élelmiszerek okozta szagok keletkezését.

**FIGYELMEZTETÉS!**

- ▶ Ne tisztítsa a készüléket kemény kefével, drótkefével, tisztítószerrel, benzinnel, ammilacéttal, acetonnal és hasonló szerves oldatokkal, savakkal vagy lúgos oldatokkal. Kérjük, speciális hűtőgép tisztítószerrel használjon a károsodás elkerülése érdekében.
- ▶ Ne szórja be vagy öblítse le a készüléket tisztítás közben.
- ▶ Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztítására.
- ▶ Ne tisztítsa le a hideg üvegpolicokat forró vízzel. A hirtelen hőmérsékletváltozás miatt az üveg eltörhet.
- ▶ Ne érintse meg működés közben a fagyasztó tárolórekeszt, különösen nedves kézzel ne tegye, mert a keze odafagyhat a felülethez.
- ▶ Felmelegedés esetén ellenőrizze a fagyasztott élelmiszerek állapotát.

8.1



- ▶ Mindig tartsa tisztán az ajtótitmitést.
- ▶ Semleges tisztítószerrel, meleg vizes szivaccsal törölje le a készülék belsejét és burkolatát (lásd 8.1 kép).
- ▶ Öblítse le, és törölje szárazra puha ruhával.
- ▶ Az alkatrészeket tisztítsa langyos vízzel és semleges mosószerrel.
- ▶ Ne tisztítsa a készülék egyetlen alkatrészét sem mosogatógépben.
- ▶ Várjon legalább 5 percet a készülék újraindításával, mert a gyakori elindítás károsíthatja a kompresszort.

8.2 Leolvasztás

A hűtőszekrény és a fagyasztó leolvasztása automatikus, nincs szükség kézi beavatkozásra.

8.3 A LED-lámpák cseréje



FIGYELMEZTETÉS!

A LED lámpa cseréjét ne maga végezze el, csak a gyártó vagy annak megbízott szervize végezheti el a cserét.

A lámpában LED fényforrás található, amely alacsony energiafogyasztású és hosszú ideig működőképes. Bármilyen szokatlan működés esetén vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.

A lámpa paraméterei:

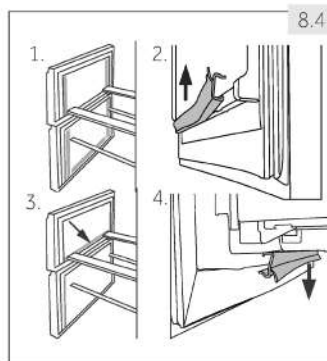
Feszültség (V)	12
Max teljesítmény (W)	2
Fényerősség lumenben	150
LED Spec	fehér-5050
Használati hőmérséklet	-30°C-tól +85°C-ig

8.4 Eltávolítható kiegészítő ajtó-tömítések

Hat kiegészítő ajtó-tömítés található az alsó és a felső fagyasztófiókon.

1. Keresse meg az öt, az ábrán jelölt kiegészítő ajtó-tömítést az alsó és a felső fagyasztófiókon (lásd 8.4-1 kép).
2. Felhelyezéskor ellenőrizze, hogy a tömitések hajlított részei befelé néznek-e (lásd 8.4-2 kép).
3. Keresse meg a felső fiók **alsó** tömitését, ahogy az ábrán látható (lásd 8.4-3 kép).
4. Felhelyezéskor ellenőrizze, hogy a tömitések hajlított részei lefelé néznek-e (lásd 8.4-4 kép).

Ezeket a tömitéseket, valamint a forgóajtót / fióktömítéseket az ügyfélszolgálaton keresztül szerezheti be (lásd a jótállási jegyet).



8.5 Hosszú ideig használaton kívül

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja:

- ▶ Vegye ki az élelmiszereket.
- ▶ Húzza ki a hálózati kábelt.
- ▶ A fent leírtak szerint tisztítsa meg a készüléket.
- ▶ Tartsa nyitva az ajtót és a fagyasztó fiókjait/ajtóját, hogy megakadályozza a rossz szagok keletkezését.



Megjegyzés: Kikapcsolás

Csak akkor kapcsolja ki a készüléket, ha az feltétlenül szükséges.

8.6 A készülék mozgatása

1. Vegye ki az összes élelmiszert, és húzza ki a hálózati kábelt.
2. Rögzítse a polcokat és a többi mozgó alkatrészt a hűtőszekrényben és a fagyasztóban ragasztószalaggal.
3. Ne döntse meg a hűtőszekrényt 45°-nál nagyobb mértékben, hogy elkerülje a hűtőrendszer károsodását.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Ne emelje fel a készüléket a fogantyúinál fogva.
- ▶ Ne fektesse a készüléket vízszintesen a földre.

Számos felmerülő problémát Ön is meg tud oldani különösebb szakértelem nélkül. Probléma esetén kérjük, ellenőrizze az összes itt feltüntetett lehetőséget, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt felvenné a kapcsolatot a szervizzel. Lásd az ÜGYFÉLSZOLGÁLAT részt.



FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket úgy, hogy kihúzza a dugaszt az elektromos aljzatból.
- ▶ Az elektromos berendezést csak képzett szakember javíthatja, mert a nem megfelelő javítási munka jelentős következményes károkat okozhat.
- ▶ A veszély elkerülése érdekében a sérült hálózati kábelt a gyártónak vagy megbízott szervizének, vagy egy hasonlóan szakképzett személynek ki kell cserélnie.

9.1 Hibaelhárítás táblázat

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A kompresszor nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> • A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. • A készülék éppen leolvasztási ciklusban van. 	<ul style="list-style-type: none"> • Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. • Ez normális automatikus leolvasztás esetén.
A készülék túl gyakran bekapcsol, vagy nagyon hosszú ideig kapcsol be.	<ul style="list-style-type: none"> • A belső vagy a külső hőmérséklet túl magas. • A készülék hosszú ideig ki volt kapcsolva. • Az egyik ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. • Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. • A fagyasztószekrény hőmérsékleti beállítása túl alacsony. • Az ajtó/fiók tömitése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. • Nem biztosítható az igényelt légáramlás. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ebben az esetben normális, ha a készülék tovább van bekapcsolva. • Általában 8-12 óráig tart, hogy a készülék teljesen lehűljön. • Csukja be az ajtót/fiókot, és biztosítsa, hogy a készülék vízszintesen álljon, és ne legyen élelmiszer vagy tárolóedény az ajtó útjában. • Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. • Állítsa magasabbra a hőmérsékletet, amíg egy megfelelő hűtési hőmérsékletet el nem ér. 24 órába is beletelhet, amíg a hűtőszekrény hőmérséklete stabilizálódik. • Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömitést, vagy cseréltesse ki az ügyfélszolgálatlal. • Biztosítson megfelelő szellőzést.
A hűtőszekrény belseje piszkos és/vagy büdös.	<ul style="list-style-type: none"> • A hűtőszekrény belsejét ki kell tisztítani. • Erős illatú élelmiszer van a hűtőszekrényben. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét. • Csomagolja be az élelmiszert alaposan.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Nincs elég hideg a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl magasra van állítva. Túl meleg élelmiszerek lettek behelyezve. Túl sok ételmyszer lett behelyezve egyszerre. Az élelmiszerek túl közel vannak egymáshoz. Az egyik ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. Mindig hagyja az élelmiszereket kihűlni, mielőtt betenné őket. Mindig kis mennyiségű ételmyszert tegyen be egyszerre. Hagyjon helyet az élelmiszerek között, hogy a levegő áramolni tudjon. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran.
Túl hideg van a készülékben.	<ul style="list-style-type: none"> A hőmérséklet túl alacsonyra van állítva. A Nagyteljesítményű fagyasztás funkció be van kapcsolva, vagy túl sokáig van bekapcsolva. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa alapállapotba a hőmérsékletet. Kapcsolja ki a Nagyteljesítményű fagyasztás funkciót
Dér képződik a hűtőszekrény belsejében.	<ul style="list-style-type: none"> Az időjárás túl meleg és túl párás. Az egyik ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. Nyitva maradtak az ételmyszertároló edények vagy folyadékok. 	<ul style="list-style-type: none"> Növelje a hőmérsékletet. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. Hagyja a forró ételeket szobahőmérsékletűre lehűlni, és fedje le az élelmiszereket és folyadékokat.
Dér képződik a hűtőszekrény külső felületén vagy az ajtó(k) és a fiók között.	<ul style="list-style-type: none"> Az időjárás túl meleg és túl párás. Az ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. A készülékben levő hideg és a külső meleg levegő kicsapódik. 	<ul style="list-style-type: none"> Ez párás időjárás esetén normális, a páratartalom csökkenésével megváltozik. Ellenőrizze, hogy az ajtó/fiók szorosan be van-e csukva.
Erőteljes jegesedés és deresedés tapasztalható a fagyasztószekrényben.	<ul style="list-style-type: none"> Az élelmiszerek nincsenek megfelelően becsomagolva. Az egyik ajtó/fiók nincs rendesen becsukva. Az ajtót/fiókot túl gyakran vagy túl hosszú ideig nyitották ki. Az ajtó/fiók tömitése piszkos, elkopott, elszakadt vagy nem illeszkedik. Valami megakadályozza az ajtó/fiók normális becsukását. 	<ul style="list-style-type: none"> Mindig jól csomagolja be az ételeket. Csukja be az ajtót/fiókot. Ne nyissa ki az ajtót/fiókot túl gyakran. Tisztítsa meg az ajtó/fiók tömitést, vagy cserélje ki újakra. Helyezze át a polcokat, az ajtórekeszeket vagy a bent levő tárolóedényeket, hogy az ajtó/fiók be tudjon csukódni.
A készülék szokatlan hangokat ad ki.	<ul style="list-style-type: none"> A készülék nem vízszintes talajon áll. A készülék valamihez hozzáér. 	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a lábakat, hogy készülék vízszintesen álljon. Távolítsa el a készülék körül levő tárgyakat.

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
Halk hang hallható, hasonló az áramló vízhez.	<ul style="list-style-type: none"> Ez normális jelenség. 	<ul style="list-style-type: none"> -
Sípolás hallható.	<ul style="list-style-type: none"> A hűtőszekrény ajtaja nyitva van. 	<ul style="list-style-type: none"> Csukja be az ajtót, vagy kézzel halkítsa el a riasztást.
Enyhe zümmögés hallható.	<ul style="list-style-type: none"> Bekapcsolt a kondenzáció elhárító rendszer. 	<ul style="list-style-type: none"> Ez megakadályozza a kondenzációt, normális jelenség.
A belső világítás vagy a hűtőrendszer nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> A hálózati dugasz nincs bedugva az elektromos aljzatba. A hálózati kábel meg van sérülve. A LED-es lámpa elromlott. 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa az elektromos dugaszt. Ellenőrizze a helyiség energiaellátását. Hívja fel a helyi áramszolgáltatót! Kérjük, hívja fel a szervizt a lámpa kicseréléséhez.
A szekrény oldalai vagy az ajtószél melegszenek.	<ul style="list-style-type: none"> Ez normális jelenség. 	<ul style="list-style-type: none"> -

9.2 Az áramellátás megszakadása

Az áramellátás megszakadása esetén az élelmiszerek biztonságosan hidegen maradnak körülbelül 13- 14 órán keresztül (lásd a MŰSZAKI ADATOK fejezetet). Kövesse az alábbi tanácsokat, ha az áramellátás hosszabb ideig tart, különösen nyáron:

- ▶ A lehető legkevesebb alkalommal nyissa ki az ajtót/fiókot.
- ▶ Áramszünet esetén ne helyezzen további élelmiszert a készülékbe.
- ▶ Ha kapott előzetes értesítést az áramszünetről, és az 16 óránál hosszabb ideig fog tartani, akkor készítsen jeget, és helyezze az egy edényben a hűtőszekrény felső részébe.
- ▶ Az áramszünet után azonnal vizsgálja át az élelmiszereket.
- ▶ Mivel az áramszünet vagy más hiba miatt a hűtőszekrény hőmérséklete emelkedni fog, az élelmiszerek tárolhatósági időtartama és fogyaszthatósági ideje csökkenni fog. Minden leolvadt élelmiszert azonnal el kell fogyasztani, meg kell főzni vagy vissza kell fagyasztani (ha lehetséges), hogy elkerülje az egészségügyi kockázatokat.



Megjegyzés: Memória funkció áramkimaradás alatt

Az áram visszakapcsolása után a készülék továbbműködik azokkal a beállításokkal, amelyek az áramkiesés előtt voltak érvényben.

10.1 Kicsomagolás



FIGYELMEZTETÉS!

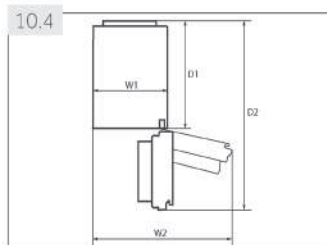
- ▶ A készülék nehéz. Mindig legalább két személy kezelje.
- ▶ Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől, és helyezze el őket környezetbarát módon.
- ▶ Vegye ki a készüléket a csomagolásából.
- ▶ Távolítsa el a csomagolás minden részét.

10.2 Környezeti feltételek

A szoba hőmérséklete mindig legyen 10 °C és 43 °C között, mert ez hatással lehet a készülékben levő hőmérsékletre és az energiafogyasztásra. Ne helyezze a készüléket más hőtermelő készülékek (sütők, hűtőszekrények) közelébe szigetelés nélkül.

10.3 Az ajtó megfordítása

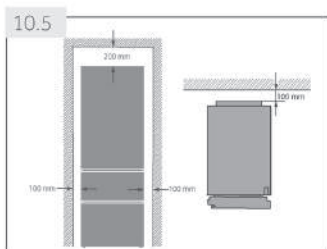
A készülék végleges helyére való behelyezés előtt ellenőrizze az ajtópánt helyes pozícióját. Ha szükséges, nézze meg AZ AJTÓ MEGFORDÍTÁSA című fejezetet.



10.4 Helyigény

Helyigény az ajtó nyitásakor (lásd 10.4 ábrát):

Típus	Készülék szélessége mm-ben		Készülék mélysége mm-ben	
	W1	W2	D1	D2
C3FE-737C*JE A3FE737C*J	595	925	580	1200
A3FE-835C*JE C3FE-835C*JE A3FE837C*J A3FE835C*J C3FE837C*J C3FE937CMJ C3FE835C*J	595	925	600	1220



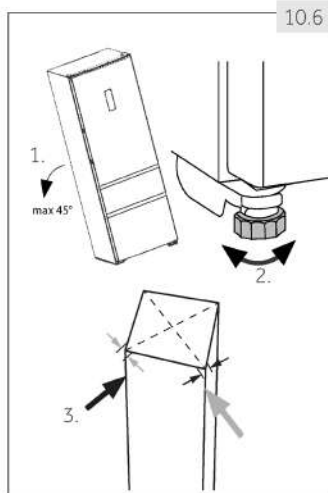
10.5 Szellőzési keresztmetszet

A készülék biztonsági okokból igényelt szellőzésének biztosítása érdekében vegye figyelembe a szellőzési keresztmetszet ábrán látható adatokat (lásd 10.5 kép).

10.6 A készülék elhelyezése

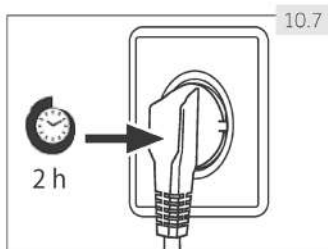
A készüléket sima, vízszintes felületre kell helyezni.

1. Döntse a készüléket enyhén hátra (lásd 10.6 kép).
2. Állítsa be a lábakat a kívánt szintre.
3. A stabilitás ellenőrizhető, ha átlósan megpróbálja megbillenteni a készüléket. Minden irányba ugyanannyira kell enyhén billennie. Ellenkező esetben a váz elgörbülhet, amelynek eredménye az ajtótomítések szivárgása lehet. Az enyhe hátrafelé dőlés megkönnyíti az ajtó becsukását.



10.7 Várakozási idő

A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor burkolatán belül található. Ez az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe, ha a készüléket ferdén döntve szállítják. A készülék áramellátáshoz való csatlakoztatása előtt várjon 2 órát (lásd 10.7 kép), hogy az olaj visszakerüljön a kompresszorba.



10.8 Elektromos csatlakoztatás

Minden csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy:

- ▶ az elektromos hálózat, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblán látható adatoknak.
- ▶ az aljzat földelve van-e, és nincs elosztó vagy hosszabbító.
- ▶ a dugasz és az aljzat szorosan illeszkedik.

Csatlakoztassa a dugót megfelelően szerelt konnektorba.



FIGYELMEZTETÉS!

A veszélyek elkerülése érdekében a sérült tápkábelt ki kell cseréltetni az ügyfélszolgálat-tal (lásd a jótállási jegyen).

10.9 Az ajtó megfordítása

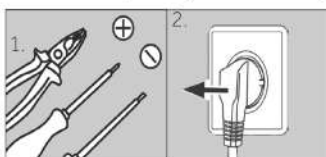
A készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a telepítési helytől és a használatától függően az ajtó nyitását nem szükséges-e megfordítani jobbról (ahogy szállítjuk) balra.



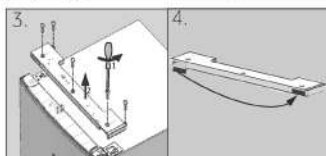
FIGYELMEZTETÉS!

- ▶ A készülék nehéz. Két személy szükséges az ajtó megfordításához.
- ▶ Mindennemű művelet megkezdése előtt először húzza ki a készüléket a hálózati aljzataból.
- ▶ Ne döntse meg a készüléket 45°-nál nagyobb mértékben, hogy elkerülje a hűtőrendszer károsodását.

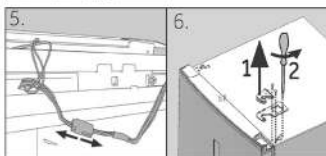
Szerelés lépései (lásd 10.9 kép):



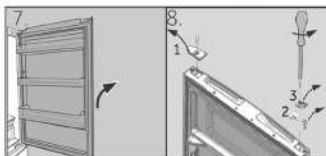
1. Készítse elő a szükséges szerszámokat.
2. Húzza ki a készüléket.



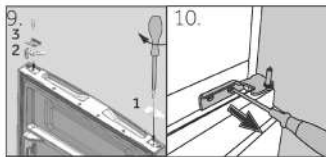
3. Távolítsa el az előoldalt (1) tartó öt csavart és távolítsa el a panelt (2).
4. Távolítsa el az előoldalt takaró kis védőt balról jobb oldalra.



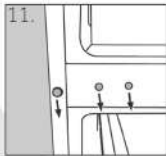
5. Húzza ki a csatlakozókábelt.
6. Távolítsa el a felső pánt védőt (1) és csavarozza ki a felső pántot (három csavar) a jobb oldalán (2).



7. Óvatosan emelje le a meglazult hűtőszekrény ajtót az alsó pántról.
8. Fordítsa fejjel lefelé az ajtót, csavarozza le a védőt (1) és az ajtómegállítót (2) a rögzítő résszel (3).



9. Vegye ki az új védőt (1) és ajtómegállítót (2) a rögzítő résszel (3) a tartozékcsomagból és csavarozza fel őket a szemben lévő oldalra.
10. Távolítsa el a felső ajtó alsó csuklópántját.



11. Cserélje ki a takaródugókat és a csavarokat az adott oldalra.

A következő lépések (a-h) csak a két ajtóval rendelkező modellek esetében érvényesek:

- Távolítsa el az alsó ajtót.
- Ehhez a lépéshez két személyre van szükség, az egyik a készüléket tartja a helyén, a másik végzi a szerelési lépéseket!
Döntse a készüléket enyhén hátra és távolítsa el az alsó pántot a lábakkal (1). Változtassa meg a másik láb pozícióját is (2).
- Csavarozza ki a két menetes csavart (1), távolítsa el az alsó pántot forgassa el 180°-kal (2) és
- ismét rögzítse az alsó pántot a 2 menetes csavarral
- csavarozza fel a másik pántot a készülék bal oldalára.
- Végezze el a 8 és 9 lépéseket.
- Emelje fel óvatosan az alsó ajtót az alsó pántra, hogy a csap illeszkedjen a csuklópántba.

Győződjön meg róla, hogy a csap illeszkedik az alsó ajtó csuklópántjába.

- Vegye ki az új pántokat a tartozékcso-magból, és csavarozza fel a készülék bal oldalára.

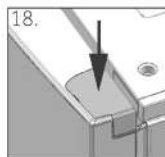
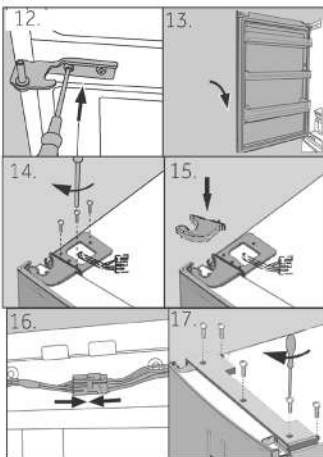
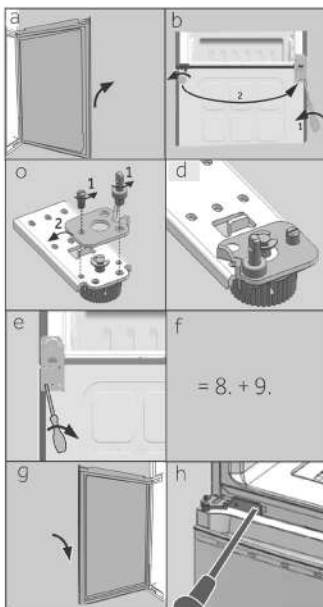
- Vegye ki a felső ajtó új alsó pántjait a tartozékcso-magból, és csavarozza fel a készülék bal oldalára.
- Emelje fel óvatosan a felső ajtót az alsó pántra, hogy a csap illeszkedjen a csuklópántba.

Győződjön meg róla, hogy a csap illeszkedik az alsó ajtó csuklópántjába.

- Vegye ki a felső pántot a tartozékcso-magból. Vezesse át a csatlakozó kábelt a felső pánton és erősítse fel a felső pántot a három csavarral a készülék jobb oldalán.
- Tegye a pánttakaró fedelet (megtalálja a tartozékcso-magban) a pántra.
- Csatlakoztassa össze a csatlakozókábelt, és helyezze azt a nyílásba.
- Tegye vissza az előlapot és erősítse fel az öt csavarral.

- Vegye elő a védőt a tartozékcso-magból és erősítse fel a felső ajtó jobb oldalára.

Az ajtó megfordítása után ellenőrizze, hogy az ajtó-tömítések megfelelőek-e, és minden csavar jól meg van-e húzva.



11.1 Termék adatlap a 1060/2010 számú EK rendeletnek megfelelően

Márkanév								
Típusazonosító	A3FE				C3FE			
	7	8	8	8	8	7	8	9
	3	3	3	3	3	3	3	3
	7	7	5	5	5	5	7	7
	C	C	C	C	C	C	C	C
	*	*	*	*	*	*	*	M
J	J	J	J	J	J	J	J	
		E	E	E	E	E		
Típuskategória	Hűtő-fagyasztó							
Energiahatékonysági osztály	A++	A+++			A++	A+++		
Éves energiafelhasználás (kWh/év) ¹⁾	273	182	177	183	282	188	150	
Ürtartalom, hűtő (l)	257	257	231	231	257	257	257	
Ürtartalom, fagyasztó (l) ****	97	97	97	108	108	108	108	
Csillagbesorolás	* ***							
Egyéb rekeszek hőmérséklete > 14°C	Nem alkalmazható							
Jegesedés mentes rendszer	Igen							
Áramkimaradás esetén biztonságos (ó)	13	14			13	14		
Fagyasztási kapacitás (kg/24 ó)	12							
Klímaosztály Ezt a készüléket 10 °C és 43°C közötti környezeti hőmérsékletre tervezték.	SN/N/ST/T							
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás (db(A) re 1pW)	40	39			40	39		
Konstrukció típusa	Szabadon álló							

11.2 További műszaki adatok

Típusazonosító	A3FE				C3FE				
	7 3 7 C * J	8 3 7 C *	8 3 5 C *	8 3 5 C *	8 3 5 C *	8 3 5 C *	7 3 7 C *	8 3 7 C *	9 3 7 C M J
Feszültség / frekvencia	220-240V ~/ 50Hz								
Hűtőközeg	R600a								
Teljes térfogat (L)	395		370	375	400				
Tiszta térfogat (L)	354		328	339	365				
Méretek (mm-ben)	Mélység	657	677		657	677			
	Szélesség	595							
	Magasság	2005		1905		2005			

11.3 Szabványok és előírások 

Ez a termék megfelel minden vonatkozó EU rendelet előírásainak a megfelelő harmonizált szabványokkal együtt, melyek a CE jelölés feltételei.

A Haier ügyfélszolgálatot és eredeti pótalkatrészek használatát javasoljuk.

Ha problémája van a készülékével, kérjük, először nézze meg a HIBAE LHÁRÍTÁS című fejezetet.

Ha nem talál ott megoldást, kérjük, vegye fel a kapcsolatot

- ▶ a helyi kereskedőjével vagy
- ▶ a Service & Support (Szerviz és támogatás) részt a www.haier.com weboldalon, ahol jelezheti szervizigényét, valamint megtalálja a Gyakran Ismételt Kérdéseket és a telefonszámokat is.

Amikor felveszi a kapcsolatot a szervizzel, készítse elő a következő adatokat.

Az információkat az adattáblán találhatja meg.

Modell _____ Gyári szám _____

Továbbá ellenőrizze a termékhez mellékelte t jótállási jegyet, ha a termék még garanciális.

Általános üzleti igényeivel forduljon a lent található európai kirendeltségeinkhez:

Haier címek Európa

Ország*	Postacím	Ország*	Postacím
Olaszország	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALY	Franciaország	Haier France SAS 3-5 rue des Gravier 92200 Neuilly sur Seine FRANCE
Spain Portugália	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPAIN	Belgium-FR Belgium-NL Hollandia Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIUM
Németország Ausztria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. [4 D-61352 Bad Homburg GERMANY	Lengyelország Csehország Magyarország Görögország Románia Oroszország	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLAND
Egyesült Királyság	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Bővebb információért keresse fel a www.haier.com weboldalt.

A3FE-C3FE-937C-837C-737C-835C-JE-GB-V04-032018

Haier



Uputstvo za upotrebu

Frižider-zamrzivač

A3FE835C*JE

C3FE835C*JE

C3FE737C*JE

A3FE837C*J

A3FE835C*J

C3FE837C*J

C3FE937CMJ

A3FE737C*J

C3FE835C*J

*= Kodiranje bojom:
G, W, S ili R, H, T

SR

Haier

Hvala vam što ste kupili Haier proizvod.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre korišćenja ovog uređaja. Uputstvo sadrži važne informacije koje će vam pomoći da na najbolji mogući način iskoristite uređaj i omogućite bezbednu i odgovarajuću instalaciju, korišćenje i održavanje.

Ovo uputstvo čuvajte na pogodnom mestu tako da uvek možete da ga konsultujete za bezbedno i odgovarajuće korišćenje uređaja.

Ukoliko prodate uređaj, poklonite ga ili ga ostavite u kući kada se odselite, vodite računa da prosledite i ovo uputstvo da bi novi vlasnik mogao da se upozna sa uređajem i bezbednosnim upozorenjima.

Legenda

Upozorenje - važne bezbednosne informacije



Opšte informacije i saveti



Informacije o zaštiti okoline



Odlaganje

Pomozite u zaštiti okoline i ljudskog zdravlja. Ambalažu stavite u odgovarajuće kontejnere da biste je reciklirali. Pomozite u recikliranju otpada električnih i elektronskih uređaja. Uređaje obeležene ovim simbolom ne odlažite u kućni otpad. Proizvod vratite u lokalni centar za reciklažu ili kontaktirajte svoju gradsku kancelariju.



UPOZORENJE!

Rizik od povrede ili gušenja!

Rashladna sredstva i gasovi moraju da se odlože na profesionalni način. Proverite da li je cev kola rashladne tečnosti oštećena pre nego što odložite na odgovarajući način. Isključite uređaj sa mrežnog napajanja. Isecite kabl za napajanje i odložite ga. Skinite poslužavnike i police, kao bravu na vratima i gumu, da biste sprečili da se deca i kućni ljubimci zatvore u uređaju.

1- Bezbednosne informacije.....	5
2- Namena.....	9
3- Opis proizvoda.....	10
4 - Kontrolna tabla	11
5- Korišćenje	12
6- Saveti za uštedu energije.....	18
7- Oprema	19
8- Nega i čišćenje.....	22
9- Rešavanje problema.....	25
10- Instalacija.....	28
11- Tehnički podaci.....	32
12- Korisnički servis.....	34

Pre uključivanja uređaja po prvi put, pročitajte sledeće bezbednosne savete!:



UPOZORENJE!

Pre prve upotrebe

- ▶ Proverite da li ima oštećenja od transporta.
- ▶ Skinite svu ambalažu i držite je van domašaja dece.
- ▶ Sačekajte najmanje dva sata pre postavljanja uređaja da biste osigurali da rashladno kolo bude potpuno funkcionalno.
- ▶ Neka uređaj uvek pomeraju najmanje dve osobe jer je on dosta težak.

Instalacija

- ▶ Uređaj treba da se postavi na mestu sa dobrom ventilacijom. Obezbedite prostor od najmanje 20 cm iznad i 10 cm oko uređaja.
- ▶ Uređaj nikada ne stavljajte u vlažnoj oblasti ili na mestu gde voda može da prska u njega. Kapljice vode i mrlje od vode očistite i osušite mekom čistom krpom.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote (npr. rerne, grejalice).
- ▶ Postavite i nivelišite uređaj u oblasti koja je pogodna za njegovu veličinu i namenu.
- ▶ Ventilacione otvore na uređaju ili ugrađenoj strukturi održavajte bez prepreka.
- ▶ Vodite računa da električne informacije na nazivnoj pločici odgovaraju napajanju. Ukoliko ne odgovaraju, kontaktirajte električara.
- ▶ Uređaj radi na izvoru napajanja od 220-240 VAC/50 Hz. Abnormalne promene napona mogu dovesti do toga da uređaj ne uspe da se pokrene ili do oštećenja kontrole temperature ili kompresora, ili uređaj može proizvoditi abnormalnu buku tokom rada. U tom slučaju treba da se postavi automatski regulator.
- ▶ Za izvor napajanja koristite posebnu uzemljenu utičnicu koja je lako dostupna. Uređaj mora biti uzemljen.
- ▶ **Samo za UK:** Kabl za napajanje uređaja sadrži mrežni utikač (za uzemljenje) koji se uklapa u standardnu mrežnu utičnicu (uzemljenu). Nikada ne odsecajte niti skidajte treći trn (za uzemljenje). Nakon što se uređaj postavi, utikač treba da bude lako dostupan.
- ▶ Ne koristite adaptere sa više utikača i produžne kablove.
- ▶ Vodite računa da frižider ne pritisne kabl za napajanje. Ne gazite kabl za napajanje.
- ▶ Ne oštećujte kolo frižidera.



UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj ne smeju da koriste deca mlađa od 8 godina, kao ni osobe sa ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe koje nemaju dovoljno znanja ili iskustva u korišćenju ovog uređaja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost i ako su od nje dobile uputstva o pravilnom korišćenju ovog proizvoda.
- ▶ Decu mlađu od 3 godine držite dalje od uređaja, osim ako se ne nalaze pod neprekidnim nadzorom.
- ▶ Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem.
- ▶ Ako hladan gas ili drugi zapaljivi gas cure u blizini uređaja, isključite ventil gasa koji curi, otvorite vrata i prozore i ne isključujte utikač kabla za napajanje frižidera ili bilo kog drugog uređaja.
- ▶ Imajte na umu da je uređaj podešen da radi na specifičnom opsegu ambijentalnih temperatura između 10 i 43 °C. Uređaj možda neće pravilno raditi ako se ostavi duži vremenski period na temperaturi iznad ili ispod navedenog opsega.
- ▶ Ne stavljajte nestabilne predmete (teške predmete, posude napunjene vodom) na vrh frižidera da biste izbegli telesnu povredu izazvanu padom ili strujnim udarom do kog dolazi usled kontakta sa vodom.
- ▶ Ne povlačite za police na vratima. Vrata mogu da se povuku ukoso, stalak za boce može da se izvuče ili uređaj može da se prevrne.
- ▶ Vrata otvarajte i zatvarajte samo pomoću ručki. Otvor između vrata i između vrata i ormarića je veoma uzak. Ne gurajte ruke u ovaj prostor da biste izbegli priklještenje prstiju. Vrata frižidera otvarajte i zatvarajte samo kada nema dece koja stoje u prostoru otvaranja vrata.
- ▶ Ne čuvajte i ne koristite zapaljive, eksplozivne ili korozivne materijale u uređaju ili u njegovoj blizini.
- ▶ Ne držite lekove, bakterije ili hemijska sredstva u uređaju. Ovaj uređaj je kućni aparat. Ne preporučuje se držanje materijala koji zahtevaju stroge temperaturne vrednosti.
- ▶ Nikada ne držite tečnosti u bocama ili limenkama (osim pića sa velikim procentom alkohola), naročito gazirana pića, u zamrzivaču, pošto će ona pući tokom zamrzavanja.
- ▶ Proverite stanje hrane ukoliko je došlo do zagrevanja u zamrzivaču.

**UPOZORENJE!****Svakodnevna upotreba**

- ▶ Ne podešavajte nepotrebno niske temperature u odeljku frižidera. Pri suviše niskim podešavanjima temperatura se može spustiti ispod nule. Pažnja: Boce mogu da puknu.
- ▶ Ne dodirujte zamrznutu hranu vlažnim rukama (nosite rukavice). Naročito ne jedite sladolede na drvce odmah čim ih izvadite iz odeljka zamrzivača. Postoji opasnost od zamrzavanja ili stvaranja plikova od leda. PRVA pomoć: odmah stavite pod mlaz hladne vode. Ne povlačite!
- ▶ Ne dodirujte unutrašnju površinu odeljka zamrzivača dok on radi, naročito vlažnim rukama, pošto se vaše ruke mogu zalediti za površinu.
- ▶ Uređaj isključite iz struje ukoliko dođe do prekida napajanja ili pre čišćenja. Sačekajte 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete uređaj, pošto često pokretanje može da ošteti kompresor.
- ▶ Ne koristite električne uređaje u odeljcima za skladištenje hrane, osim ako oni ne pripadaju tipu koji je preporučio proizvođač.

Održavanje/čišćenje

- ▶ Vodite računa da deca budu pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- ▶ Odvojite uređaj sa izvora napajanja pre obavljanja bilo kakvog rutinskog održavanja. Sačekajte 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete uređaj, pošto često pokretanje može da ošteti kompresor.
- ▶ Kada uređaj isključujete iz struje, držite ga za utikač, a ne za kabl.
- ▶ Ne stružite led oštrim predmetima. Ne koristite sprejeve i električne grejače, kao što su grejalica, fen za kosu, parni čistači ili drugi izvori toplote da biste izbegli oštećenja plastičnih delova.
- ▶ Za ubrzavanje procesa odmrzavanja koristite samo mehaničke uređaje ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- ▶ Ukoliko se kabl za napajanje ošteti, mora ga zameniti proizvođač, njegovo osoblje servisa ili osobe sa sličnim kvalifikacijama da bi se izbegla opasnost.



UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- ▶ Ne pokušavajte da sami popravite, rasklopite ili modifikujete uređaj. Ukoliko je potrebna popravka, kontaktirajte naš korisnički servis.
- ▶ Očistite prašinu na poleđini uređaja makar jednom godišnje da biste sprečili opasnost od požara, kao i povećanu potrošnju energije.
- ▶ Ne prskajte niti ispirajte uređaj tokom čišćenja.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode niti paru.
- ▶ Hladne staklene police ne čistite toplom vodom. Iznenadna promena temperature može da izazove pucanje stakla.

Informacije o rashladnom gasu



UPOZORENJE!

Uređaj sadrži zapaljivo rashladno sredstvo IZOBUTAN (R600a). Proverite da li je rashladno kolo oštećeno tokom transporta ili instalacije. Curenje rashladne tečnosti može izazvati povrede očiju ili požar. Ukoliko je došlo do oštećenja, držite dalje od otvorenog plamena, temeljno provetrite prostoriju, **ne** uključujte niti isključujte kablove za napajanje uređaja ili bilo kog drugog uređaja. Obavestite korisnički servis.

Ukoliko rashladno sredstvo dođe u dodir sa očima, odmah ih isperite pod mlazom vode i kontaktirajte oftalmologa.



WARNING!

- ▶ Taking care to avoid causing a fire by igniting flammable material.
- ▶ WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- ▶ WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

2.1 Namena

Uređaj je namenjen za hlađenje i zamrzavanje hrane. On je dizajniran za korišćenje isključivo u suvom zatvorenom prostoru u domaćinstvu. Nije namenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu.

Izmene ili modifikacije uređaja nisu dozvoljene. Nenamenska upotreba može dovesti do opasnosti i gubitka prava na garanciju.

2.2 Dodatna oprema

Proverite dodatnu opremu i literaturu u skladu sa ovom listom (Sl.:2.2):



¹⁾ Model sa jednim vratima: A3FE835C*JE, A3FE837C*J, A3FE835C*J, A3FE737C*J

²⁾ Modeli sa dvoja vrata: C3FE835C*JE, C3FE737C*JE, C3FE837C*J, C3FE937CMJ, C3FE835C*J

³⁾ Jedan komad za modele sa jednim vratima, dva komada za modele sa dvoja vrata

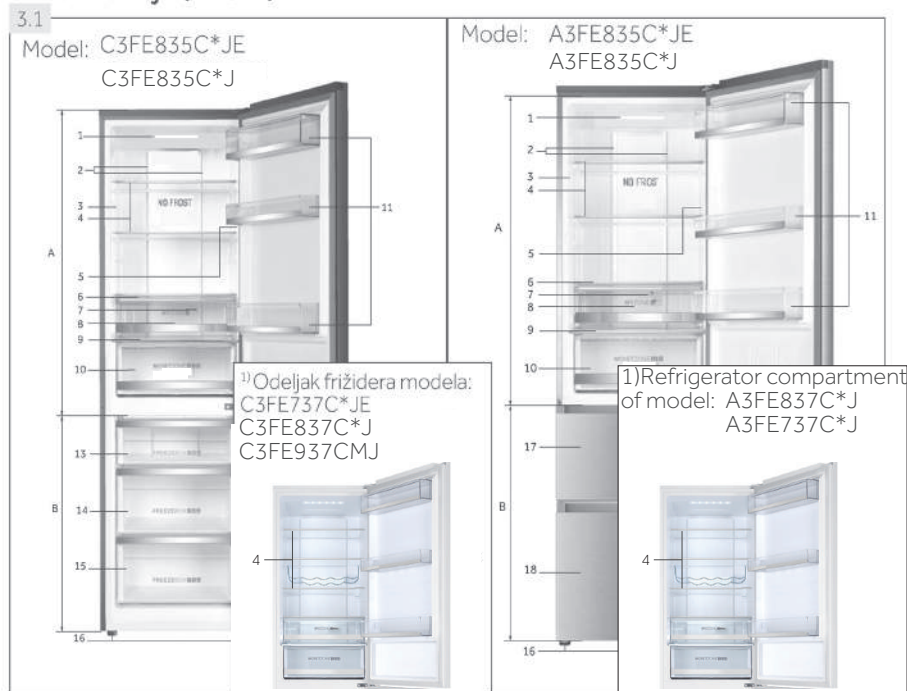
*= Kodiranje bojom



Napomena: Razlike

Zbog tehničkih izmena i različitih modela, neke od ilustracija u ovom uputstvu mogu da se razlikuju od vašeg modela.

Slike uređaja (sl. 3.1)



*= Kodiranje bojom

A: Odeljak frižidera

- 1 LED lampica frižidera
- 2 Vazdušni kanal i senzor (iza table)
- 3 Nazivna pločica
- 4 Staklene police
- 5 O.K. indikator temperature
- 6 Poklopac odeljka MyZone
- 7 Vazdušni kanal (iza fiok)
- 8 MyZone odeljak
- 9 Poklopac odeljka za održavanje vlažnosti
- 10 Odeljak za održavanje vlažnosti
- 11 Polica na vratima

B: Zamrzivač

- 13 Gornji odeljak zamrzivača
- 14 Srednji odeljak zamrzivača
- 15 Donji odeljak zamrzivača
- 16 Podesive nožice
- 17 Fioka gornjeg zamrzivača sa policom za predzamrzavanje
- 18 Fioka donjeg zamrzivača sa policom za predzamrzavanje

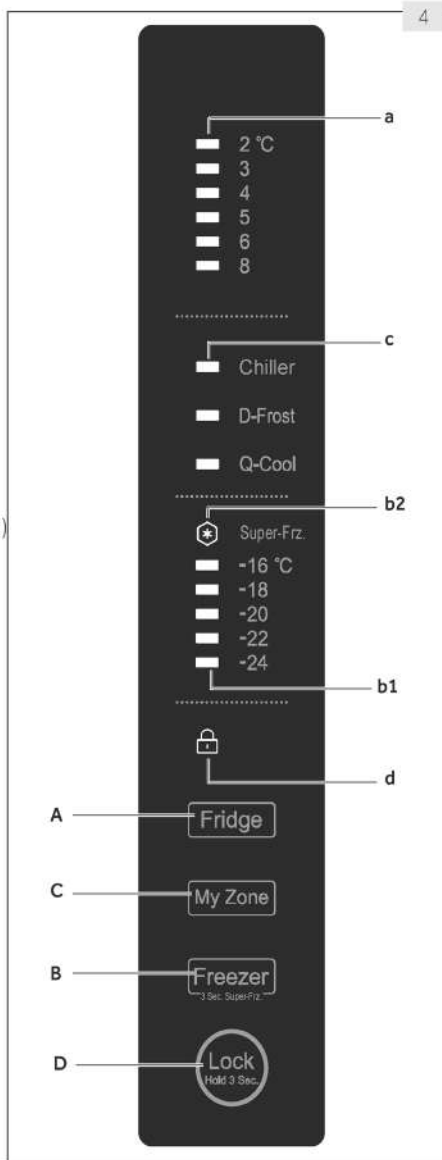
Kontrolna tabla (Sl. 4)

Tasteri:

- A Podešavanje temperature frižidera
- B Podešavanje temperature zamrzivača i uključivanje/isključivanje funkcije Super. Frz.
- C Podešavanje funkcije My Zone
- D Otključavanje/zaključavanje table

Indikatori:

- a Temperatura odeljka frižidera
- b1 Temperatura odeljka zamrzivača
- b2 Funkcija super zamrzavanja („Super.Frz.”)
- c Funkcija MyZone
- D Zaključavanje table



5.1 Pre prve upotrebe

- ▶ Uklonite svu ambalažu, držite je van domašaja dece i odložite je na ekološki prihvatljiv način.
- ▶ Unutrašnjost i spoljašnjost uređaja, kao i dodatnu opremu, očistite vodom i blagim deterdžentom i dobro osušite mekom krpom.
- ▶ Nakon što se uređaj nivelise i očisti, sačekajte najmanje 2 sata pre nego što ga povežete na izvor napajanja. Pogledajte odeljak INSTALACIJA.
- ▶ Pre stavljanja hrane, ohladite odeljke podešavanjem niskih temperatura. Funkcija super zamrzavanja pomaže u brzom hlađenju odeljka zamrzivača.
- ▶ Temperatura frižidera i temperatura zamrzivača se automatski podešavaju na 5 °C i -18 °C. Ovo su preporučena podešavanja. Po želji, možete ručno da promenite ove temperature. Pogledajte PODEŠAVANJE TEMPERATURE.

5.2 Senzorski tasteri

Dugmad na kontrolnoj tabli su senzorski tasteri koji reaguju već kada se lagano dodirnu prstom.

5.3 Uključivanje/isključivanje uređaja

Uređaj počinje da radi odmah čim se poveže na izvor napajanja.

Kada se uređaj uključi po prvi put, indikatori temperature „a” i „b1” pokazuju unapred definisane vrednosti (pogledajte NAPOMENA).



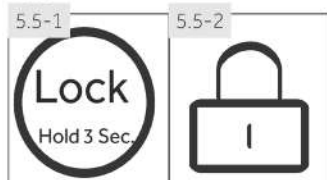
Napomena: Predpodešavanja

- ▶ Uređaj je podešen na preporučenu temperaturu od 5 °C (frižider) i -18 °C (zamrzivač). Pod normalnim ambijentalnim uslovima, ne morate da podešavate temperaturu.
- ▶ Unapred podešena funkcija za odeljak My Zone je Chiller (hlađenje).
- ▶ Kada se uređaj uključi nakon što je bio odvojen sa mrežnog napajanja, može biti potrebno i do 12 sati da se dostignu odgovarajuće temperature.

Ispraznite uređaj pre nego što ga isključite. Da biste isključili uređaj, izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

5.4 Režim pripravnosti

Ekran za prikaz se isključuje automatski 30 sekundi nakon pritiska na taster. Ekran će se automatski zaključati. On se pali automatski dodirivanjem bilo kog tastera ili otvaranjem vrata.



5.5 Zaključavanje/otključavanje table



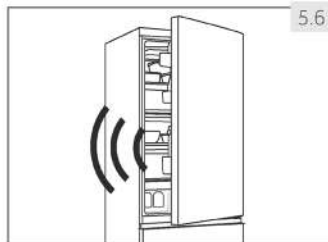
Napomena: Zaključavanje table

Aktivacija kontrolne table se automatski blokira ukoliko se ni jedan taster ne pritisne 30 sekundi. Kontrolna tabla mora da se otključa za bilo kakva podešavanja.

- ▶ Dodirnite taster „D” na 3 sekunde da biste blokirali aktivaciju svih elemenata table (Sl. 5.5.-1).
- ▶ Sada se prikazuje povezani indikator „d” (Sl. 5.5.-2).
- ▶ Za otključavanje, ponovo dodirnite taster.

5.6 Alarm otvorenih vrata

Kada su vrata frižidera otvorena duže od 3 minuta, oglašiće se alarm otvorenih vrata (sl. 5.6). Alarm može da se utiša zatvaranjem vrata. Ako se vrata ostave otvorena duže od 7 minuta, svetlo u frižideru i osvetljenje kontrolne table se automatski isključuju.



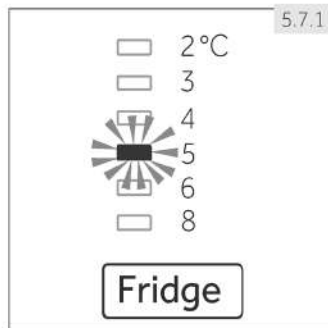
5.7 Podešavanje temperature

Na unutrašnje temperature utiču sledeći faktori:

- ▶ Ambijentalna temperatura
- ▶ Učestalost otvaranja vrata
- ▶ Količina uskladištene hrane
- ▶ Instalacija uređaja

5.7.1 Podešavanje temperature za frižider

1. Ukoliko je tabla zaključana, otključajte je dodiranjem na taster „D” (slika 5.5.-1).
2. Dodirnite taster „A” nekoliko puta (frižider) dok ne počne da treperi željena vrednost indikatora temperature „a” (Sl. 5.7.1). Optimalna temperatura u frižideru je 5 °C. Hladnije temperature znače nepotrebnu potrošnju energije.
3. Nakon nekoliko sekundi, indikator temperature „a” će neprekidno svetleti i podešavanje je potvrđeno.



5.7.2 Podešavanje temperature za zamrzivač

1. Ukoliko je tabla zaključana, otključajte je dodiranjem na taster „D” (slika 5.5.-1).
2. Dodirnite taster „B” nekoliko puta (frižider) dok ne počne da treperi željena vrednost indikatora temperature „b1” (Sl. 5.7.1). (Sl. 5.7.2). Optimalna temperatura u zamrzivaču je -18°C. Hladnije temperature znače nepotrebnu potrošnju energije.
3. Nakon nekoliko sekundi, indikator temperature „a” će neprekidno svetleti i podešavanje je potvrđeno.



Napomena: Konflikt sa drugim funkcijama

Temperatura u odgovarajućem odeljku ne može da se podesi ukoliko je aktivirana bilo koja druga funkcija (super zamrzavanje) ili je ekran zaključan. Odgovarajući indikator će treptati praćen.

5.8



5.8 Funkcija super zamrzavanja

Sveža hrana treba u potpunosti da se zamrzne što brže. Ovo će sačuvati najbolju hranljivu vrednost, izgled i ukus. Funkcija super zamrzavanja ubrzava zamrzavanje sveže hrane i štiti namirnice koje su već zaštićene od neželjenog zagrevanja. Ako morate da zamrznete veliku količinu hrane odjednom, preporučuje se da funkciju super zamrzavanja podesite 24 sata unapred pre korišćenja odeljka zamrzivača.

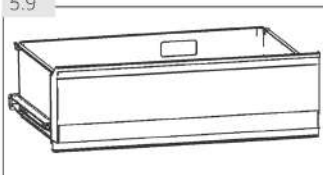
1. Ukoliko je tabla zaključana, otključajte je dodirrom na taster „D“ (slika 5.5.-1).
2. Dodirnite taster „B“ (zamrzivač) na 3 sekunde; indikator „b2“ svetli i funkcija se aktivira (Sl. 5.8).
3. Pomoću iste operacije možete da izađete iz funkcije super zamrzavanja.



Napomena: Automatsko isključivanje

Funkcija super zamrzavanja će se automatski isključiti nakon 56 sati. Uređaj tada radi na unapred podešenoj temperaturi.

5.9



5.9 MyZone odeljak

Odeljak frižidera sadrži MyZone odeljak (Sl. 5.9). U skladu sa zahtevima za čuvanje hrane, može da se izabere najpogodnija temperatura da bi se dobila optimalna hranljiva vrednost hrane. Dostupni su sledeći režimi:

5.9.1 Funkcija Chiller

Ova funkcija podešava temperaturu u odeljku MyZone na 0 °C. Pogodna je za čuvanje sveže hrane kao što je meso ili instant proizvoda. Većina vrsti hrane ostaje sveža na 0 °C, ali se ne zamrzava.



Napomena: Chiller

- ▶ Zbog različitog sadržaja vode u mesu, neke vrste mesa sa više vlage će se zamrznuti na temperaturama manjim od 0 °C. Dakle, meso koje se „odmah seče“ treba da se čuva u odeljku MyZone sa temperaturama od min. 0°C.
- ▶ Voće osetljivo na hladnoću, kao što su ananas, avokado, banane, grejpfrut i povrće, kao što su krompir, plavi patlidžan, pasulj, krastavci, tikvice i paradajz, kao i sir, ne treba da se čuva u odeljku MyZone.
- ▶ Kada izaberete „Chiller“, temperaturu odeljka frižidera podesite na srednji nivo (5°C), da biste hranu čuvali u optimalnom okruženju za čuvanje.

5.9.2 D-Frost (odmrzavanje)

Ova funkcija omogućava odmrzavanje zamrznute hrane bez ostataka tečnosti na hrani nakon odmrzavanja. Ona će hranu ostaviti delimično zamrznutom, što je pogodno za sečenje i kuvanje.

Temperatura u odeljku MyZone je podešena na + 1 ° C.

Napomena: D-Frost

Vreme odmrzavanja može da varira u skladu sa veličinom i debljinom hrane. Za odmrzavanje mogu da se koriste sledeće vrednosti: 500 g: 7 h; 1000 g: 8 h, 1500 g: 10 h.

5.9.3 Q-Cool (brzo hlađenje)

Ova funkcija omogućava brzo hlađenje pića u konzervi u kratkom vremenskom periodu. Ukoliko ima boca, izvadite ih pre aktiviranja ove funkcije pošto one mogu da se zalede.

Temperatura u odeljku MyZone je podešena na -1 ° C.

Napomena: MyZone odeljak

- ▶ Jedna od tri funkcije odeljka MyZone mora uvek biti aktivirana
- ▶ Da biste smanjili temperaturu odeljka frižidera, koristite funkciju Q-Cool. Da biste je povećali, koristite funkciju D-Frost.

5.9.4 Izbor funkcije za odeljak MyZone

1. Ukoliko je tabla zaključana, otključajte je dodirrom na taster „D” (slika 5.5.-1).
2. Dodirnite taster „C” (MyZone) nekoliko puta dok željena funkcija „c” ne zasvetli (Sl. 5.9.4) i ne potvrdi se podešavanje.



5.10 Saveti za čuvanje sveže hrane

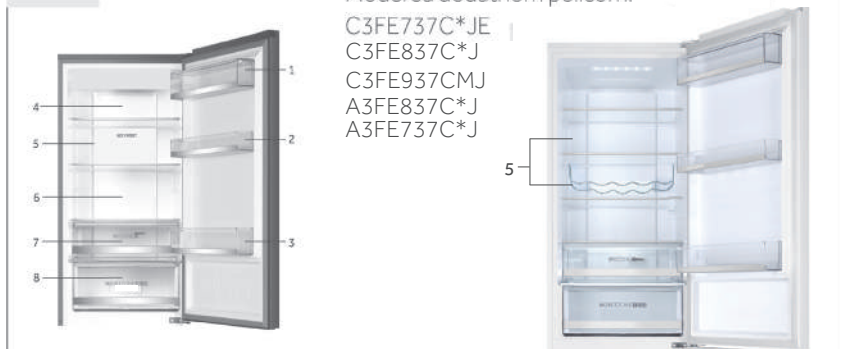
5.10.1 Čuvanje u odeljku frižidera

- ▶ Temperaturu u frižideru održavajte ispod 5 °C.
- ▶ Topla hrana mora da se ohladi na sobnu temperaturu pre stavljanja u uređaj.
- ▶ Hrana koja se čuva u frižideru treba da se opere i osuši pre odlaganja
- ▶ Hrana koja se čuva treba da bude pravilno zatvorena da bi se izbegli neprijatni mirisi ili promene ukusa.
- ▶ Ne čuvajte prekomerne količine hrane. Ostavite slobodan prostor između hrane da biste dozvolili da hladan vazduh struji oko nje za bolje i ravnomernije hlađenje.
- ▶ Hrana koja se konzumira svakodnevno treba da se čuva na prednjem delu police.
- ▶ Ostavite slobodan prostor između hrane i unutrašnjih zidova, što omogućava protok vazduha. Posebno nemojte da stavljate hranu naslonjenu na zadnji zid: hrana može da se zaledi za zadnji zid. Izbegavajte da hrana dođe u direktan dodir (naročito masna ili kisela hrana) sa unutrašnjom oblogom, pošto ulje/kiselina može da ošteti unutrašnju oblogu. Očistite mrlje od ulja/kiseline uvek kada ih primetite.
- ▶ Zamrznuta hrana može polako da se odmrzne u odeljku frižidera ili pomoću funkcije D-Frost u odeljku MyZone. Ovo štedi energiju.
- ▶ Proces starenja voća i povrća kao što su tikvice, dinje, papaja, banana, ananas, itd. može da se ubrza u frižideru. Zbog toga se ne preporučuje da se oni čuvaju u frižideru. Međutim, sazrevanje dosta zelenog voća može da se podstakne određenim vremenskim periodom. Crni luk, beli luk, đumbir i drugo korenasto voće treba da se čuva na sobnoj temperaturi.
- ▶ Neprijatni mirisi u frižideru su znak da se nešto prosipalo i da je potrebno čišćenje. Pogledajte NEGA I ČIŠĆENJE.
- ▶ Različite namirnice treba da se stave u različite oblasti u skladu sa njihovim svojstvima (Sl.: 5.10.1).

5.10.1

Model sa dodatnom policom:

C3FE737C*JE
C3FE837C*J
C3FE937CMJ
A3FE837C*J
A3FE737C*J



- | | |
|---|--|
| 1 Maslac, sir, jaja, začini, itd. | 6 Kuvano meso, kobasice, itd. |
| 2 Jaja, konzervirana hrana, začini, itd. | 7 Odeljak MyZone: pića u konzervi (Q-Cool), sirova sveža hrana (Chiller), sva zamrznuta hrana koja treba da se odmrzne (D-Frost) |
| 3 Pića i hrana u bocama. | 8 Odeljak za održavanje vlažnosti: Voće, povrće, salata, itd. |
| 4 Ukiseljena hrana, konzervirana hrana, itd. | |
| 5 Mesne prerađevine, grickalice, pasta, mleko, tofu, mlečni proizvodi, itd. | |

5.10.2 Čuvanje u odeljku frižidera

- ▶ Temperaturu zamrzivača održavajte na - 18 °C.
- ▶ 24 sata pre zamrzavanja uključite funkciju super zamrzavanja; - za male količine hrane je dovoljno 4-6 sati.
- ▶ Topla hrana mora da se ohladi na sobnu temperaturu pre stavljanja u odeljak zamrzivača.
- ▶ Hrana isečena na male porcije će se brže zamrznuti i lakše će se odmrznuti i skuvati. Preporučena težina za svaku porciju je manja od 2,5 kg.
- ▶ Najbolje je da se hrana upakuje pre stavljanja u zamrzivač. Spoljašnja strana pakovanja mora da bude suva da bi se izbeglo da se vrećice zalepe. Materijali za pakovanje moraju da budu bez mirisa, hermetički zatvoreni i neotrovni.
- ▶ Da bi se izbeglo prekoračenje perioda skladištenja, zabeležite datum zamrzavanja, vremensko ograničenje i naziv namirnice na pakovanju u skladu sa periodima skladištenja različitih namirnica.
- ▶ **UPOZORENJE!** Kiseline baze i soli itd. mogu da oštete unutrašnju površinu zamrzivača. Hranu koja sadrži ove supstance (npr. morska riba) ne stavljajte direktno na unutrašnju površinu. Slana voda u zamrzivaču mora odmah da se očisti.
- ▶ Ne prekoračujte periode čuvanja hrane koje su preporučili proizvođači. Iz zamrzivača izvadite samo potrebnu količinu hrane.
- ▶ Brzo potrošite odmrznutu hranu. Odmrznuta hrana ne može da se ponovo zamrzne osim ako se prvo ne skuva, u suprotnom se može smatrati nejestivom.
- ▶ Ne stavljajte prevelike količine sveže hrane u odeljak zamrzivača. Proverite kapacitet zamrzavanja zamrzivača - pogledajte TEHNIČKE PODATKE ili podatke na nazivnoj pločici.
- ▶ Hrana može da se u zamrzivaču na temperaturama od najmanje -18 °C 2 do 12 meseci, u zavisnosti od njenih svojstava (npr. meso: 3-12 meseci, povrće: 6-12 meseci)
- ▶ Prilikom zamrzavanja sveže hrane, izbegavajte da ona dođe u kontakt sa već zaleđenom hranom. Opasnost od odmrzavanja!

Prilikom čuvanja komercijalno zamrznute hrane, pratite ove smernice:

- ▶ Uvek pratite smernice proizvođača za vremenski period tokom koga možete čuvati hranu. Ne prekoračujte vreme navedeno u ovim smernicama.
- ▶ Pokušajte da vremenski period između kupovine i odlaganja hrane bude što kraći da bi se sačuvao kvalitet hrane.
- ▶ Kupite zamrznutu hranu koja je čuvana na temperaturama manjim od -18 °C.
- ▶ Nakon što kupite hranu koja ima led na pakovanju - Ovo može da znači da su proizvodi u nekom trenutku delimično odmrznuti i ponovo zamrznuti - povećanja temperature utiču na kvalitet hrane.



Saveti za uštedu energije

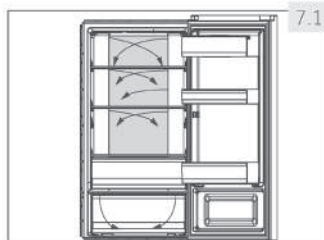
- ▶ Pobrinite se da uređaj ima odgovarajuću ventilaciju (pogledajte INSTALACIJA).
- ▶ Uređaj ne postavljajte na direktnoj sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote (npr. rerne, grejalice).
- ▶ Izbegavajte nepotrebno niske temperature u uređaju. Kada se u uređaju podese manja temperatura, povećava se potrošnja energije.
- ▶ Funkcije kao što je SUPER ZAMRZAVANJE troše više energije.
- ▶ Ostavite toplu hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- ▶ Vrata uređaja otvarajte što manje i što kraće.
- ▶ Ne prepunjujte uređaj da biste sprečili blokiranje protoka vazduha.
- ▶ Izbegavajte da vazduh uđe u pakovanje sa hranom.
- ▶ Zaptivke vrata održavajte čistim tako da se vrata uvek pravilno zatvore.
- ▶ Zamrznutu hranu odmrznite u odeljku frižidera ili koristite funkciju D-Frost u odeljku MyZone.

i Napomena: Razlike u zavisnosti modela

Zbog razlika u modelima, vaš proizvod možda neće imati sve od sledećih karakteristika. Pogledajte poglavlje OPIS PROIZVODA.

7.1 Višestruki protok vazduha

Frižider je opremljen sistemom višestrukog protoka vazduha pomoću kog postoje protoci hladnog vazduha na svakom nivou police (Sl. 7.1). Ovo pomaže u održavanju ravnomerne temperature da bi se osiguralo da hrana bude sveža duže vreme.



7.2 Podesive police

Visina police može da se podesi tako da odgovara vašim potrebama za skladištenje.

1. Za promenu položaja police, prvo je izvadite tako što ćete podići zadnju ivicu (1) i izvući je (2) (Sl. 7.2).
2. Da biste je ponovo vratili, stavite je na držače sa obe strane i gurnite je pozadi do kraja dok se zadnji deo police ne fiksira u otvorima sa bočnih strana



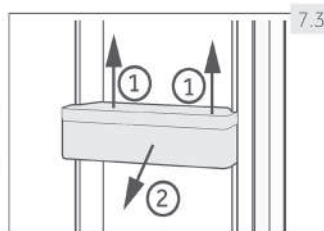
i Napomena: Police

Proverite da li su oba kraja police u istom nivou.

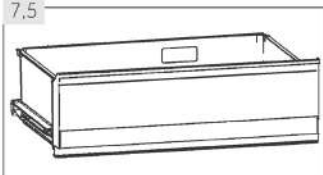
7.3 Odvojive police na vratima

Police na vratima mogu da se skinu da bi se očistile: Rukama uhvatite obe strane police, podignite ih nagore (1) i izvucite ih (2) (Sl. 7.3).

Za vraćanje police na vratima, navedeni koraci se obavljaju po obrnutom redosledu.



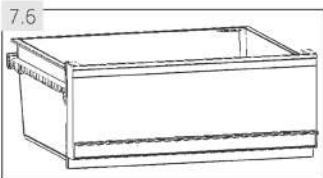
7.5



7.5 Odeljak My Zone

Za korišćenje i podešavanje odeljka MyZone (Sl. 7.5.) proverite odeljak KORIŠĆENJE (odeljak MyZone).

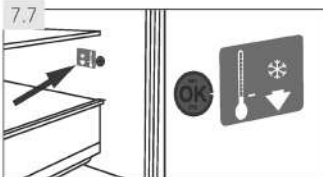
7.6



7.6 Odeljak za održavanje vlažnosti

U ovom odeljku (Sl. 7.6.) je nivo vlažnosti oko 90%. Njega sistem kontroliše automatski i pogodan je za čuvanje voća, povrća, salata, itd.

7.7



7.7 OK indikator temperature

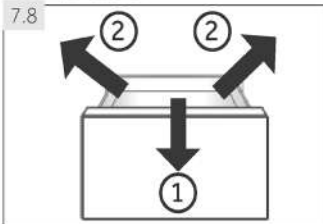
OK indikator temperature (Sl. 7.7.) može da se koristi za određivanje temperatura ispod +4 °C. Postepeno povećavajte temperaturu ukoliko znak ne pokaže „OK“.



Napomena: Nalepnica OK

Kada se uređaj uključi, može biti potrebno i do 12 sati da se dostignu odgovarajuće temperature.

7.8

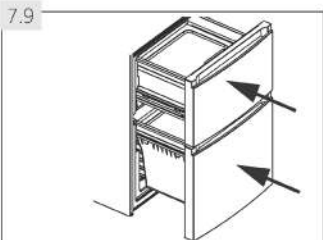


7.8 Vađenje fiokje zamrzivača

Da biste izvadili fioku, povucite je do kraja (1), podignite je i izvadite (2) (Sl. 7.8).

Za vraćanje fiokje, navedeni koraci se obavljaju po obrnutom redosledu.

7.9



7.9 3D fioka zamrzivača

Fiokje zamrzivača (Sl. 7.9.) mogu da se izvuku unapred i u potpunosti. One su postavljene na pokretne teleskopske držače tako da na praktičan način možete da odložite i izvadite zamrznutu hranu. Mehanizam automatskog zatvaranja vrata rukovanje čini jednostavnim i pomaže vam u uštedi energije.

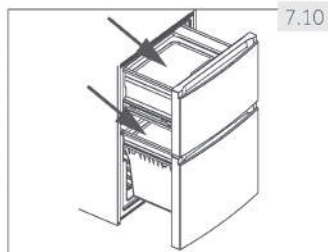


UPOZORENJE!

Nemojte preopterećivati fiokje: Maks. opterećenje svake fiokje: 35 kg!.

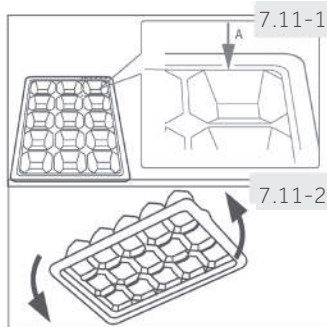
7.10 Polica za predzamrzavanje

Svaka fioka zamrzivača sadrži policu za predzamrzavanje (Sl. 7.10). Sveže zamrznuta hrana može da se odvoji od već zamrznute, tako da može doći do neometanog procesa zamrzavanja i zamrznuta hrana se neće odmrznuti. Nakon preuređivanja zamrznute hrane, ovi odeljci mogu da se koriste za jednostavno skladištenje manjih proizvoda, kao što je bilje, sladoled ili za posudu za led.



7.11 Posuda za led

1. Napunite posudu za led do 3/4 vodom, pazite da ne pređete liniju nivoa vode (A) (sl. 7.11-1). Zatvorite posudu poklopcem i stavite je u jednu od fioka zamrzivača.
2. Blago izvrtite posudu za led ili je držite pod tekućom vodom da biste olabavili kockice leda (Sl. 7.11-2).



7.12 Osvetljenje

LED unutrašnje osvetljenje se pali kada se vrata otvore. Na performanse osvetljenja ne utiče ni jedan drugi uređaj niti druga podešavanja.



UPOZORENJE!

Isključite uređaj iz mrežnog napajanja pre čišćenja.

8.1 Opšte

Uređaj čistite samo kada u njemu ima vrlo malo hrane ili uopšte nema hrane.

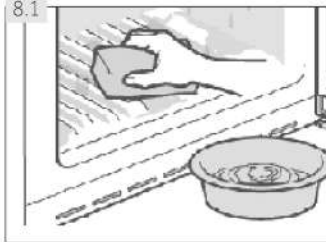
Za dobro održavanje i sprečavanje da hrana koja se čuva razvije neprijatne mirise, uređaj treba čistiti na svake četiri nedelje.



UPOZORENJE!

- ▶ Uređaj nemojte čistiti tvrdim četkama, žičanim četkama, deterdžentom u prahu, benzinom, amil acetatom, acetonom i sličnim organskim rastvorima, kiselinama ili alkalnim rastvorima. Čistite specijalnim deterdžentom za frižidere da biste sprečili oštećenja.
- ▶ Ne prskajte niti ispirajte uređaj tokom čišćenja.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne koristite raspršivanje vode niti paru.
- ▶ Hladne staklene police ne čistite toplom vodom. Iznenadna promena temperature može da izazove pucanje stakla.
- ▶ Ne dodirujte unutrašnju površinu odeljka zamrzivača, naročito vlažnim rukama, pošto se vaše ruke mogu zalediti za površinu.
- ▶ U slučaju zagrevanja, proverite stanje zamrznute hrane.

8.1



- ▶ Zaptivku vrata uvek održavajte čistom.
- ▶ Unutrašnjost i kućište uređaja očistite sunđerom natopljenim u toplu vodu i neutralni deterdžent (Sl. 8.1.).
- ▶ Isperite i osušite mekom krpom.
- ▶ Dodatnu opremu čistite samo toplom vodom i neutralnim deterdžentom.
- ▶ Ni jedan deo uređaja ne čistite u mašini za sudove.
- ▶ Sačekajte 5 minuta pre nego što ponovo pokrenete uređaj, pošto često pokretanje može da ošteti kompresor.

8.2 Odleđivanje

Odleđivanje odeljaka frižidera i zamrzivača se obavlja automatski; nisu potrebne ručne operacije.

8.3 Zamena LED lampica



UPOZORENJE!

Nemojte sami menjati LED lampicu, nju može da zameni samo proizvođač ili ovlašćeno osoblje servisa.

Lampica usvaja LED kao svoj svetlosni izvor, što dovodi do male potrošnje energije i dugog vena trajanja. Ukoliko postoji bilo kakva abnormalnost, kontaktirajte korisnički servis. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.

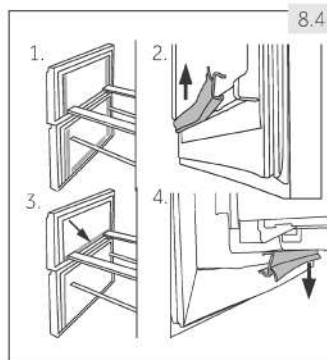
Parametri lampice:

Napon u V	12
Maks. snaga u W	2
Intenzitet svetlosti u lumenima	150
Specifikacije LED lampice	bela-5050
Radna temperatura	-30°C do +85°C

8.4 Odvojive dodatne zaptivke vrata

Postoji šest dodatnih zaptivki vrata na gornjoj i donjoj fioci zamrzivača.

1. Pronađite pet označenih zaptivki vrata na gornjoj i donjoj fioci zamrzivača (Sl. 8.4-1.).
2. Vodite računa da savijeni delovi zaptivki budu usmereni ka unutra prilikom pričvršćivanja (Sl. 8.4-2.).
3. Pronađite **donju** zaptivku gornje fioke kao što je označeno (Sl. 8.4-3.).
4. Vodite računa da savijeni deo ove zaptivke bude usmeren nadole prilikom pričvršćivanja (Sl. 8.4-4.).



Ove zaptivke, kao i zaptivke okretnih vrata/fioke možete dobiti od korisničkog servisa (pogledajte garantni list).

8.5 Nekorišćenje u dužem vremenskom periodu

Ako se uređaj ne koristi duži vremenski period:

- ▶ Izvadite hranu.
- ▶ Isključite kabl za napajanje.
- ▶ Očistite uređaj kao što je opisano ranije.
- ▶ Vrata i fioke/vrata zamrzivača držite otvorena da biste sprečili da se u unutrašnjosti uređaja formiraju neprijatni mirisi.



Napomena: Isključivanje

Uređaj isključujte samo ako je apsolutno neophodno.

8.6 Pomeranje uređaja

1. Izvadite svu hranu i uređaj isključite iz struje.
2. Police i druge pokretne delove u frižideru i zamrzivaču učvrstite lepljivom trakom.
3. Ne naginjte frižider za više od 45° da biste izbegli oštećenja rashladnog sistema.



UPOZORENJE!

- ▶ Ne podižite uređaj za ručke.
- ▶ Uređaj nikada ne postavljajte horizontalno na podlogu.

Mnoge probleme koji se javljaju možete rešiti sami bez specifične stručnosti. Ukoliko dođe do problema, proverite sve navedene mogućnosti i pratite uputstva u nastavku pre nego što kontaktirate službu za podršku. Pogledajte KORISNIČKI SERVIS.



UPOZORENJE!

- ▶ Pre održavanja, deaktivirajte uređaj i odvojite mrežni utikač iz mrežne utičnice.
- ▶ Električnu opremu treba da servisiraju samo kvalifikovani električni stručnjaci, pošto neodgovarajuće popravke mogu da izazovu značajne posledične štete.
- ▶ Oštećeno napajanje mora da zameni proizvođač, njegovo osoblje servisa ili osobe sa sličnim kvalifikacijama da bi se izbegla opasnost.

9.1 Tabela za rešavanje problema

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Kompresor ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Mrežni utikač nije povezan na mrežnu utičnicu. • Uređaj je u ciklusu odleđivanja. 	<ul style="list-style-type: none"> • Povežite mrežni utikač. • To je normalno za automatsko odmrzavanje.
Uređaj često radi ili radi suviše dug vremenski period.	<ul style="list-style-type: none"> • Unutrašnja ili spoljašnja temperatura je suviše visoka. • Uređaj je bio isključen određen vremenski period. • Vrata/fioka uređaja nije čvrsto zatvorena. • Vrata/fioka je otvarana suviše često ili suviše dugo. • Za odeljak zamrzivača je podešena suviše niska temperatura. • Zaptivka vrata/fioke je prijava, pohabana, napukla ili neodgovarajuća. • Potrebna cirkulacija vazduha nije zagarantovana. 	<ul style="list-style-type: none"> • U ovom slučaju, normalno je da uređaj radi duže. • Obično je potrebno 8 do 12 sati da se uređaj potpuno ohladi. • Zatvorite vrata/fioku i proverite da li je uređaj postavljen na ravnoj podlozi i da li hrana ili posude blokiraju vrata. • Ne otvarajte vrata/fioku prečesto. • Podešavajte višu temperaturu sve dok se ne postigne zadovoljavajuća temperatura frižidera. Potrebno je 24 sata da temperatura frižidera postane stabilna. • Očistite zaptivke vrata/fioke ili ih zamenite u korisničkom servisu. • Obezbedite odgovarajuću ventilaciju.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Unutrašnjost uređaja je prljava i/ili neprijatno miriše.	<ul style="list-style-type: none"> Potrebno je očistiti unutrašnjost uređaja. Hrana jakog mirisa se čuva u frižideru. 	<ul style="list-style-type: none"> Očistite unutrašnjost uređaja. Dobro umotajte hranu.
U uređaju nije hladno.	<ul style="list-style-type: none"> Podušena je previše visoka temperatura. Stavljene su previše tople namirnice. Stavljeno je previše hrane odjednom. Namirnice su previše blizu jedna do druge. Vrata/fioka uređaja nije čvrsto zatvorena. Vrata/fioka je otvarana previše često ili previše dugo. 	<ul style="list-style-type: none"> Resetujte temperaturu. Namirnice uvek ohladite pre nego što ih stavite u uređaj. Uvek stavite manje količine hrane. Ostavite slobodan prostor između različitih namirnica da biste obezbedili protok vazduha. Zatvorite vrata/fioku. Ne otvarajte vrata/fioku prečesto.
U uređaju je previše hladno.	<ul style="list-style-type: none"> Podušena je previše niska temperatura. Funkcija moćnog zamrzavanja je aktivirana ili radi previše dugo. 	<ul style="list-style-type: none"> Resetujte temperaturu. Isključite funkciju moćnog zamrzavanja.
Formiranje vlage u odeljku frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> Klima je previše topla i previše vlažna. Vrata/fioka uređaja nije čvrsto zatvorena. Vrata/fioka je otvarana previše često ili previše dugo. Posude za hranu ili tečnosti su ostavljene otvorene. 	<ul style="list-style-type: none"> Smanjite temperaturu. Zatvorite vrata/fioku. Ne otvarajte vrata/fioku prečesto. Vruću hranu ostavite da se ohladi na sobnoj temperaturi i pokrijte hranu i tečnosti.
Vlaga se skuplja na spoljašnjoj površini frižidera ili na vratima i fioci.	<ul style="list-style-type: none"> Klima je previše topla i previše vlažna. Vrata/fioka nije dobro zatvorena. Hladan vazduh u uređaju i topao vazduh izvan njega formiraju kondenzaciju. 	<ul style="list-style-type: none"> Ovo je normalno u vlažnoj klimi i promeniće se kada se vlažnost smanji. Pobrinite se da vrata/fioka bude čvrsto zatvorena.
Čvrst led u odeljku zamrzivača.	<ul style="list-style-type: none"> Hrana nije pravilno upakovana. Vrata/fioka uređaja nije čvrsto zatvorena. Vrata/fioka je otvarana previše često ili previše dugo. Zaptivka vrata/fioke je prljava, pohabana, napukla ili neodgovarajuća. Nešto u unutrašnjosti sprečava da se vrata/fioka pravilno zatvori. 	<ul style="list-style-type: none"> Uvek dobro upakujte hranu. Zatvorite vrata/fioku. Ne otvarajte vrata/fioku prečesto. Očistite zaptivke vrata/fioke ili ih zamenite novim. Promenite položaj polica u uređaju, polica na vratima ili unutrašnjih posuda da biste omogućili zatvaranje vrata/fioke.

Problem	Mogući uzrok	Moguće rešenje
Uređaj pravi abnormalne zvuke.	<ul style="list-style-type: none"> • Uređaj nije postavljen na ravnoj podlozi. • Uređaj dodiruje neke predmete oko njega. 	<ul style="list-style-type: none"> • Podesite nožice da nivelirate uređaj. • Uklonite predmete oko uređaja.
Čuje se tihi zvuk, sličan vodi koja teče.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. 	<ul style="list-style-type: none"> • -
Čujete zvučni signal alarma.	<ul style="list-style-type: none"> • Vrata odeljka frižidera su otvorena. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zatvorite vrata ili ručno utišajte alarm.
Čujete tiho zujanje.	<ul style="list-style-type: none"> • Sistem zaštite od kondenzacije radi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ovo sprečava kondenzaciju i normalno je.
Unutrašnje osvetljenje ili rashladni sistem ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> • Mrežni utikač nije povezan na mrežnu utičnicu. • Napajanje je oštećeno. • LED lampica ne radi. 	<ul style="list-style-type: none"> • Povežite mrežni utikač. • Proverite električno napajanje prostorije. Pozovite lokalnu elektrodistribuciju! • Za zamenu lampice pozovite servis.
Bočne strane ormarića i traka na vratima se zagrevaju.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normalno. 	<ul style="list-style-type: none"> • -

9.2 Prekid napajanja

Ukoliko dođe do nestanka struje, hrana bi trebalo da ostane bezbedno hladna oko 13/14 sati (pogledajte odeljak TEHNIČKI PODACI). Pratite ove savete tokom dužeg prekida napajanja, naročito leti:

- ▶ Vrata/fioku otvarajte što manje.
- ▶ Ne stavljajte dodatnu hranu u uređaj tokom prekida napajanja.
- ▶ Ukoliko se javi prekid napajanja i trajanje prekida je duže od 16 sati, napravite led i stavite ga u posudu u gornjem delu odeljka frižidera.
- ▶ Pregled namirnica je potreban odmah nakon prekida napajanja.
- ▶ Temperatura u frižideru će se povećati rokom prekida napajanja ili drugog kvara, period skladištenja i jestivost hrane će se smanjiti. Sva hrana koja se odmrzne mora da se potroši, ubrzo skuva i ponovo zamrzne (gde je to prikladno) da bi se sprečili zdravstveni rizici.



Napomena: Funkcija memorije tokom prekida napajanja

Nakon obnavljanja napajanja, uređaj nastavlja rad sa podešavanjima koja su postavljena pre prekida napajanja.

10.1 Raspakivanje



UPOZORENJE!

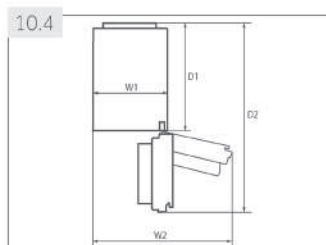
- ▶ Uređaj je težak. Neka ga uvek pomeraju najmanje dve osobe.
- ▶ Svu ambalažu držite van domašaja dece i odložite je na ekološki prihvatljiv način.
- ▶ Izvadite uređaj iz ambalaže
- ▶ Skinite svu ambalažu.

10.2 Radni uslovi

Sobna temperatura treba uvek da bude između 10 °C i 43 °C, pošto to može da utiče na temperaturu u uređaju i njegovu potrošnju energije. Ne postavljajte uređaj u blizini uređaja koji emituju toplotu (rerne, frižideri) bez izolacije.

10.3 Mogućnost postavljanja vrata sa obe strane

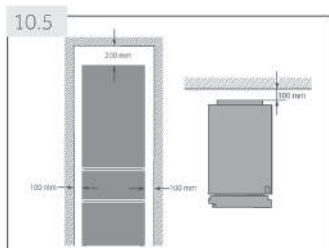
Pre nego što se uređaj trajno postavi, proverite odgovarajući položaj šarke vrata. Po potrebi pogledajte odeljak MOGUĆNOST POSTAVLJANJA VRATA SA OBE STRANE.



10.4 Potreban prostor

Potreban prostor kada se vrata otvore (Sl. 10.4):

Model	Širina uređaja u mm		Dužina uređaja u mm	
	W1	W2	D1	D2
C3FE-737C*JE A3FE737C*J	595	925	580	1200
A3FE-835C*JE C3FE-835C*JE A3FE837C*J A3FE835C*J C3FE837C*J C3FE937CMJ C3FE835C*J	595	925	600	1220



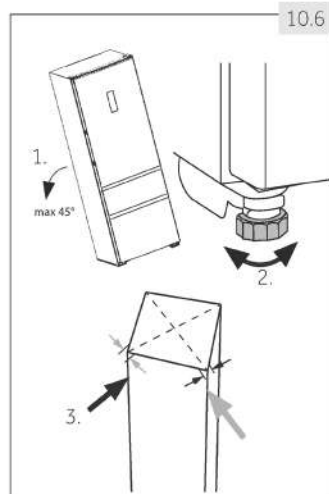
10.5 Poprečna ventilacija

Da bi se postigla dovoljna ventilacija uređaja iz bezbednosnih razloga, moraju se pratiti informacije o poprečnoj ventilaciji (Sl. 10.5).

10.6 Nivelisanje uređaja

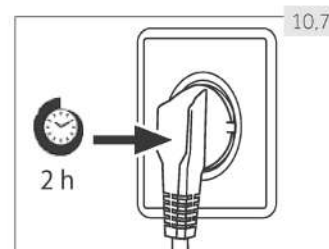
Uređaj treba da se postavi na ravnu čvrstu površinu.

1. Uređaj nagnite blago unazad (Sl. 10.6).
2. Nožice postavite na željenu visinu.
3. Stabilnost može da se proveri naizmeničnim lupkanjem po dijagonalama. Blago njihanje treba da bude isto u oba smera. U suprotnom, okvir može da se iskrivi; to može dovesti do mogućeg curenja zaptivki vrata. Mali nagib unazad može da olakša zatvaranje vrata.



10.7 Vreme čekanja

Ulje za podmazivanje kome nije potrebno održavanje je smešteno u kapsuli kompresora. Ovo ulje može da prođe kroz zatvoreni sistem cevi tokom transporta u iskošenom položaju. Pre povezivanja uređaja na izvor napajanja, morate da sačekate 2 sata (Sl. 10.7) da se ulje vrati u kapsulu.



10.8 Električni priključak

Pre svakog povezivanja, proverite sledeće:

- ▶ napajanje, utičnica i osigurači odgovaraju podacima na nazivnoj pločici.
- ▶ mrežna utičnica je uzemljena i nema strujnih razdelnika niti produžnih kablova.
- ▶ mrežni utikač i utičnica su potpuno usklađeni.

Povežite utikač na pravilno instaliranu i uzemljenu kućnu utičnicu.



UPOZORENJE!

Da bi se izbegli rizici, oštećeni kabl za napajanje mora da se zameni u korisničkom servisu (pogledajte garantni list).

10.9 Mogućnost postavljanja vrata sa obe strane

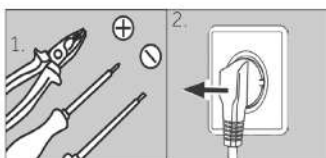
Pre povezivanja uređaja na izvor napajanja treba da proverite da li smer otvaranja vrata treba da se prebaci sa desne (kako je isporučeno) na levu stranu ukoliko to zahtevaju lokacija za postavljanje i jednostavnost korišćenja.



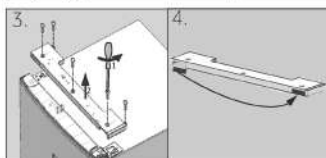
UPOZORENJE!

- ▶ Uređaj je težak. Za postavljanje vrata na drugu stranu su vam potrebne dve osobe.
- ▶ Pre bilo kakve operacije, prvo isključite uređaj iz struje.
- ▶ Ne nagnite uređaj za više od 45 ° da biste izbegli oštećenje rashladnog sistema.

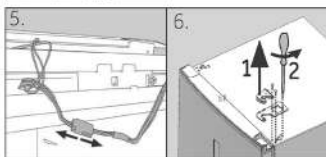
Koraci montaže (Sl. 10.9):



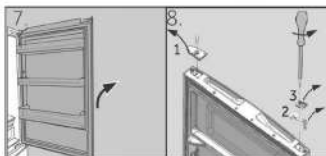
1. Obezbedite neophodan alat.
2. Isključite uređaj iz struje.



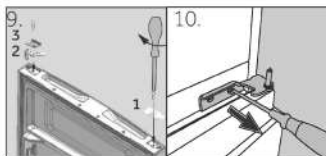
3. Skinite pet zavrtnja koji učvršćuju prednju ploču (1) i skinite ploču (2).
4. Mali poklopac prednje ploče premestite sa leve na desnu stranu.



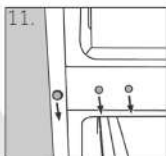
5. Odvojite priključni kabl
6. Skinite poklopac gornje šarke (1) i odvirtite gornju šarku (tri zavrtnja) sa desne strane (2).



7. Pažljivo podignite labava vrata frižidera sa donje šarke.
8. Vrata okrenite naopako, odvirtite poklopac (1) i graničnik vrata (2) sa delom za fiksiranje (3).



9. Izvadite novi poklopac (1) i graničnik vrata (2) sa delom za fiksiranje (3) iz torbe za dodatnu opremu i zavrtnite ih sa suprotne strane.
10. Skinite donju šarku gornjih vrata.



11. Premestite maske za zatvaranje otvora i zavrtnje na drugu stranu.

Sledeći koraci (a-h) su neophodni samo za modele sa dvoja vrata:

- a Skinite donja vrata
- b Za ovaj korak su potrebne dve osobe; jedna koja drži uređaj na mestu i druga koja sprovodi korake montaže!
Uređaj nagnite blago unazad i skinite donju šarku sa nožicom (1). Takođe promenite položaj drugih nožica (2).
- c Odvrtite dva zavrtnja bez glave (1), skinite donju šarku, zarotirajte za 180° (2) i
- d ponovo učvrstite donju šarku pomoću 2 zavrtnja bez glave
- e Zavrtnite donju šarku sa leve strane uređaja.
- f Pratite korake 8 i 9.
- g Pažljivo podignite donja vrata i postavite ih na donju šarku vodeći računa da se osovinica uglavi u nosač šarke.

Vodite računa da se osovinica uglavi u nosač šarke donjih vrata.

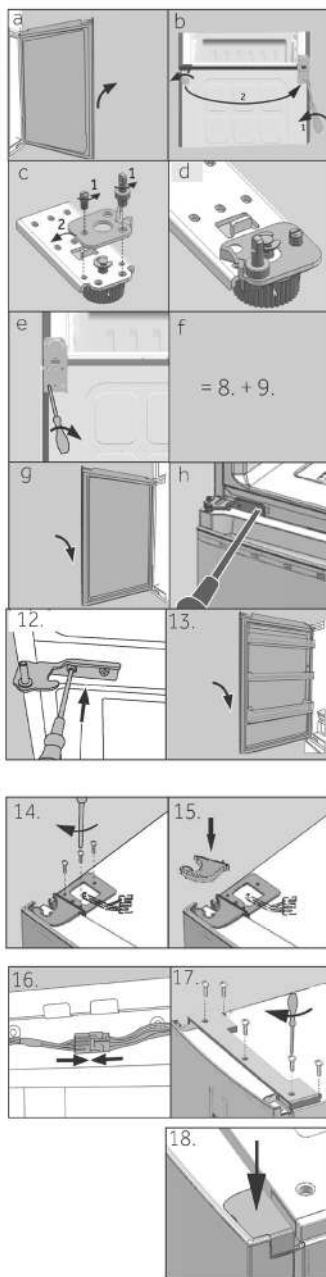
- h Izvadite novu šarku iz torbe za dodatnu opremu i zavrtnite je sa leve strane uređaja.
12. Izvadite novu donju šarku gornjih iz torbe za dodatnu opremu i zavrtnite je sa leve strane uređaja.
13. Pažljivo podignite gornja vrata i postavite ih na donju šarku vodeći računa da se osovinica uglavi u nosač šarke.

Vodite računa da se osovinica uglavi u nosač šarke donjih vrata.

14. Izvadite gornju šarku iz torbe za dodatnu opremu. Priključni kabl gurnite kroz gornju šarku i učvrstite gornju šarku pomoću tri zavrtnja sa leve strane uređaja.
- 15 Stavite poklopac šarke (isporučen u torbi za dodatnu opremu) preko šarke.
16. Uključite priključni kabl i postavite ga u otvor.
17. Vratite prednju ploču i pričvrstite je sa pet zavrtnja.

- 18 Izvadite poklopac iz torbe za dodatnu opremu i pričvrstite ga sa desne strane gornjih vrata.

Nakon što vratima promenite stranu, proverite da li su zaptivke vrata pravilno postavljene na kućištu i da li su svi zavrtnji dobro zategnuti.



11.1 Dokumentacija proizvoda u skladu sa propisom EU br. 1060/2010

Robna marka							
Identifikator modela	A3FE			C3FE			
	7	8	8 8	8 8	7	8	9
	3	3	3 3	3 3	3	3	3
	7	7	5 5	5 5	7	7	7
	C	C	C C	C C	C	C	C
*	*	* *	* *	*	*	M	
J	J	J J	J J	J	J	J	
E		E	E	E			
Kategorija modela	Frižider-zamrzivač						
Klasa energetske efikasnosti	A++	A+++		A++	A+++		
Godišnja potrošnja energije (kWh/godini) ¹⁾	273	182	177	183	282	188	150
Zapremina prostora za hlađenje (l)	257	257	231	231	257	257	257
Zapremina prostora za zamrzavanje (l) ****	97	97	97	108	108	108	108
Energetska efikasnost	* * * *						
Temperatura drugih odeljaka > 14°C	Nije primenljivo						
Sistem protiv stvaranja leda	Da						
Bezbednost u slučaju nestanka napajanja (h)	13	14		13	14		
Kapacitet zamrzavanja (kg/24h)	12						
Klimatska klasa Ovaj uređaj je namenjen za korišćenje u ambijentalnim temperaturama između 10 °C i 43°C.	SN/N/ST/T						
Nivo buke (db(A) na 1pW)	40	39		40	39		
Tip konstrukcije	Samostojeća						

* = Kodiranje bojom

¹⁾ na osnovu standardnih rezultata testiranja za 24 sata. Stvarna potrošnja energije će zavisi od načina korišćenja uređaja i lokacije na kojoj se nalazi.

11.2 Dodatni tehnički podaci

Identifikator modela	A3FE			C3FE			
	7 3 7 C * J	8 3 7 C * J	8 8 3 3 5 5 C C * * J J E	8 8 3 3 5 5 C C * * J J E	7 3 7 C * J E	8 3 7 C * J	9 3 7 C M J
Napon / frekvencija	220-240V ~/ 50Hz						
Rashladno sredstvo	R600a						
Ukupna zapremina (L)	395	370	375	400			
Neto zapremina (L)	354	328	339	365			
Dimenzije (u mm)	Dubina	657	677		657	677	
	Širina	595					
	Visina	2005	1905		2005		

11.3 Standardi i direktive



Ovaj proizvod zadovoljava sve primenljive EC direktive sa odgovarajućim harmonizovanim standardima koji obezbeđuju CE oznake.

Preporučujemo naš Haier korisnički servis i korišćenje originalnih rezervnih delova. Ukoliko imate problema sa uređajem, prvo proverite odeljak REŠAVANJE PROBLEMA.

Ukoliko tu ne možete da pronađete rešenje, kontaktirajte

- ▶ lokalnog prodavca
- ▶ ili polje Servis i podrška na www.haier.com gde možete pronaći brojeve telefona i najčešće postavljana pitanja i gde možete aktivirati potraživanje servisa.

Da biste kontaktirali naš servis, pobrinite se da imate dostupne sledeće podatke. Informacije se mogu pronaći na nazivnoj pločici.

Model _____ Serijski br. _____

U slučaju garancije, proverite i garantni list isporučen uz proizvod.

Za opšta poslovna pitanja, u nastavku pronađite naše adrese u Evropi:

Evropske adrese kompanije Haier			
Država*	Poštanska adresa	Država*	Poštanska adresa
Italija	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIJA	Francuska	Haier France SAS 3-5 rue des Gravieres 92200 Neuilly sur Seine FRANCUSKA
Španija Portugalija	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIJA	Belgija-FR Belgija-NL Holandija Luksemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIJA
Nemačka Austrija	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMAČKA	Poljska Češka Mađarska Grčka Rumunija Rusija	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POLJSKA
Ujedinjeno Kraljevstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR UK		

*Za više informacija pogledajte www.haier.com

A3FE-C3FE-937C-837C-737C-835C-JE-GB-V04-032018

Haier



0060523251



Manual de utilizare

Frigider-congelator

A3FE835C*JE

C3FE835C*JE

C3FE737C*JE

A3FE837C*J

A3FE835C*J

C3FE837C*J

C3FE937CMJ

A3FE737C*J

C3FE835C*J

*= Cod de culoare:
S, A, AR sau R
H,T

RO

Haier

Vă mulțumim că ați achiziționat un produs Haier.

Citiți aceste instrucțiuni cu atenție înainte de folosirea acestui echipament. Instrucțiunile conțin informații importante care vă vor ajuta să beneficiați din plin de echipamentul dvs. și să asigurați o instalare, o utilizare și o întreținere adecvate și sigure.

Păstrați acest manual la îndemână ca să îl puteți consulta pentru folosirea adecvată a echipamentului.

Dacă vindeți echipamentul, îl dați altcuiva sau îl lăsați în casă după mutare, asigurați-vă că dați mai departe și acest manual pentru ca noul proprietar să se familiarizeze cu echipamentul și cu avertismentele de siguranță.

Legendă

Avertisment - Informații importante referitoare la siguranță



Informații generale și recomandări



Informații legate de mediu



Eliminare

Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane. Puneți ambalajul în containerele adecvate pentru reciclare. Ajutați la reciclarea deșeurilor provenite din echipamentele electrice și electronice. Nu eliminați echipamentele marcate cu acest simbol împreună cu gunoiul menajer. Returnați produsul la unitatea de reciclare locală sau contactați administrația municipală.



AVERTISMENT:

Risc de rănire sau sufocare!

Agentii frigorifici și gazele trebuie debarasate în mod profesionist. Asigurați-vă că țevile circuitului de refrigerare nu sunt avariate înainte de debarasare. Deconectați echipamentul de la rețeaua de alimentare cu energie. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l. Îndepărtați rafturile și sertarele, precum și cremona și chederele, pentru a evita situația în care copiii sau animalele de companie rămân închiși înăuntrul echipamentului.

1- Informații referitoare la siguranță	5
2- Domeniul de utilizare	9
3- Descrierea produsului.....	10
4- Panoul de comandă.....	11
5- Utilizarea.....	12
6- Sfaturi pentru de economisirea energiei	18
7- Echipamente.....	19
8- Îngrijire și curățare.....	22
9- Depanare	25
10- Instalarea.....	28
11- Date tehnice	32
12- Serviciul clienți.....	34

Înainte de pornirea echipamentului pentru prima oară, citiți următoarele îndrumări referitoare la siguranță!



AVERTISMENT:

Înainte de prima utilizare

- ▶ Asigurați-vă că nu există avarii în urma transportului.
- ▶ Îndepărtați toate ambalajele și nu le lăsați la îndemâna copiilor.
- ▶ Așteptați cel puțin două ore înainte să instalați echipamentul pentru a vă asigura că circuitul de refrigerare este eficient.
- ▶ Manipulați echipamentul cu ajutorul a cel puțin încă unei persoane, deoarece este greu.

Instalarea

- ▶ Echipamentul trebuie să fie plasat într-un loc bine aerisit. Asigurați un spațiu de cel puțin 20 cm deasupra și 10 cm în jurul echipamentului.
- ▶ Nu poziționați niciodată echipamentul într-o zonă umedă sau un loc în care poate fi stropit cu apă. Curățați și uscați stropii de apă și petele cu o cârpă moale și curată.
- ▶ Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- ▶ Instalați și nivelați echipamentul într-o zonă adecvată dimensiunii și scopului acestuia.
- ▶ Mențineți duzele de ventilație din carcasa echipamentului sau din structura integrată neblocați.
- ▶ Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța indicatoare sunt în acord cu sursa de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician.
- ▶ Echipamentul este acționat de o sursă de alimentare de 220-240 VAC/50 Hz. Fluctuații neobișnuite de tensiune pot crea probleme la pornirea echipamentului sau pot deteriora controlul temperaturii sau compresorul, sau pot duce la un zgomot neobișnuit în timpul funcționării. În acest caz, va trebui montat un regulator automat.
- ▶ Folosiți o priză separată cu împământare pentru sursa de alimentare care este ușor accesibilă. Echipamentul trebuie împământat.
- ▶ **Doar în Marea Britanie:** Cablul de alimentare al echipamentului este dotat cu un ștecăr cu 3 fire (împământare) care se potrivește unei prize standard cu 3 fire (împământare). Nu tăiați sau nu deconectați niciodată al treilea fir (împământarea). După instalarea echipamentului, ștecărul trebuie să fie accesibil.
- ▶ Nu folosiți adaptoare de prize și prelungitoare.

**AVERTISMENT:****Utilizare zilnică**

- ▶ Cablul de alimentare nu trebuie să fie prins de frigider. Nu călcați pe cablul de alimentare.
- ▶ Nu deteriorați circuitul de agent frigorific.
- ▶ Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală redusă sau care nu au experiență și nu sunt familiarizate cu echipamentul dacă acestea sunt supravegheate sau li se oferă instrucțiuni privind utilizarea echipamentului într-o manieră sigură și înțeleg pericolele implicate.
- ▶ Nu lăsați copiii mai mici de 3 ani să folosească echipamentul cu excepția cazului în care sunt supravegheați în permanență.
- ▶ Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul.
- ▶ Dacă gazul de ulei sau alt gaz inflamabil se scurge în vecinătatea echipamentului, opriți valva gazului care prezintă scurgeri, deschideți ușile și ferestrele, nu scoateți și nu introduceți în priză cablul de alimentare al frigiderului sau al altor echipamente.
- ▶ Observați faptul că echipamentul este configurat pentru funcționare într-un interval de temperatură ambientală între 10 și 43°C. E posibil ca echipamentul să nu funcționeze adecvat dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la o temperatură mai mare sau mai mică de intervalul indicat.
- ▶ Nu plasați articole instabile (obiecte grele, containere pline cu apă) deasupra frigiderului, pentru a evita rănirea cauzată de cădere sau electrocutarea cauzată de contactul cu apa.
- ▶ Nu trageți de polițele ușii. Ușa se poate înclina, raftul pentru sticle se poate scoate sau echipamentul se poate răsturna.
- ▶ Deschideți și închideți ușile doar cu mânerul. Spațiul liber dintre uși și carcasă este foarte îngust. Nu întindeți mâinile în aceste zone, pentru a evita prinderea degetelor. Deschideți sau închideți ușile frigiderului doar atunci când nu există copii în raza de acțiune a mișcării.
- ▶ Nu stocați și nu folosiți materiale inflamabile, explozive sau corozive în echipament sau în vecinătatea acestuia.
- ▶ Nu stocați medicamente, bacterii sau agenți chimici în echipament. Acest echipament este un aparat de uz casnic. Nu este recomandat pentru a stoca materiale care necesită temperaturi stricte.

**AVERTISMENT:****Utilizare zilnică**

- ▶ Nu stocați lichide în sticle sau borcane (în afară de băuturi puternic alcoolizate) mai ales băuturi carbogazoase în congelator, deoarece acestea vor exploda în urma congelării.
- ▶ Verificați starea alimentelor în cazul în care s-a produs încălzirea congelatorului.
- ▶ Nu setați o temperatură scăzută în compartimentul frigiderului, dacă nu este necesar. Temperaturile negative pot apărea la setări înalte. Atenție: Sticlele se pot sparge.
- ▶ Nu atingeți alimentele congelate cu mâinile ude (purtați mănuși). Mai ales nu mâncați înghețată pe băț imediat după ce ați scos-o din compartimentul congelatorului. Există riscul de înghețare sau de apariție a degerăturilor. PRIMUL ajutor: puneți imediat sub apă rece. Nu trageți!
- ▶ Nu atingeți suprafața interioară a compartimentului de stocare al congelatorului atunci când este în funcțiune, mai ales cu mâinile ude, deoarece vă pot îngheța mâinile pe suprafață.
- ▶ Scoateți din priză echipamentul în cazul unei întreruperi de curent sau înainte de curățare. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.
- ▶ Nu utilizați dispozitivele electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale echipamentului, dacă acestea nu sunt de tipul recomandat de producător.

Întreținerea / curățarea

- ▶ Asigurați-vă că supravegheați copiii dacă efectuați operațiuni de curățare sau întreținere.
- ▶ Deconectați echipamentul de la rețeaua de energie electrică înainte să efectuați operațiuni de întreținere. Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot avaria compresorul.
- ▶ Țineți de ștecăr, nu de cablu, atunci când scoateți echipamentul din priză.
- ▶ Nu degajați gheața cu obiecte ascuțite. Nu folosiți spray-uri, radiatoare electrice, foehnuri, echipamente de curățat cu aburi sau alte surse de căldură pentru a evita avarierea pieselor din plastic.

**AVERTISMENT:****Întreținerea / curățarea**

- ▶ Nu utilizați dispozitive medicale sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare decât cele recomandate de producător.
- ▶ În cazul în care cablul de alimentare electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, reprezentantul său de servicii sau persoane cu calificări similare pentru a evita orice pericol.
- ▶ Nu încercați să reparați, dezambalți sau modificați echipamentul singur. În caz de reparație, contactați departamentul nostru de relații cu clienții.
- ▶ Eliminați praful din spatele unității cel puțin o dată pe an pentru a evita pericolul de incendiu, precum și un consum mai mare de energie.
- ▶ Nu folosiți spray și nu clătiți echipamentul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți spray cu apă sau jet pentru a curăța echipamentul.
- ▶ Nu curățați polițele de sticlă rece cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate duce la spargerea sticlei.

Informații despre gazul de refrigerare**AVERTISMENT:**

Echipamentul conține agent frigorific inflamabil IZOBUTAN (R600a). Asigurați-vă că circuitul de refrigerare nu este avariat în timpul transportului sau instalației. Scurgerile de agent frigorific pot provoca vătămări ale ochilor sau se pot aprinde. Dacă a survenit o avarie, țineți echipamentul departe de surse de foc deschis, ventilați încăperea, **nu** scoateți și nu băgați în priză ștecărul echipamentului sau alte ștecăre. Informați serviciul de relații cu clienții.

În cazul în care ochii intră în contact cu agentul frigorific, clătiți imediat cu apă curentă și sunați imediat un medic.

**AVERTISMENT!**

Aveti grija sa nu provocati foc prin aprinderea materialelor inflamabile.

ATENTIE : Cand pozitionati aparatul aveti grija la cablul de alimentare sa nu fie prins sau deteriorat.

ATENTIE: Nu pozitionati multiple prize portabile sau prelungitoare de alimentare in spatele aparatului

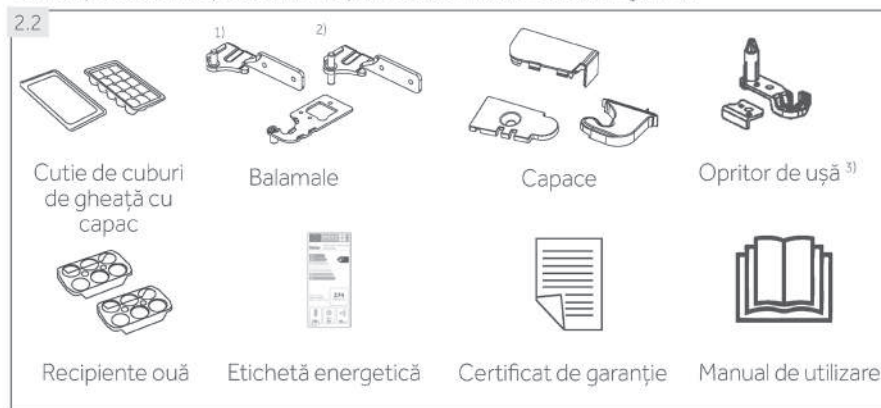
2.1. Domeniul de utilizare

Acest echipament este conceput pentru răcirea și congelarea alimentelor. A fost conceput exclusiv pentru folosirea în gospodării interioare, uscate. Acesta nu este destinat utilizării în scopuri industriale.

Nu este permis să aduceți schimbări sau modificări acestui echipament. Folosirea în afara domeniului de utilizare poate provoca pericolul și pierderea garanției.

2.2 Accesorii

Verificați accesoriile și documentația în conformitate cu lista (Fig.:2.2):



- 1) Model cu o ușă: A3FE835C*JE, A3FE837C*J, A3FE835C*J, A3FE737C*J
 2) Modele cu două uși: C3FE835C*JE, C3FE737C*JE, C3FE837C*J, C3FE937CMJ, C3FE835C*J
 3) O bucată pentru modelul cu o ușă, două bucăți pentru modelul cu două uși

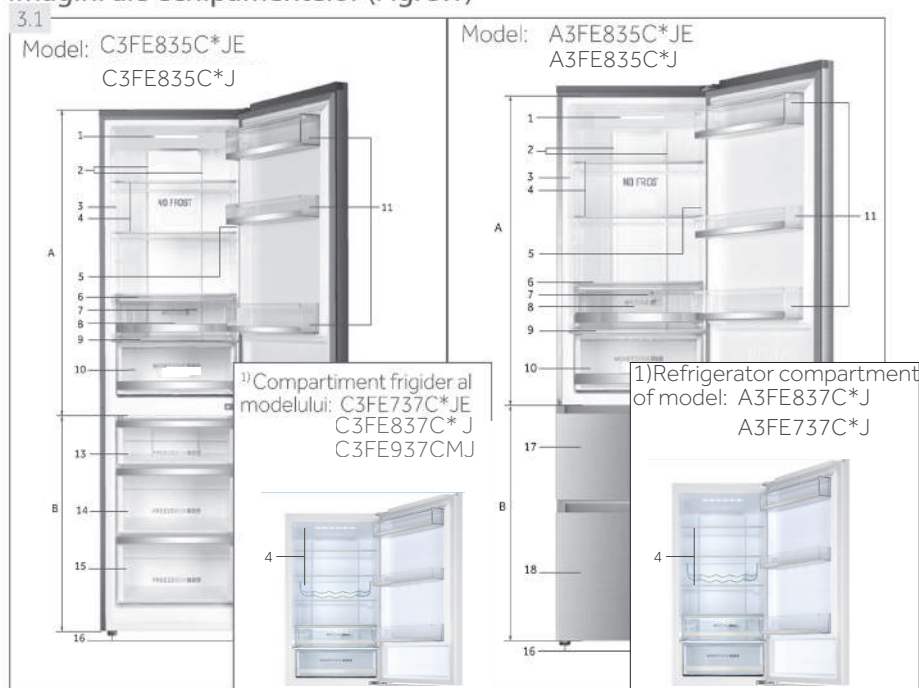
*= Cod de culoare



Notă: Diferențe

Din cauza schimbărilor tehnice și a diferențelor dintre modele, câteva dintre ilustrațiile din acest manual pot diferi de modelul dvs.

Imagini ale echipamentelor (Fig. 3.1)



*= Cod de culoare

A: Compartiment frigider

- 1 Lampa LED a frigiderului
- 2 Conductă de aer și senzor (în spatele panoului)
- 3 Plăcuță indicatoare
- 4 Polițe din sticlă
- 5 Indicator de temperatură O.K.
- 6 Capac cutie MyZone
- 7 Conductă de aer (în spatele sertarului)
- 8 Cutia MyZone
- 9 Capac cutie zonă umedă
- 10 Cutie zonă umedă
- 11 Suport ușă

B: Compartiment congelator

- 13 Compartiment congelator superior
- 14 Compartiment congelator mediu
- 15 Compartiment congelator inferior
- 16 Picioare ajustabile
- 17 Sertar de stocare congelator superior cu raft de precongelaere
- 18 Sertar de stocare congelator inferior cu raft de precongelaere

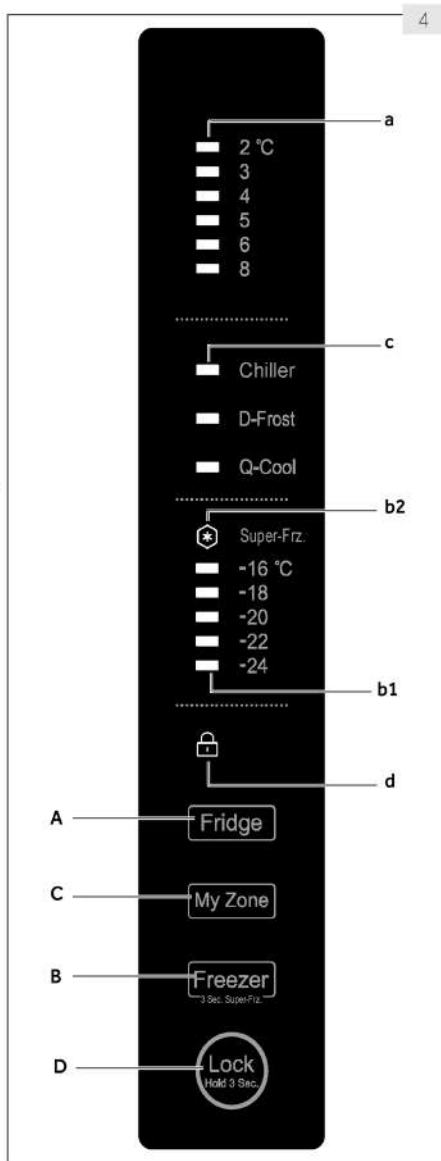
Panoul de comandă (Fig. 4)

Taste:

- A Setare temperatură frigider
- B Setare temperatură congelator și funcție Super.Frz. pornită/oprită
- C Setare My Zone
- D Blocare/deblocare panou

Indicatoare:

- a Temperatură compartiment frigider
- b1 Temperatură compartiment congelator
- b2 Funcția Super freezee („Super.Frz.”)
- c Funcția MyZone
- d Blocarea panoului



5.1. Înainte de prima utilizare

- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare, nu le lăsați la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
- ▶ Curățați interiorul și exteriorul echipamentului precum și interiorul și accesoriile cu apă și cu un detergent ușor și uscați-le cu o cârpă moale.
- ▶ După ce echipamentul a fost nivelat și curățat, așteptați cel puțin 2 ore înainte de a-l conecta la rețeaua de curent electric. Consultați secțiunea INSTALAREA.
- ▶ Pre-răciți compartimentele la setări mari înainte de încărcarea cu alimente. Funcția Super-Freeze ajută la răcirea rapidă a compartimentului congelatorului.
- ▶ Temperatura frigiderului și temperatura congelatorului sunt automat setate la 5° C, respectiv -18° C. Acestea sunt setările recomandate. Dacă doriți, puteți schimba aceste temperaturi manual. Vă rugăm să AJUSTAȚI TEMPERATURA.

5.2 Taste senzoriale

Butoanele de pe panoul de comandă sunt taste senzoriale, care răspund la atingerea ușoară cu degetul.

5.3 Pornirea/oprirea echipamentului

Echipamentul este în funcțiune imediat după conectarea la rețeaua electrică.

Când echipamentul este pornit prima oară, indicatorii de temperatură „a” și „b1” arată valorile presetate (consultați NOTA).



Notă: Presetări

- ▶ Echipamentul este presetat la temperatura recomandată de 5°C (frigider) și - 18°C (congelator). În condiții ambientale normale, nu este nevoie să setați o temperatură.
- ▶ Funcția de presetare pentru compartimentul My Zone este Chiller.
- ▶ Atunci când echipamentul este pornit după deconectarea de la rețeaua electrică, e posibil să dureze până la 12 ore pentru ca temperaturile corecte for să fie atinse.

Goliți echipamentul înainte de a-l opri. Pentru a opri echipamentul, scoateți cablul de alimentare din priză.

5.4 Modul standby

Ecranul se oprește automat la 30 de secunde de la apăsarea unei taste. Ecranul va fi blocat automat. Se aprinde în mod automat prina apăsarea oricărei taste sau deschiderea ușii.

5.5-1



5.5-2



5.5 Blocarea/deblocarea panoului



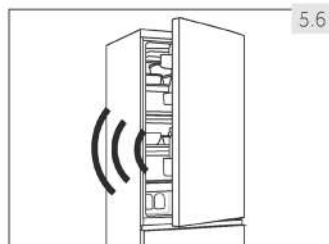
Notă: Blocarea panoului

Panoul de comandă este blocat automat de la activare dacă nicio tastă nu este atinsă timp de 30 de secunde. Pentru orice setări, panoul de comandă trebuie deblocat.

- ▶ Atingeți tasta „D” timp de 3 secunde pentru a bloca toate elementele panoului de la activare (Fig. 5.5.-1).
- ▶ Indicatorul corespunzător „d” este acum afișat (Fig. 5.5.-2).
- ▶ Pentru deblocare, atingeți din nou tasta.

5.6 Alarmă ușă deschisă

Atunci când ușa frigiderului este deschisă mai mult de 3 minute, alarma de ușă deschisă va suna (Fig. 5.6). Alarma poate fi oprită închizând ușa. Dacă este lăsată deschisă ușa timp de peste 7 minute, lumina din interiorul frigiderului și iluminarea panoului de comandă se vor opri automat.



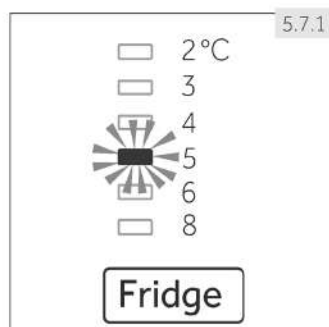
5.7 Ajustați temperatura

Temperaturile interioare sunt influențate de următorii factori:

- ▶ Temperatura ambientală
- ▶ Frecvența deschiderii ușii
- ▶ Cantitatea de alimente stocate
- ▶ Instalarea echipamentului

5.7.1 Ajustați temperatura pentru frigider

1. Deblocați panoul atingând tasta „D” dacă este blocat (Fig. 5.5.-1).
2. Atingeți în mod secvențial tasta „A” (Frigider) până începe să lumineze intermitent valoarea dorită a indicatorului de temperatură „a” (Fig. 5.7.1). Temperatura optimă din frigider este de 5 °C. Temperaturile mai reci înseamnă un consum inutil de energie.
3. După câteva secunde indicatorul de temperatură „a” va lumina permanent și setarea va fi confirmată.



5.7.2 Ajustați temperatura pentru congelator

1. Deblocați panoul atingând tasta „D” dacă este blocat (Fig. 5.5.-1).
2. Atingeți în mod secvențial tasta „B” (Congelator) până începe să lumineze intermitent valoarea dorită a indicatorului de temperatură „b1” (Fig. 5.7.2). Temperatura optimă din congelator este de -18°C. Temperaturile mai reci înseamnă un consum inutil de energie.
3. După câteva secunde indicatorul de temperatură „a” va lumina permanent și setarea va fi confirmată.



i Aviz: Conflict cu alte funcții

Temperatura din compartimentul corespunzător nu poate fi reglată dacă orice altă funcție (Super-Freeze) este activată sau dacă ecranul este blocat. Indicatorul corespunzător va lumina intermitent pentru însoțire.

5.8



5.8 Funcția Super-Freeze (Super-Congelare)

Alimentele proaspete trebuie înghețate cât mai repede. Acestea își păstrează cel mai bine valoarea nutrițională, aspectul și gustul. Funcția Super-Freeze accelerează congelarea alimentelor proaspete și le protejează pe cele deja stocate de încălzirea nedorită. Dacă doriți să congelați o cantitate mare de alimente, este recomandat să setați funcția Super-Freeze cu 24 de ore înainte de folosirea compartimentului de congelare.

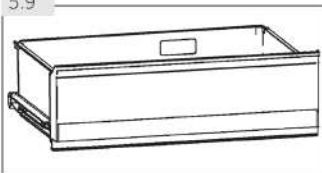
1. Deblocați panoul atingând tasta „D” dacă este blocat (Fig. 5.5,-1).
2. Atingeți tasta „B” (Congelator) timp de 3 secunde; indicatorul „b2” se aprinde și funcția este activată (Fig. 5.8).
3. Prin aceeași operațiune se poate ieși din funcția Super Freeze.



Notă: Oprire automată

Funcția Super-Freeze se va dezactiva automat după 56 de ore. Echipamentul este acționat la o temperatură setată anterior.

5.9



5.9 Cutia My Zone

Compartimentul frigiderului este echipat cu o cutie My Zone (Fig. 5.9). În conformitate cu cererile de stocare ale alimentelor, poate fi selectată cea mai adecvată temperatură pentru a obține valoarea nutrițională optimă a alimentelor. Sunt disponibile următoarele moduri:

5.9.1 Funcția Chiller

Această funcție setează temperatura din cutia MyZone la 0 °C. Potrivită pentru a stoca alimente proaspete precum carne sau produse instant. Majoritatea alimentelor rămân proaspete la 0 °C, dar nu înghețate.



Notă: Chiller

- ▶ Din cauza conținutului diferit de apă din carne, unele cărnuri cu mai multă umezeală vor fi congelate la temperaturi mai mici de 0 °C. Deci carnea “tăiată imediat” ar trebui stocată în cutia My-Zone, cu temperaturi de min. 0°C.
- ▶ Fructele sensibile la frig precum ananasul, avocado, bananele, grepurile și legumele precum cartofii, vinetele, fasolea, castraveții, dovleceii, roșiile și brânza nu trebuie stocate în cutia My Zone.
- ▶ Când alegeți „Chiller”, setați temperatura compartimentului de refrigerare la nivelul mediu (5°C), pentru a păstra alimentele în mediul de stocare optim.

5.9.2 D-Frost (Dezghețare)

Această funcție permite dezghețarea alimentelor înghețate fără reziduuri lichide pe alimente după dezghețare. Acest proces va lăsa alimentele parțial înghețate, potrivite pentru tăiere și gătire.

Temperatura din compartimentul MyZone este setată la + 1 °C.

i Notă: D-Frost

Timpul de dezghețare poate varia în funcție de dimensiunea și grosimea alimentelor. Se pot utiliza următoarele valori pentru dezghețare: 500 g: 7 h; 1000 g: 8 h, 1500 g: 10 h.

5.9.3 Q-Cool (Răcire rapidă)

Această funcție permite răcirea rapidă a băuturilor în doză într-un timp scurt. Vă rugăm să scoateți toate sticlele înainte de a activa această funcție, întrucât ar putea îngheța.

Temperatura din compartimentul MyZone este setată la -1 °C.

i Notă: Cutia MyZone

- ▶ Una dintre cele trei funcții ale compartimentului My Zone trebuie să fie întotdeauna activată
- ▶ Pentru a reduce temperatura din compartimentul frigiderului, utilizați funcția Q-Cool. Pentru a o mări, utilizați funcția D-Frost.

5.9.4 Selectarea funcției pentru cutia MyZone

1. Deblocați panoul atingând tasta „D” dacă este blocat (Fig. 5.5.-1).
2. Atingeți în mod secvențial tasta „C” (MyZone) până începe să lumineze funcția „c” dorită (Fig. 5.9.4) și setarea este confirmată.

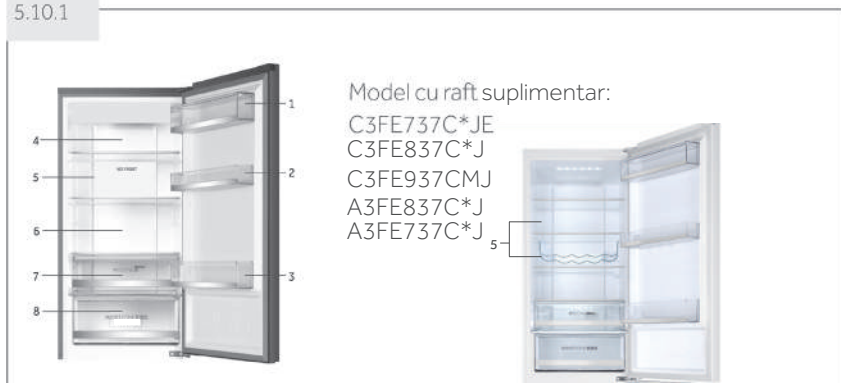


5.10 Sfaturi pentru stocarea alimentelor proaspete

5.10.1 Stocarea în compartimentul frigiderului

- ▶ Tineți temperatura frigiderului sub 5°C.
- ▶ Alimentele fierbinți trebuie răcite la temperatura camerei înainte de a fi stocate în echipament.
- ▶ Alimentele stocate în frigider trebuie spălate și uscate înainte de stocare
- ▶ Alimentele de stocat trebuie sigilate în mod adecvat pentru a evita mirosurile sau alterarea gustului.
- ▶ Nu stocați cantități excesive de alimente. Lăsați spații între alimente pentru a permite aerului rece să treacă prin jurul lor, pentru o răcire mai bună și mai omogenă.
- ▶ Alimentele mâncate zilnic trebuie stocate în partea din față a poliței.
- ▶ Lăsați un spațiu între alimente și pereții interiori, permițând circulația aerului. În special nu stocați alimente lipite de peretele din spate: alimentele pot îngheța dacă sunt lipite de acesta. Evitați contactul direct al alimentelor (mai ales al celor uleioase sau acide) cu învelișul interior, deoarece uleiul sau acidul pot eroda acest înveliș. Curățați petele de ulei sau acid atunci când le depistați.
- ▶ Alimentele înghețate pot fi dezghețate ușor în compartimentul frigiderului sau cu funcția D-Frost în cutia MyZone. Acest lucru economisește energie.
- ▶ Procesul de îmbătrânire al legumelor și fructelor precum dovlecei, pepeni, papaya, banane, ananas, etc. poate fi accelerat în frigider. Astfel, nu este recomandat să le stocați în frigider. Cu toate acestea, coacerea a fructelor foarte verzi poate fi ajutată pentru o anumită perioadă. Ceapa, usturoiul, ghimbirul și alte rădăcinoase trebuie stocate la temperatura camerei.
- ▶ Mirosurile neplăcute din interiorul frigiderului sunt un semn că ceva s-a vărsat și e necesară curățarea. Vezi ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.
- ▶ Alimente diferite trebuie amplasate în zone diferite în funcție de proprietățile lor (Fig.: 5.10.1).

5.10.1



- | | |
|--|--|
| 1 Unt, brânză, ouă, condimente etc. | 6 Carne gătită, cârnați etc. |
| 2 Ouă, alimente în conserve, condimente etc. | 7 Cutia MyZone: băuturi în doză (Q-Cool), alimente proaspete neprocesate (Chiller), toate alimentele înghețate care trebuie dezghețate (D-Frost) |
| 3 Băuturi și alimente în sticlă. | 8 Cutie zonă umedă: Fructe, legume, salată etc. |
| 4 Alimente murate, alimente în conserve etc. | |
| 5 Produse din carne, gustări, paste, lapte, tofu, lactate etc. | |

5.10.2 Stocarea în compartimentul congelatorului

- ▶ Țineți temperatura congelatorului la -18°C.
- ▶ Cu 24 de ore înainte de congelare, activați funcția Super-Freezer; -pentru cantități mici de mâncare 4-6 ore sunt suficiente.
- ▶ Mâncarea fierbinte trebuie răcită la temperatura camerei înainte de stocarea în compartimentul congelatorului.
- ▶ Alimentele tăiate în porții mici se vor congela mai repede și vor fi mai ușor de decongelat și de gătit. Greutatea recomandată pentru fiecare porție este mai mică de 2,5 kg
- ▶ Este mai bine să împachetați alimentele înainte de a le pune în congelator. Exteriorul ambalajelor trebuie să fie uscat pentru a evita lipirea pachetelor. Materialele de ambalare trebuie să nu fie inodore, etanșe, neotrăvitoare și netoxice.
- ▶ Pentru a evita expirarea perioadelor de stocare, nu uitați data de congelare, limita de timp și numele alimentului de pe ambalaj în funcție de perioadele de stocare ale diferitelor alimente.
- ▶ **AVERTISMENT:** Acidul substanțele alcaline și sărurile etc. pot eroda suprafața interioară a congelatorului. Nu plasați alimentele care au aceste substanțe (ex. pește de mare) direct pe suprafața internă. Apa de mare din congelator trebuie să fie curățată imediat.
- ▶ Nu depășiți timpii de stocare a alimentelor recomandați de producători. Scoateți doar cantitatea necesară de mâncare din congelator.
- ▶ Consumați alimentele decongelate rapid. Alimentele decongelate nu pot fi recongelate decât dacă sunt gătite în prealabil. Altfel, e posibil să nu fie potabile.
- ▶ Nu încărcați cantități excesive de mâncare proaspătă în compartimentul congelatorului. Consultați capacitatea de congelare a congelatorului – Consultați DATE TEHNICE sau datele de pe plăcuța indicatoare.
- ▶ Alimentele pot fi stocate în congelator la o temperatură de cel puțin -18°C de la 2 la 12 luni, în funcție de proprietățile lor (ex. carne: 3-12 luni, legume: 6-12 luni)
- ▶ Atunci când congelați alimente proaspete, evitați contactul acestora cu alimentele deja congelate. Risc de decongelare!

Atunci când stocați alimente congelate comercial, urmați aceste îndrumări:

- ▶ Urmăriți întotdeauna îndrumările producătorului pentru perioada de timp pentru care puteți stoca alimentele. Respectați aceste îndrumări!
- ▶ Încercați să faceți ca perioada de timp dintre achiziție și stocare să fie cât mai scurtă pentru a păstra calitatea mâncării.
- ▶ Cumpărați alimente congelate, care au fost stocate la o temperatură de -18 °C sau mai mică.
- ▶ Evitați cumpărarea de alimente care au gheață pe ambalaj – Acest lucru indică faptul că produsele ar fi putut fi decongelate parțial și recongelate la un moment dat – creșterile de temperatură afectează calitatea mâncării.



Sfaturi pentru de economisirea energiei

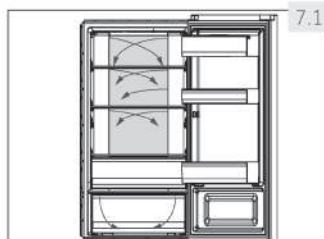
- ▶ Asigurați-vă că echipamentul este ventilat (consultați secțiunea INSTALARE).
- ▶ Nu instalați echipamentul în lumina directă a soarelui sau lângă surse de căldură (ex. sobe, radiatoare).
- ▶ Evitați temperaturile inutile de joase în interiorul echipamentului. Consumul de energie crește cu cât temperatura este mai joasă în echipament.
- ▶ Funcțiile precum SUPER-FREEZE consumă mai multă energie
- ▶ Permiteți alimentelor calde să se răcească înainte de a le pune în echipament.
- ▶ Deschideți ușa echipamentului cât mai puțin și cât mai scurt timp cu putință.
- ▶ Nu umpleți prea mult echipamentul pentru a evita obstrucționarea fluxului de aer.
- ▶ Nu trebuie să rămână aer în ambalajul alimentelor.
- ▶ Mențineți chederale ușilor curate pentru ca ușa să se închidă mereu corect.
- ▶ Dezghețați alimentele înghețate în compartimentul de depozitare al frigiderului sau utilizați funcția D-Frost în cutia MyZone.

i **Aviz: Diferențe în funcție de model**

Având în vedere modelele diferite, este posibil ca produsul dvs. să nu aibă toate funcțiile următoare. Vă rugăm să consultați capitolul DESCRIEREA PRODUSULUI.

7.1 Flux de aer multiplu

Frigiderul este echipat cu un sistem multi-air-flow (fluxuri de aer multiple), prin care fluxurile de aer rece se află la nivelul fiecărei polițe (Fig. 7.1). Astfel, se păstrează o temperatură uniformă, pentru a vă asigura că mâncarea se păstrează proaspătă pentru mai mult timp.



7.2 Rafturi ajustabile

Înălțimea polițelor poate fi ajustată pentru a corespunde nevoilor dvs. de stocare.

1. Pentru a muta o poliță, îndepărtați-o mai întâi ridicând marginea posterioară (1) și trăgând-o în afară (2) (Fig. 7.2).
2. Pentru a o remonta, puneți-o pe canelurile de ambele părți și împingeți-o până la capăt, până când capătul poliței este fixat în interior în laterale.



i **Notă: Rafturi**

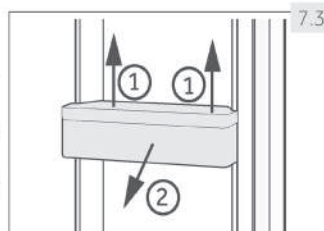
Asigurați-vă că toate capetele poliței sunt la nivel.

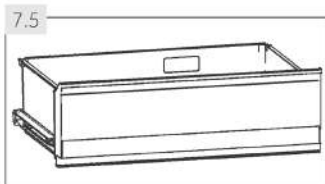
7.3 Suporturi ușă detașabile

Suporturile pentru ușă pot fi îndepărtate pentru curățare:

Puneți mâinile pe fiecare parte a suportului, ridicați-l în sus (1) și trageți-l afară (2) (Fig. 7.3).

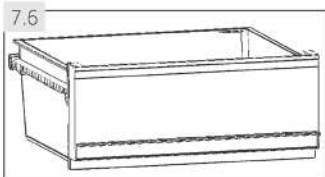
Pentru a introduce suportul pentru ușă, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.





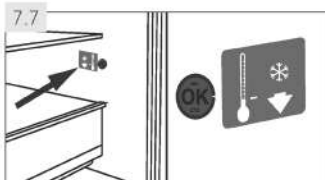
7.5 Cutia My Zone

Pentru utilizarea și setarea compartimentului My Zone (Fig. 7.5), vă rugăm să verificați secțiunea UTILIZAREA (cutia MyZone).



7.6 Cutia Moist Zone

În acest compartiment (Fig. 7.6) nivelul de umiditate este în jur de 90%. Este controlat automat de sistem și este adecvat pentru a stoca fructe, legume, salate etc.

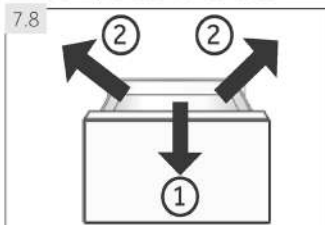


7.7 Indicator de temperatură O.K.

Indicatorul de temperatură-OK (Fig. 7.7) poate fi folosit pentru a determina temperaturile mai mici de +4°C. Reduceți gradual temperatura dacă semnul nu indică "OK".

i Notă: Abțibild OK

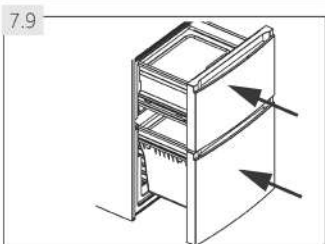
Atunci când echipamentul este pornit, e posibil să dureze până la 12 ore pentru atingerea temperaturilor corecte.



7.8 Sertar congelator detașabil

Pentru a scoate sertarul, scoateți până la maxim (1), ridică și scoateți (2) (Fig. 7.8).

Pentru a introduce sertarul, pașii de mai sus sunt efectuați în ordine inversă.



7.9 Sertarul congelator 3D

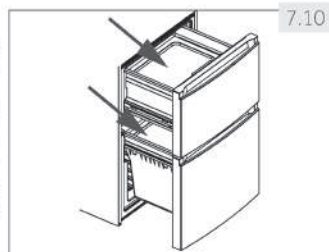
Sertarele congelatorului (Fig. 7.9) pot fi extinse drept și complet. Sunt montate pe glisiere telescopice, pentru ca să puteți stoca și îndepărta alimentul congelat în mod confortabil. Din cauza mecanismului automat de închidere a ușii, manevrarea este ușoară și economisiți energie.

! AVERTISMENT:

Nu supraîncărcați sertarele: Sarcina max. pentru fiecare sertar: 35 kg!

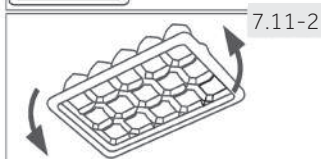
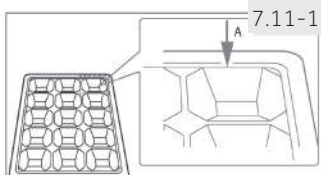
7.10 Raft de precongelare

Fiecare sertar de congelator este echipat cu un raft de precongelare (Fig. 7.10). Alimentele proaspete congelate pot fi separate de cele deja congelate, pentru ca procesul lin de congelare să aibă loc și mâncarea congelată să nu se decongeleze. După rearanjarea alimentelor congelate, aceste compartimente pot fi folosite pentru stocare simplă a obiectelor mici, precum verdeața, înghețata sau pentru tava pentru cuburi de gheață.



7.11 Tavă pentru cuburi gheață

1. Umpleți tăvița de gheață cu apă la trei sferturi, aveți grijă să nu depășiți linia nivelului de apă (A) (Fig. 7.11-1). Închideți tăvița cu capacul și puneți-o într-un sertar de stocare al congelatorului.
2. Răsuciți tava de cuburi de gheață ușor sau țineți-o sub jetul de apă pentru a desprinde cuburile de gheață (Fig.7.11-2).



7.12. Lumina

Lumina interioară cu LED se aprinde când ușa este deschisă. Performanța luminilor nu este afectată de nicio altă setare a echipamentului.



AVERTISMENT:

Deconectați aparatul de la rețeaua electrică înainte de curățare.

8.1 Generalități

Curățați echipamentul doar atunci când înăuntru nu există alimente sau sunt foarte puține.

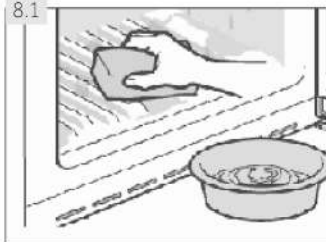
Echipamentul trebuie curățat o dată pe lună pentru o întreținere bună și pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute.



AVERTISMENT:

- ▶ Nu curățați echipamentul cu perii dure, perii de sârmă, detergent pudră, benzină, acetat de amil, acetonă și soluții organice similare, acid sau soluții alcaline. Curățați cu un detergent special pentru frigider pentru a evita avarierea.
- ▶ Nu folosiți spray și nu clătiți echipamentul în timpul curățării.
- ▶ Nu folosiți spray cu apă sau jet pentru a curăța echipamentul.
- ▶ Nu curățați polițele de sticlă rece cu apă fierbinte. Schimbarea bruscă de temperatură poate provoca spargerea sticlei.
- ▶ Nu atingeți interiorul suprafeței compartimentului de stocare al congelatorului, mai ales cu mâinile ude, deoarece mâinile vă pot îngheța pe suprafață.
- ▶ În caz de încălzire, verificați starea alimentelor înghețate.

8.1



- ▶ Păstrați mereu garnitura ușii curată.
- ▶ Curățați interiorul carcasei cu un burete înmuiat în apă caldă și detergent neutru (Fig. 8.1).
- ▶ Clătiți și ștergeți cu o cârpă moale.
- ▶ Curățați accesoriile numai cu apă caldă și cu detergent neutru.
- ▶ Nu curățați nicio parte a echipamentului în mașina de spălat vase.
- ▶ Așteptați cel puțin 5 minute înainte de a reporni echipamentul, deoarece pornirile frecvente pot cauza avaria compresorului.

8.2 Dezghețarea

Dezghețarea compartimentului frigiderului și al congelatorului se face automat; nu este nevoie de nicio operațiune manuală.

8.3 Înlocuirea becurilor LED



AVERTISMENT:

Nu înlocuiți dumneavoastră lampa LED, aceasta trebuie înlocuită numai de către producător sau de agentul de service autorizat.

Becul are ca sursă de iluminare LED, având un consum redus de energie și o durată lungă de viață. Dacă apare vreo anomalitate, contactați serviciul clienți. Consultați **SERVICIUL CLIENȚI**.

Parametrii lămpii:

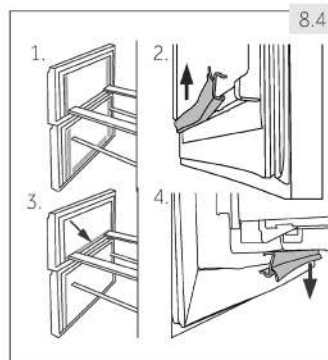
Tensiune în V	12
Alimentare max în W	2
Cantitatea de lumină în lumeni	150
Spec. LED	alb-5050
Temperatura de utilizare	de la -30°C la +85°C

8.4 Garnituri auxiliare detașabile ușă

Există șase garnituri auxiliare detașabile ale ușii la sertarele superior și inferior ale congelatorului.

1. Localizați cele cinci garnituri indicate în partea de sus și de jos a sertarului congelatorului (Fig. 8.4-1.).
2. Asigurați-vă că porțiunile îndoită ale garniturilor sunt îndreptate în interior la montare (Fig. 8.4-2.).
3. Localizați garnitura **inferioară** a sertarului superior așa cum este indicat (Fig. 8.4-3.).
4. Asigurați-vă că porțiunea îndoită a acestei garnituri este îndreptată în jos la montare (Fig. 8.4-4.).

Primiți aceste garnituri, precum și garniturile ușii / sertarului rotativ(e) prin intermediul serviciului de relații cu clienții (consultați certificatul de garanție).



8.5 Nefolosirea o perioadă îndelungată

Dacă echipamentul nu este utilizat pentru o perioadă prelungită de timp:

- ▶ Scoateți alimentele.
- ▶ Scoateți cablul de alimentare din priză.
- ▶ Curățați echipamentul așa cum este descris mai sus.
- ▶ Țineți ușa și sertarele congelatorului deschise pentru a împiedica crearea de mirosuri neplăcute înăuntru.



Aviz: Oprirea

Opriti echipamentul doar dacă este strict necesar.

8.6 Mutarea echipamentului

1. Îndepărtați alimentele și scoateți aparatul din priză.
2. Asigurați polițele și alte piese detașabile din frigider și congelator cu bandă adezivă.
3. Nu înclinați frigiderul mai mult de 45° pentru a evita avarierea sistemului de refrigerare.



AVERTISMENT:

- ▶ Nu ridicați echipamentul de mână.
- ▶ Nu plasați niciodată echipamentul orizontal pe sol.

Multe probleme care apar pot fi rezolvate de dvs. fără vreo expertiză specifică. În cazul vreunei probleme, vă rugăm toate posibilitățile și urmați instrucțiunile de mai jos înainte să contactați un serviciu post-vânzare. Consultați **SERVICIUL CLIENȚI**.



AVERTISMENT:

- ▶ Înainte de întreținere, dezactivați echipamentul și deconectați-l de la rețeaua de energie.
- ▶ Echipamentul electric trebuie să fie întreținut doar de electricieni calificați, deoarece reparațiile inadecvate pot cauza pagube considerabile.
- ▶ O alimentare avariata trebuie înlocuită doar de producător, de agentul său de service sau de alte persoane calificate pentru a evita un pericol.

9.1 Tabel depanare

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Compresorul nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. • Echipamentul este în ciclul de dezghețare. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conectați ștecărul la rețeaua electrică. • Acest lucru este normal pentru un frigider cu dezghețare automată.
Echipamentul stă în funcțiune frecvent sau pentru perioade foarte lungi.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura din interior sau din exterior este prea mare. • Echipamentul a fost oprit o perioadă lungă de timp. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Setarea temperaturii pentru compartimentul congelatorului este prea scăzută. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Circulația necesară a aerului nu este garantată. 	<ul style="list-style-type: none"> • În acest caz, este normal ca echipamentul să meargă mai mult. • În mod normal, durează 8 - 12 ore pentru ca echipamentul să se răcească complet. • Închideți ușa sau sertarul și asigurați-vă că echipamentul se află pe o suprafață plană și nu există niciun aliment și niciun container care să obstrucționeze ușa. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Setati temperatura mai sus până când se obține o temperatură satisfăcătoare a frigiderului. Durează 24 de ore pentru ca temperatura frigiderului să devină stabilă. • Curățați garnitura ușii și a sertarului sau înlocuiți-o apelând la serviciul de relații cu clienții. • Asigurați o ventilație adecvată.
Interiorul frigiderului este murdar și/sau miroase urât.	<ul style="list-style-type: none"> • Interiorul frigiderului trebuie curățat. • Mâncarea cu un miros puternic este stocată în frigider. 	<ul style="list-style-type: none"> • Curățați interiorul frigiderului. • Împachetați bine mâncarea.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Nu este suficient de frig în interiorul echipamentului.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura este setată prea sus. • Au fost stocate alimente prea calde. • Au fost stocate prea multe alimente odată. • Alimentele sunt prea aproape unele de altele. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetați temperatura. • Răciți mereu alimentele înainte de stocare. • Stocați în totdeauna cantități mici de mâncare. • Lăsați un spațiu între mai multe alimente, permițând trecerea aerului. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele.
Este prea frig în interiorul echipamentului.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura e setată prea jos. • Funcția Power-Freezer este activată sau funcționează de prea mult timp. 	<ul style="list-style-type: none"> • Resetați temperatura. • Opiți funcția Power-Freezer.
Formarea umezelii în interiorul compartimentului frigiderului.	<ul style="list-style-type: none"> • Climatul este prea cald și umed. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Containerele cu alimente sau lichide sunt lăsate deschise. 	<ul style="list-style-type: none"> • Creșteți temperatura. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Lăsați alimentele fierbinți să ajungă la temperatura camerei și acoperiți alimentele și lichidele.
Umezeala se acumulează pe suprafața exterioară a frigiderului, între uși sau între ușă și sertar.	<ul style="list-style-type: none"> • Climatul este prea cald și umed. • Ușa sau sertarul nu este închis(ă) bine. Aerul rece din echipament și aerul cald din afară formează condens. 	<ul style="list-style-type: none"> • Este un fapt normal într-un climat umed și se va schimba atunci când umiditatea scade. • Asigurați-vă că ușa sau sertarul este bine închis(ă).
Gheață solidă și fulgi de gheață în compartimentul congelatorului.	<ul style="list-style-type: none"> • Alimentele nu au fost împachetate în mod adecvat. • O ușă sau un sertar al echipamentului nu este bine închis(ă). • O ușă sau un sertar al echipamentului a fost deschis(ă) prea frecvent sau prea mult timp. • Garnitura ușii sau a sertarului este murdară, uzată, crăpată sau incompatibilă. • Ceva din afară împiedică închiderea corectă a ușii/sertarului. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ambalați întotdeauna bine alimentele. • Închideți ușa sau sertarul. • Deschideți mai rar ușile sau sertarele. • Curățați garnitura ușii sau sertarului sau înlocuiți-o. • Repoziționați polițele, suporturile ușii sau containerele interne pentru a permite închiderea ușii sau a sertarului.

Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
Echipamentul scoate zgomote anormale.	<ul style="list-style-type: none"> Echipamentul nu se află pe o suprafață perfect plană. Echipamentul atinge unele obiecte din jur. 	<ul style="list-style-type: none"> Ajustați picioarele pentru a aduce echipamentul la nivel. Îndepărtați obiectele din jurul echipamentului.
Se aude un sunet ușor, similar cu cel al apei care curge.	<ul style="list-style-type: none"> Este un lucru normal. 	<ul style="list-style-type: none"> -
Veți auzi o alarmă sunând.	<ul style="list-style-type: none"> Ușa compartimentul de stocare al frigiderului este deschisă. 	<ul style="list-style-type: none"> Închideți ușa sau opriți alarma manual.
Veți auzi un bâzâit slab.	<ul style="list-style-type: none"> Sistemul anticondens funcționează slab. 	<ul style="list-style-type: none"> Acest lucru împiedică formarea condensului și este normal
Lumina interioară sau sistemul de răcire nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> Ștecărul cablului de alimentare nu este conectat la priză. Alimentarea cu energie nu este intactă. Lampa LED nu funcționează. 	<ul style="list-style-type: none"> Conectați ștecărul la rețeaua electrică. Verificați alimentarea cu energie electrică în încăpere. Contactați compania de energie electrică! Contactați service-ul pentru schimbarea lămpii.
Laturile carcasei și garnitura ușii se încălzesc.	<ul style="list-style-type: none"> Este un lucru normal. 	<ul style="list-style-type: none"> -

9.2. Întreruperea curentului

În cazul unei pene de curent, mâncarea trebuie să rămână rece timp de aproximativ 13-14 ore (consultați secțiunea DATE TEHNICE). Urmați aceste sfaturi în timpul unei pene de curent, mai ales vara:

- ▶ Deschideți ușa/sertarul cât mai rar posibil.
- ▶ Nu puneți alte alimente în echipament în timpul unei pene de curent.
- ▶ Dacă întreruperea curentului este anunțată să dureze mai mult de 16 ore, asigurați-vă că faceți gheață și o puneți într-un container în partea de sus a compartimentului frigiderului.
- ▶ O inspecție a alimentelor este necesară imediat după întreruperea curentului.
- ▶ Pe măsură ce temperatura din frigider va crește în timpul unei întreruperi de curent sau al oricărei alte defecțiuni, perioada de stocare și calitatea mâncării se vor reduce. Orice aliment care se decongelează trebuie fie consumat, fie recongelat (atunci când e adecvat) curând după aceea pentru a evita riscuri sanitare.



Aviz: Funcție de memorie în timpul întreruperii alimentării

După restabilirea alimentării, echipamentul continuă să funcționeze cu setările care au fost configurate înainte de pana de curent.

10.1 Despachetare



AVERTISMENT:

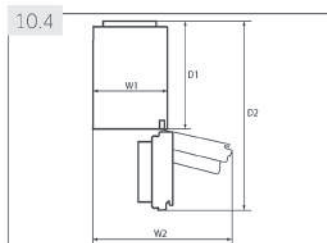
- ▶ Echipamentul este greu. Trebuie manipulat de cel puțin două persoane.
- ▶ Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor și aruncați-le într-un mod prietenos cu mediul.
- ▶ Scoateți echipamentul din ambalaj.
- ▶ Îndepărtați toate materialele de ambalare.

10.2 Condiții de mediu

Temperatura camerei trebuie să fie între 10° C și 43° C, deoarece poate influența temperatura din interiorul echipamentului și consumul de energie al acestuia. Nu instalați echipamentul lângă alte echipamente care emit căldură (sobe, frigidere) fără izolație.

10.3 Ușă reversibilă

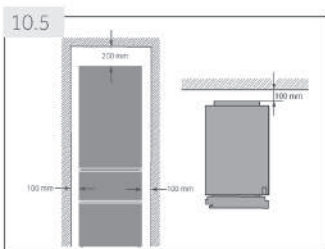
Înainte ca echipamentul să fie instalat permanent, verificați poziția corectă a balamalei ușii. Dacă este necesar, consultați secțiunea UȘĂ REVERSIBILĂ.



10.4 Spațiul necesar

Spațiul necesar atunci când ușa este deschisă (Fig. 10.4):

Model	Lățime echipament în mm		Grosime echipament în mm	
	W1	W2	D1	D2
C3FE-737C*JE A3FE737C*J	595	925	580	1200
A3FE-835C*JE C3FE-835C*JE A3FE837C*J A3FE835C*J C3FE837C*J C3FE937CMJ C3FE835C*J	595	925	600	1220



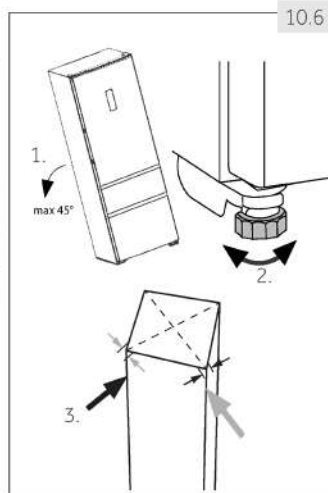
10.5 Secțiune transversală ventilație

Pentru a obține o ventilație suficientă a echipamentului din motive de siguranță, trebuie respectate informațiile despre secțiunile transversale pentru ventilație (Fig. 10.5).

10.6 Alinierea echipamentului

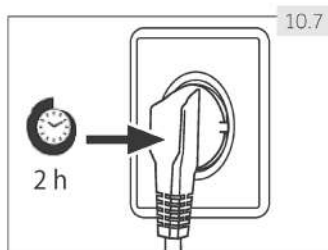
Echipamentul trebuie să fie plasat pe o suprafață solidă și plată.

1. Înclinați echipamentul ușor în spate (Fig. 10.6).
2. Poziționați picioarele la nivelul dorit.
3. Stabilitatea poate fi verificată lovind alternativ în diagonale. Balansul ușor trebuie să fie la fel în ambele direcții. Altfel, cadrul se poate deforma și pot rezulta posibile scurgeri prin chederele ușilor. O tendință scăzută spre spate facilitează închiderea ușii.



10.7 Timp de așteptare

Pentru întreținere-Uleiul de lubrifiere gratuit se află în capsula compresorului. Acest ulei poate ieși din sistemul de țevi închis în timpul transportului. Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de alimentare trebuie să așteptați 2 ore (Fig.10.7) pentru ca uleiul să reîntre în capsulă.



10.8 Conexiunea electrică

Înainte de fiecare conexiune, faceți următoarele verificări:

- ▶ ca alimentarea cu energie, priza și siguranța să corespundă plăcuței indicatoare.
- ▶ ca priza de alimentare să aibă împământare și să nu aibă adaptoare de priză sau prelungitoare.
- ▶ ca ștecărul și priza să fie compatibile.

Conectați ștecărul la o priză instalată corect.



AVERTISMENT:

Pentru a evita riscurile, un cablu de alimentare avariata trebuie înlocuit de serviciul de rețea cu clienții (consultați certificatul de garanție).

10.9 Ușă reversibilă

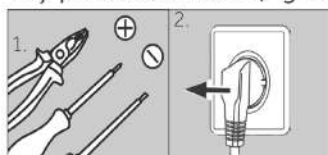
Înainte de a conecta echipamentul la rețeaua de curent, trebuie să verificați dacă rabatarea ușii trebuie schimbată de la dreapta (așa cum este livrată) la stânga, dacă acest lucru este necesar de locul instalării și de utilizarea anticipată.



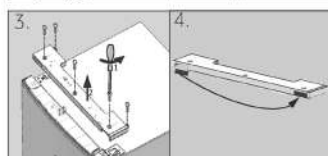
AVERTISMENT:

- ▶ Echipamentul este greu. Este nevoie de două persoane pentru a efectua operațiunea de inversare a ușii.
- ▶ Înainte de operațiune, scoateți echipamentul din priză.
- ▶ Nu înclinați echipamentul mai mult de 45° pentru a evita avarierea sistemului de răcire.

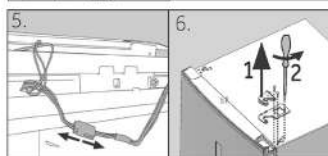
Pași pentru asamblare (Fig. 10.9):



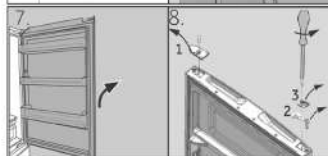
1. Folosiți sculele dumneavoastră.
2. Scoateți echipamentul din priză.



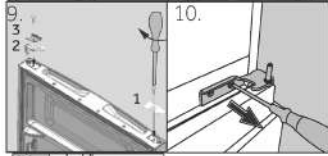
3. Înlăturați cele cinci șuruburi care fixează panoul frontal (1) și înlăturați panoul (2).
4. Înlăturați capacul mic al panoului frontal din partea stângă în partea dreaptă.



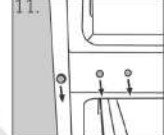
5. Scoateți cablul de conexiune
6. Înlăturați capacul balamalei superioare (1) și deșurubați balamaua superioară (trei șuruburi) de pe partea dreaptă (2).



7. Ridicați cu atenție ușa desfăcută a frigiderului din balamaua inferioară.
8. Întoarceți ușa invers, deșurubați capacul (1) și opritorul de ușă (2) cu piesa de fixare (3).



9. Scoateți noul capac (1) și opritorul de ușă (2) cu piesa de fixare (3) din pungă cu accesorii și înșurubați-le pe partea opusă.
10. Înlăturați balamaua inferioară a ușii superioare.



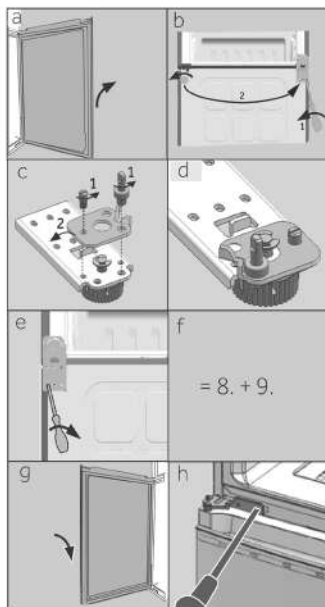
11. Schimbați pozițiile dopurilor obturatoare și înșurubați într-o parte.

Următorii pași (a-h) sunt necesari numai pentru modelele cu două uși:

- Scoateți ușa inferioară
- Acest pas necesită două persoane; una ține echipamentul în poziție și una realizează pașii de asamblare!
Înclinați echipamentul ușor în spate și scoateți balamaua inferioară cu piciorul (1). Modificați și poziția celorlalte picioare (2).
- Deșurubați cele două șuruburi autofiletante (1), înlăturați balamaua inferioară, rotiți 180° (2) și puneți la loc balamaua inferioară cu cele două 2 șuruburi autofiletante
- Înșurubați balamaua inferioară în partea stângă a echipamentului.
- Urmați pașii 8 și 9.
- Ridicați ușa cu atenție ușa inferioară pe balamaua inferioară pentru că pivotul să încapă în cilindrul balamalei.

Asigurați-vă că pivotul se încadrează în cilindrul balamalei ușii inferioare.

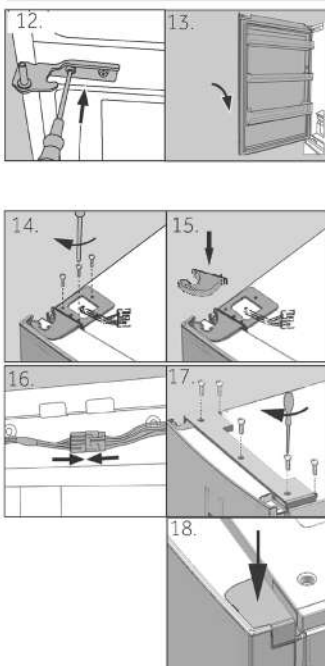
- Scoateți noua balama din punga cu accesorii și înșurubați-o în partea stângă a echipamentului.



- Scoateți noua balama inferioară din punga cu accesorii și înșurubați-o în partea stângă a echipamentului.
- Ridicați ușa superioară cu atenție pe balamaua inferioară pentru ca pivotul să încapă în cilindrul balamalei.

Asigurați-vă că pivotul se încadrează în cilindrul balamalei ușii inferioare.

- Scoateți balamaua superioară din punga cu accesorii. Puneți cablul de conexiune prin balamaua superioară și fixați balamaua superioară cu cele trei șuruburi pe partea stângă a echipamentului.
- Puneți capacul balamalei (livrat în punga cu accesorii) peste balama.
- Conectați cablul de legătură și poziționați-l în deschidere.
- Puneți la loc panoul frontal și fixați-l cu cele cinci șuruburi.
- Scoateți capacul din punga cu accesorii și fixați-l în partea dreaptă a ușii superioare.



După schimbarea ușii, verificați dacă chederele ușii stau bine pe carcasă și dacă toate șuruburile sunt bine strânse.

11.1 Fișă produs în conformitate cu reglementarea UE Nr. 1060/2010

Mărcă înregistrată							
	A3FE			C3FE			
Identificator model	7	8	8 8	8 8	7	8	9
	3	3	3 3	3 3	3	3	3
	7	7	5 5	5 5	7	7	7
	C	C	C C	C C	C	C	C
	*	*	* *	* *	*	*	M
	J	J	J J E	J J E	J E	J	J
Categoria modelului	Frigider-congelator						
Clasa eficienței consumului de energie	A++	A+++			A++	A+++	
Consum de energie anual (kWh/an) ¹⁾	273	182	177	183	282	188	150
Volum stocare răcire (L)	257	257	231	231	257	257	257
Volum stocare congelare (L) ****	97	97	97	108	108	108	108
Identificator stele	✱***						
Temperatura altor compartimente > 14°C	Nu se aplică						
Sistem Frostfree (dezghețare automată)	Da						
Siguranță pentru pene de curent (ore)	13	14			13	14	
Capacitate congelator (kg/24h)	12						
Clasă climat Acest echipament trebuie folosit la o temperatură ambientală cuprinsă între 10 °C și 43°C.	SN/N/ST/T						
Emisii zgomot transmise prin aer (db(A) re 1pW)	40	39			40	39	
Tip construcție	Autonomie						

* = Cod de culoare

¹⁾ pe baza rezultatelor testelor standardizate pentru 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul în care aparatul este folosit și locul unde este plasat.

11.2 Date tehnice suplimentare

Identificator model	A3FE				C3FE			
	7 3 7 C * J	8 3 7 C * J	8 3 5 C * J E	8 3 5 C * J	8 3 5 C * J E	8 3 5 C * J E	7 3 7 C * J	8 3 7 C * J
Tensiune / Frecvență	220-240V ~/ 50Hz							
Agent refrigerare	R600a							
Volum total (L)	395		370	375	400			
Volum net (L)	354		328	339	365			
Dimensiuni (in mm)	Adâncime	657	677		657	677		
	Lățime	595						
	Înălțime	2005		1905		2005		

11.3 Standarde și directive **CE**

Acest produs îndeplinește cerințele tuturor directivelor CE aplicabile cu standardele armonizate corespunzătoare, aplicabile semnului CE.

Recomandăm Serviciul Clienți Haier și folosirea pieselor de rezervă originale.

Dacă aveți o problemă cu aparatul dumneavoastră, verificați mai întâi secțiunea DEPANARE.

Dacă nu găsiți o soluție acolo, vă rugăm să contactați

- ▶ dealerul dvs. local sau
- ▶ zona Service & Support de pe www.haier.com unde puteți găsi numere de telefon și Întrebări și Răspunsuri Frecvente și unde puteți să înaintați cererea de service.

Pentru a contacta departamentul nostru de Service, asigurați-vă că aveți următoarele date la dispoziție.

Informațiile pot fi găsite pe plăcuța indicatoare.

Model _____ Nr. serie _____

Verificați certificatul de garanție furnizat împreună cu produsul în caz de garanție.

Pentru solicitări comerciale generale vă rugăm să consultați mai jos adresele noastre din Europa:

Adresa Haier în Europa			
Țară*	Adresa poștală	Țară*	Adresa poștală
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Franța	Haier France SAS 3-5 rue des Graviers 92200 Neuilly sur Seine FRANȚA
Spania Portugalia	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona SPANIA	Belgia-FR Belgia-NL Olanda Luxemburg	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIA
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg GERMANIA	Polonia Cehia Ungaria Grecia România Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varșovia Polonia
Regatul Unit	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR RU		

* Pentru mai multe informații, consultați www.haier.com

A3FE-C3FE-937C-837C-737C-835C-JE-GB-V04-032018

Haier